

10 de octubre - 1982  
EL DÍA

## Bolivia-Argentina

# Denuncia sobre la cárcel en una isla en el Canal de Beagle

por Gregorio SELSER

El cable de la agencia France Presse (AFP) publicado ayer en El Día es demasado abundante en nombres y fechas. No se podría dar verosimilmente de su contenido, como para precaverse de comentario, habida cuenta de que todo cuanto se publique fuera de Argentina sobre el atroz tema de los "desaparecidos", es automáticamente descalificado por los gobiernos militares como formando parte de la "subversión" y el "terrorismo" internacionales, o, como le gusta decirlo al partido político del almirante Emilio Massera, de la "antinación". La "nación" a contrario sensu, resulta ser la "patria financiero-militar".

### LA CONEXION ARGENTINO-BOLIVIANA

Sin embargo, la denuncia del sobreviviente boliviano Miguel Angel Ferrufino ya estaba recorriendo el mundo desde hace varios meses, de acuerdo con un informe respaldado por la Comisión Argentina de Derechos Humanos (C.A.D.H.U.), filial Madrid. El documento, de 11 páginas tamaño oficio mimeografiadas, tiene fecha 2 de marzo de 1982 y fue enviado a la División Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), con el título "La conexión Argentina-Bolivia".

De ese documento proveemos a continuación algunos de sus párrafos más significativos en relación con el tema del título:

"★ Según fuentes diplomáticas, 70 funcionarios de la Argentina dieron respaldo técnico y logístico a las fuerzas controladas por el coronel Luis Arce Gómez y el general Luis García Meza.

"★ Agentes argentinos establecieron contacto con representantes de la Iglesia Coreana Unificación, dirigida por el ultraderechista Sun Yang Moon, quien comenzó a hacer arreglos para el establecimiento de una poderosa radioemisora, un canal de TV, un periódico y una red de noticias para conectar a todo el Cono Sur. Esta Iglesia ha sido denunciada en Brasil y en Uruguay por sus actividades reaccionarias, e investigada por una comisión del Congreso norteamericano. (El juez dictaminó en contra de Moon, en lo tocante a evasión de impuestos, no así sobre el origen de sus multimillonarios ingresos, que le han permitido fundar un periódico en Nueva York y, más recientemente, otro en Washington, denominado Washington News. Denuncias de sectores liberales y demócratas insisten en recalcar que parte de los fondos que obtiene Moon proceden de la CIA).

"★ Según sobrevivientes de un campo de concentración clandestino ubicado en la isla San Martín frente al Canal de Beagle, 1 038 prisioneros políticos —entre ellos 29 bolivianos— fueron llevados allí. De los 29 bolivianos, sólo 9 lograron sobrevivir, pero con huellas inhumanas de torturas físicas y psicológicas. Los detenidos en San Martín trabajaron en minas de carbón, sin adecuada protección contra el clima y sometidos a todo tipo de abusos.

"★ Entre los desaparecidos allí se logró recopilar los siguientes nombres (de algunos sólo existen los apellidos: Prieto y el ingeniero Díaz, de Potosí Humberto Tárraga, de Yacuiba; Oviedo, Pastor Vaca, Néstor Vaca y Pablo León, de La Paz; Alberto Alles y Oscar Ferrufino, de Camiri; Guzmán, Antezana, Jorge Allen y Domingo Ferrufino, de Cochabamba.

"★ A este campo, según los sobrevivientes, fueron llevados también prisioneros de Uruguay, Paraguay y de la propia Argentina. Del total de 1 038 prisioneros, pocos son los sobrevivientes".

### SIMILITUDES

Entre la nómina de la C.A.D.H.U. y la que la agencia AFP provee desde La Paz, Bolivia, se registran algunas coincidencias: tales los casos de Néstor Vaca, Prieto Sáen Oscar Oviedo, Guzmán y Antezana. En cambio son nuevos los nombres de Oscar González, de Santa Cruz; Max Guisbert, de La Paz; Coronado, Javier Rendón y Carlos Peralta, de Sucre; y Angel Sánchez y Angel Suárez, del Beni. Además, mientras en la nómina del C.A.D.H.U. aparece el nombre de Edmundo Ferrufino, la persona que hace la denuncia en su condición de sobreviviente es Miguel Angel Ferrufino, posiblemente su hermano según el cable de la AFP.

Independientemente de los juicios de valor que despierte la denuncia de Ferrufino, es indudable que ratificara otra vez las versiones circulantes en Bolivia desde antes del golpe narcomilitar de julio de 1980, referente a los estrechos nexos entre los golpistas y las fuerzas armadas argentinas, identificación operativa sin la cual hubiera sido dudoso que García Meza y Arce Gómez planificaran y realizaran su alzamiento.

Un dato procedente de La Paz corrobora la alianza: el coronel Arce Gómez ha sido designado por el general Guido Vildoso para desempeñarse como agregado militar en Buenos Aires, en vísperas de que el Congreso boliviano decida lo atinente al próximo gobierno civil.

**Ministro mentiroso, le llamaron**

**Para Llamil Reston las Madres de Plaza de Mayo son maleducadas**

(ANSA, AFP, AP y EFE)

BUENOS AIRES, 1º de octubre.— El ministro del interior, Llamil Reston, aseguró aquí que las Madres de Plaza de Mayo "son unas maleducadas", al responder a una pregunta sobre un reciente pronunciamiento de las mujeres que todos los jueves piden información por sus hijos desaparecidos frente a la casa de gobierno.

"Se expresan así porque las Madres de Plaza de Mayo son maleducadas", fue la cortante respuesta de Reston —cuando abandonaba la sede de la Gobernación de Salta donde presidió la reunión de gobernadores— al ser interrogado sobre el tema por el periodismo.

Se refirió al comunicado difundido el martes pasado por las Madres de Plaza de Mayo, en respuesta a palabras de Reston en cuanto a que no pueden esperarse "milagros" de parte del gobierno en lo que respecta al tema de los desaparecidos.

En la misma oportunidad el ministro había negado que existieran en la Argentina "cárceles clandestinas".

Durante la estadía del presidente Reynaldo Bignone en la provincia de Salta, para asistir a la reunión de gobernadores, recibió un petitorio firmado por integrantes de la Comisión de Familiares de Detenidos y Desaparecidos de Salta.

Estos requirieron "una respuesta válida" al problema y puntualizaron que "no es posible promover la convivencia y la concordia cuando existen 30 mil detenidos y desaparecidos y presos políticos y gremiales en el país".

En Buenos Aires, entretanto la desaparición de un familiar directo fue denunciada aquí por el ex diplomático Gregorio Dupont, quien denunció días atrás la presunta vinculación del almirante retirado

Emilio Massera con el secuestro de Elena Holmberg, funcionaria del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Argentina asesinada en 1978.

Gregorio Dupont denunció la desaparición de su hermano Marcelo, de 47 años, casado y padre de cuatro hijos, de quien nada se sabe desde el jueves a media tarde, según la denuncia.

**NO A LA "CONCERTACION"**

El presidente de la Unión Cívica Radical (UCR), Carlos Contín, reiteró su negativa a efectuar cualquier tipo de concertación con el gobierno militar dentro del actual proceso hacia la democracia.

"Si ellos mismos están desatando ahora ollas malolientes, cómo nos vamos a comprometer nosotros en un pacto de silencio para el futuro", dijo Contín, en referencia a una serie de temas que salieron a la luz pública como de presunta corrupción y otros vinculados a personas desaparecidas.

**DESVALIJADO**

La intervención militar administradora del Sindicato de los Agentes de Propaganda Médica, desde 1976 "desvalijó" las instalaciones, incluyendo el mobiliario de la sede social, denunciaron aquí fuentes gremiales al hacerse cargo legalmente del sindicato.

Las elecciones realizadas el pasado 25 de septiembre en el sindicato, las primeras desde que los militares lo intervinieran seis años atrás, fueron ganadas por la lista celeste y blanca, peronistas que responden a la radicalizada CGT-Brasil.

**MOLESTIAS**

Molesto y contrariado, el presidente argentino general retirado Reynaldo Bignone dio

por finalizada ayer una rueda de prensa en la ciudad de Salta, cuando un periodista-soldado le preguntó si consideraba oportuno la ocupación de las Islas Malvinas el 2 de abril pasado, relató hoy la prensa

matutina.

Posteriormente el periodista fue detenido por la policía provincial, bajo el aparente cargo de encontrarse vestido de civil sin el uniforme reglamentario. El periodista Emilio Marcelo

Jozami, cumple actualmente el servicio de conscripción en el Hospital Militar de Salta, se presentó a sí mismo al formular la pregunta al presidente, como "soldado de la clase 1963".



S. Guadalupe

# Hay 90 mil Detenidos y Desaparecidos en AL

## Congreso de Familiares en Perú; Llevará sus Propuestas a la ONU

CARACAS, 10. de octubre. (AFP)—A causa del cálculo de que hay unos 90.000 detenidos-desaparecidos en América Latina, un congreso integrado por familiares de éstos en Chacabayo, Perú, buscará aprobar un proyecto para crear lo que sería la Convención Internacional contra las Desapariciones, se reveló en esta capital.

El III Congreso Latinoamericano de Familiares de Detenidos-Desaparecidos se desarrollará del 4 al 8 del actual, con el lema "La Justicia no Negocia".

El primer congreso se efectuó en enero de 1981, en Costa Rica, el segundo en noviembre del mismo año en Caracas, que tuvieron el alegórico lema de "Hasta Encontrarlos".

En Perú, los familiares de los desaparecidos reclamarán, ante la comunidad internacional medidas efectivas "para sancionar y extirpar este cáncer, que se está propagando no sólo en nuestra América Latina, sino que se extiende a otros continentes".

Los familiares de las víctimas están agrupados en la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (Fedefam), que tiene su sede en Caracas.

El proyecto de convención, informó el organismo, fue elaborado por un grupo de juristas latinoamericanos con el propósito de llevarlo posteriormente a las Naciones Unidas.

"Lo que urge es que el mundo deje de ser espectador ante este tipo de violación, y que busque erradicarla poniendo en práctica adecuados mecanismos legales y jurídicos", apuntó la Fedefam.

La organización señaló que en diferentes entrevistas para la preparación del próximo encuentro, inclusive una reunión con el canciller peruano Javier Arias Stella, encontraron la mejor disposición en los niveles público, eclesiástico y privado.

El próximo sábado se efectuará una reunión preparatoria en un colegio caraqueño, que terminará en una plenaria sobre "la necesidad de una convención internacional en la lucha contra los desaparecidos".

El congreso se efectuará en el centro vacacional de Huampani de Chalacayo, localidad ubicada 26 kilómetros al este de Lima.

La Fedefam advirtió con angustia que, al contrario de lo que pudiera esperarse, 1982 ha sido un año de mucha represión en América Latina, y no se ha logrado detener "las ignominiosas prácticas represivas en muchos países del hemisferio".

## EL DÍA

### ARGENTINA VENDIO PLATAFORMA PETROLERA A EGIPTO

BUENOS AIRES.—El próximo día 20 será trasladada a Alejandría por vía fluvial una plataforma para la extracción de petróleo, construida íntegramente en la provincia argentina de Corrientes (A 1.040 kilómetros de Buenos Aires).

Dicha plataforma, de un peso de 5 mil toneladas, 100 metros de altura y 80 metros por un lado de su estructura triangular, fue encargada a

los astilleros locales por una firma de Texas, que tiene un contrato para realizar exploraciones petrolíferas con el gobierno de Egipto, siendo el valor de la plataforma de 45 millones de dólares.

## La Política del Fondo no Deteriorará la Economía Argentina: C. Brachet

BUENOS AIRES, 10. de octubre (ANSA)—El titular de la delegación del Fondo Monetario Internacional que se encuentra en Buenos Aires, Christian Brachet, negó aquí que el otorgamiento de un crédito de emergencia (stand by) a la Argentina pueda determinar una política económica recesiva para el país.

Por el contrario, el otorgamiento de ese tipo de préstamo deberá tender a la reactivación, dijo el funcionario al término de una reunión que mantuvo con el ministro de Economía, Jorge Wiebe.

Brachet manifestó tam-

bién que las medidas de política económica a aplicarse para el otorgamiento del stand by deberán procurar mayor empleo, un nivel de precios razonable y un saneamiento del balance de pagos.

El funcionario del orga-

nismo de crédito internacional declinó dar mayores precisiones acerca de su reunión con Wiebe, al considerar que este tipo de reuniones tienen carácter "confidencial".

Se le preguntó, con todo, si el otorgamiento de este

tipo de créditos a Argentina determinaría la aplicación de una política interna de corte recesivo.

Brachet respondió que ese tipo de medida se podría justificar en una economía "sobredimensionada, para lo cual trazó un para-

lelo con una persona excedida de peso.

Aclaró en ese sentido que en el caso argentino "pasa por el contrario, por poner la economía en marcha".

Afirmó el funcionario que las soluciones son di-

ferentes según las situaciones de cada país, y en el caso argentino consideró que las medidas de política económica deberán lograr el incremento del empleo y lograr un balance de pagos "sano".

En materia de inflación,

Brachet se limitó a señalar ante los periodistas que se debe lograr "un nivel de precios razonable".

Reiteró Brachet, al margen de aquellas precisiones, que la suya aquí es una misión técnica, y dio a entender que por su carácter de gobernador del FMI que ejerce el ministro de economía argentino, Wiebe es "mi jefe".

# La confrontación de Argentina y el Reino Unido por las Malvinas: ¿crisis de las relaciones internacionales? \*

por Antonio CAVALLA ROJAS

El año 1982 se inició pródigo en cambios políticos inesperados por la Administración Reagan que ya anunciaban los primeros síntomas de la incapacidad de "gobernabilidad" estadounidense de la situación centroamericana. En Honduras, el abrumador triunfo del Partido Liberal y la asunción del nuevo presidente Roberto Suazo Córdoba, se encaminaba a un proceso de negociación con la cúpula de las fuerzas armadas comandadas por el general Gustavo Alvarez, que daba un cierto grado de autonomía al nuevo gobierno frente a las posiciones del Departamento de Estado. Los sugestivos cambios ocurridos en buen número de los principales mandos militares expresaban el cambio político interno; la iniciativa de paz presentada por el canciller Edgardo Paz Garnica —lejos de la mexicana pero también lejos de las concepciones de Thomas Enders, el Secretario asistente de Estado para América Latina— lo expresaban a nivel diplomático. En Costa Rica, el triunfo del Partido Liberación Nacional y la asunción del nuevo presidente Luis Alberto Monge, afiliado a las posiciones intermedias de la Internacional Socialista, parecían brindar un aliado menos discolu que Carazo Odio a las iniciativas de Washington.

En Guatemala, el fraude electoral perpetrado por los Altos Mandos de las Fuerzas Armadas en abril y que hizo aparecer como triunfador al candidato del oficialista Frente de Unidad Nacional, general Aníbal Guevara, desencadenó una profunda reacción en los sectores políticos permitidos (de derecha y ultraderecha), catalizados por los avances unitarios de la izquierda y la democracia cristiana y los avatares de la guerra de guerrillas que se libra en sectores cada vez más amplios del país. Bajo el fantasma de la formación de la Unidad Revolucionaria Guatemalteca, URG, (que dio un mando común a cuatro organizaciones político-militares), primero, y del Comité de Unidad Patriótica Guatemalteca, que unió a la amplia oposición democrática (desde el centroderecha a la URG), el golpe militar del general Efraín Ríos Montt llevó a un cambio orgánico de envergadura en los mandos militares y a una ampliación hacia sectores de centroderecha del nuevo gobierno. En Panamá, el nombramiento del general Rubén Darío Paredes como Comandante de la Guardia Nacional y los cambios jurisdiccionales a manos panameñas de la administración de justicia y asuntos aduanales de la Zona del Canal, apuntaba a una consolidación del "torrijismo sin Torrijos".

Las elecciones de El Salvador —cuyo fraude ha sido demostrado por numerosos investigadores centroamericanos y norteamericanos— tendían a demostrar la fuerza de una ultraderecha renuente a seguir las líneas indicadas por Washington, tanto en el nivel interno como internacional, en contradicción con el gobierno, que dificultaría al accionar norteamericano orientado a la derrota de la oposición democrática de este país.

## ¿NUEVA DERECHA CONTRA REAGAN?

Más allá de la descripción de éstos y otros hechos ocurridos en la región centroamericana, era posible ya a comienzos de abril preguntarse si lo que estaba ocurriendo no era el comienzo de una incipiente articulación de una respuesta alternativa por parte de sectores latinoamericanos e internacionales al evidente fracaso de la política hacia el subcontinente de la Administración republicana. Llama la atención, en primer lugar, la retórica asumida por los militares que se hacen del poder en Guatemala. La mezcla de un discurso de la "seguridad nacional" con contenidos democratizantes, evangelizadores y aún populistas, trasciende lo habitual de las fuerzas armadas centroamericanas en las dos últimas décadas, Ríos Montt busca deshacerse con rapidez de los viejos oficiales, con imagen interna e internacional de genocidas y corruptos. Resulta pasmoso el rápido apoyo que el nuevo dirigente logra a nivel internacional; en los Estados Unidos la prensa lo presenta rápidamente como el salvador de un país sumido en el caos, en el "castrcomunismo", el desorden econó-

mico y la incredulidad; sectores del Congreso de EEUU manifiestan con premura (mucho mayor que el Departamento de Estado) su disposición de apoyo; el Vaticano, generalmente renuente a pronunciamientos rápidos, da su anuencia diplomática al nuevo régimen a los 14 días de perpetrado el golpe, sumándose a más de 20 países; hay pronunciamientos de gobierno y sectores ligados a la Democracia Cristiana y a la Internacional Socialista.

Por su parte, los pronunciamientos de Edén Pastora (el ex Comandante Cero<sup>1</sup>) requieren hurgar más hondamente en su proceso de gestación; hay contactos previos con sectores de la burocracia, el Congreso y el gobierno norteamericano; toma contacto con prominentes líderes socialdemócratas regionales de derechas. La proclama inicial del ex Viceministro de Defensa nicaragüense asume un tono populista, antireaganista, de un medido anticomunismo, democratizante, evangelizador, belicoso casi exclusivamente con el sandinismo y los cubanos, en aparente búsqueda de un liderazgo muy amplio a nivel interno e internacional.

¿Qué unían a estos sectores y a sus eventuales apoyos?; la clara percepción del fracaso de Reagan, su infundado temor a un proceso revolucionario profundo, su anacrónico anticomunismo. El vacío político que empezaba a generarse parecía tener un conjunto de voluntades dispuestas a concertarse para llenarlo, cuyo espectro empezaba a abarcar desde sectores norteamericanos desencantados con Reagan, pasando por militares latinoamericanos, hasta ex guerrilleros desplazados de la cúspide del poder en sus procesos nacionales.

Las cosas parecían apuntar a un doble proceso en lo que a la política latinoamericana de Reagan se refiere:

- Se privilegiaba una estrategia militar norteamericana en las Fuerzas Armadas Centroamericanas y el apoyo regional, ante las dificultades presentadas frente a la "solución óptima" (la invasión con fuerzas propias) incluso dentro de la misma rama ejecutiva; y
- Era posible percibir "contrarrespuestas" a la política Reagan de parte de sectores lúcidos, que se aprestaban a coordinarse frente a un eventual fracaso de la actual administración republicana.

## EL CONFLICTO DE LAS MALVINAS

El primero de los procesos es el que se detiene drásticamente con la ocupación de las tropas argentinas del territorio de los archipiélagos de Las Malvinas, las Sandwichs y la Georgia del Sur, en el mar Atlántico austral.

A partir del logro del objetivo militar decidido por el mando argentino (ocupación de islas e islotes de los archipiélagos del Atlántico del Sur), el 2 de abril, resultaba evidente que el gobierno del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte debería buscar su objetivo militar (desalojar a los argentinos de los archipiélagos) antes de emprender cualquier negociación real, salvo que éstos se retiraran o que se ejerciera una presión brutal sobre el gobierno de Margaret Thatcher, que le podría costar su cabeza. De tal manera que los acontecimientos posteriores —que para la inmensa mayoría de los políticos militares, y periodistas latinoamericanos fueron motivo de sesudas especulaciones "parlamentarias"— conducidos por un gobierno británico endurecido por la crisis, eran esperables; el nombramiento de Pym como canciller, esto es, el reemplazo de un pragmático por un viejo "halcón", así como el apoyo popular a los primeros aprestos militares (el 79% de las opiniones, según una encuesta, saludaron con entusiasmo el despacho de la Flota) lo confirmaban. Y estos aprestos, al involucrar a la segunda armada de la OTAN, clave para la hipótesis de guerra occidental con el Pacto de Varsovia, agregaba un objetivo militar y político insoslayable; demostrar su eficiencia a la Unión Soviética y el

Tercer Mundo. De allí que a los pocos días el Reino Unido lograra coordinar una guerra económica con sus aliados europeos; un bloqueo de abastecimientos militares con la totalidad de los proveedores de piezas, armas y municiones a Argentina; una resolución favorable del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas —con la abstención de la URSS, de la cual ingenuamente el Mando Argentino esperaba el voto— que legitimaba la preparación y dislocación de sus fuerzas. La negociación iniciada por Alexander Haig el 6 de abril estaba en ese contexto destinada al fracaso; el Secretario de Estado contaba con una fuerte oposición interna para cualquier devaneo de neutralidad (desde Weinberger, el jefe del Pentágono— hasta Walter Mondale, el ex Vicepresidente de Carter), si es que ésto era posible en su mente de ex Comandante de las Fuerzas Europeas de la OTAN.

Los hechos posteriores son conocidos. La escalada bélica fue implacable, habiéndose ya terminado al cierre de este artículo los últimos combates de la batalla final por el territorio de la capital de la Isla Soledad (Falkland East, para los colonialistas).

## REPERCUSIONES SOBRE EL TIAR

La declaración de la reunión de Cancilleres signatarios del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), el 28 de abril, aprobada por 17 votos a favor y las abstenciones de los Estados Unidos, Colombia, Trinidad-Tobago y Chile, significó una derrota norteamericana de proporciones y un magro resultado diplomático para el gobierno dictatorial de Galtieri; pero al señalar en su numeral resolutorio No. 1 "Urgir al gobierno del R.U. de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a que cese de inmediato las hostilidades que realiza en la zona de seguridad definida por el artículo cuarto del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca y a que se abstenga, además, de cualquier acto que pueda afectar la paz y la seguridad interamericana", iniciaba un distanciamiento sin precedentes de los gobiernos latinoamericanos en contra de Estados Unidos y en defensa sus propios intereses nacionales y regionales.

Al iniciarse el mes de mayo, fuera de las pérdidas de vidas y bienes materiales para los pueblos de Argentina y el Reino Unido, el gran perdedor era la Administración Reagan. Se había puesto en peligro la sobrevivencia de su aliado principal en Europa, el gobierno conservador de la señora Thatcher; estaba también en peligro uno de sus principales aliados político-militares e ideológicos en América Latina (el único que había ofrecido "las tropas necesarias" para acabar con la "subversión comunista" en Centroamérica). Se protagonizaba, a pesar de los esfuerzos de la diplomacia y el aparato militar norteamericano, un enfrentamiento entre dos fuerzas bélicas integrantes de sus alianzas militares, quedando en evidencia la incapacidad de los Estados Unidos de imponer a sus aliados una lógica de defensa global de los intereses del mundo capitalista. Y, last but not least, el carácter antipopular y antinacional del Sistema Interamericano quedaba al desnudo y era rechazado por la abrumadora mayoría de los gobiernos y las fuerzas políticas latinoamericanas. La inusitada violencia antinorteamericana de representantes de países cuya alianza fue construida pacientemente por los reaganistas y cuya presencia leal se consideraba indispensable para el manejo de la crisis centroamericana (Venezuela, Argentina, Costa Rica, Honduras y aún Guatemala, como los más notables), no tiene respuesta aún y difícilmente la tendrá. Ya no hay coordinación de las Fuerzas Armadas de Venezuela, Colombia, Chile y Argentina para la guerra en Centroamérica. Prueba de ello es el fracaso de la XXI Conferencia de las Fuerzas Aéreas Americanas (CONFAMER), iniciada en Buenos Aires el 10 de abril y terminada sin pena ni gloria, ni acuerdos de coordinación en contra de la "subversión sandino-castro-comunista".

## CONCLUSIONES POLITICAS PAR A LAS FUERZAS DEMOCRATICO-NACIONALES

1. Ha surgido un gran vacío político en las relaciones interamericanas, que nacen de los síntomas del fracaso de la política centroamericana y caribeña de la Administración Reagan, agravado por las contradicciones que genera su política exterior global, su política económica y su política interna.

2. Hay un reacomodo drástico del sistema de alianzas interamericanas —esto es, de la articulación de los sectores políticos latinoamericanos con la "clase política" norteamericana— similar en magnitud y profundidad (pero de signo contrario) de lo ocurrido después del triunfo de la revolución cubana. El conflicto de Las Malvinas ya ha generado un quiebre histórico entre la percepción de los "intereses comunes intrahemisféricos" (a la manera norteamericana) y los intereses nacionales latinoamericanos, dejando inutilizados por un tiempo como instrumento los mecanismos políticos, jurídicos y militares (OEA, TIA R y Junta Interamericana de Defensa) que los EEUU habían construido para el subcontinente en su esquema global de dominación, y que la actual Administración había elevado a punto nodal de su soñada recuperación del liderazgo en el mundo "cristiano y occidental".

3. El "hueco" político que esto generará tratará de ser llenado por diversos sectores, algunos de los cuales ya estaban en coordinación inicial antes de la crisis. Si alguna vez en las últimas décadas hubo la posibilidad de protagonizar una ofensiva subcontinental por parte de las fuerzas partidarias de la democracia y la autodeterminación nacional, es ahora. Es muy probable que las fuerzas de signo contrario perciban lo mismo, y lancen también sus ofensivas, solapadas por cierto, con cartas que busquen ocultar su carácter pronorteamericano y autoritario.

Es cierto que ya no están los procesos democratizadores de los años setentas pero no es menos cierto que otros procesos y otros líderes han emergido de la entraña de nuestros pueblos; los gobiernos de Nicaragua, Granada, México, Panamá y Ecuador; las reservas políticas, morales y materiales del FDR de El Salvador; de la Unidad Patriótica Guatemalteca; de las Fuerzas Armadas peruanas y mexicanas y otros sectores castristas nacionalistas y con vocación democrática; de los movimientos populares y las iglesias de todos los países latinoamericanos. ¿No hay allí fuerza suficiente, ideas similares de un gran proyecto latinoamericanista y de autodeterminación nacional, capaces de ser concertados por políticas de principios que busquen la paz contra el chauvinismo, el no alineamiento contra el bloquismo, la participación popular contra el autoritarismo, la coordinación regional contra las transnacionales, la cultura autóctona, indígena y popular, contra el consumismo...?

¿No será la hora de cabalgar de nuevo, bajo la conducción de Augusto C. Sandino, Lázaro Cárdenas, Salvador Allende, Liber Segregni, Carlos Prats, Juan José Torres y monseñor Oscar A. Romero, en medio de los pueblos latinoamericanos que piden a gritos alguien que los conduzca a las nuevas victorias de la libertad, que parten siempre de las nuevas situaciones?

Y si así no ocurre; ¿no será la hora de que se aplique el anatema de Bertolt Brecht sobre los malos dirigentes, de que hemos cambiado tantas veces de pueblo, que le llegó la hora al pueblo de cambiar de dirigentes?

México, 15 de junio de 1982

<sup>1</sup> Como dice el pueblo nicaragüense, como es "ex" Comandante, es "cero", y por lo tanto, "nada".

<sup>2</sup> El autor ha desarrollado este tema en varios artículos en revistas internacionales. La revista Análisis ha publicado dos de ellos. Ver también: Lilia Bermúdez y Antonio Cavalla, Estrategia de EEUU frente a Centroamérica; de Carter a Reagan. Editorial Nuestro Tiempo, México, 1982 (en prensa).

\* Artículo preparado para las revistas APSI, Santiago de Chile; Marco, Lima, Perú; El Nuevo Diario, Managua, Nicaragua y la sección "Testimonios y Documentos" de El Día, de México.

TESTIMONIOS Y DOCUMENTOS

## EL DÍA

# Argentina recibirá mil millones de dólares de bancos internacionales

LONDRES, 10. de octubre (ANSA).— Un grupo de bancos de la "city", norteamericanos, germano-federales, franceses, árabes y japoneses prestarán a Argentina mil millones de dólares.

El préstamo tendrá un carácter de "bridge loan" y será a breve plazo, tres meses, según se informó.

Argentina piensa utilizar esta suma para pagar los intereses y cuotas de capital,

mientras ultima el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional.

Aun cuando la deuda argentina ha alcanzado ya los 40 mil millones de dólares, se han desmentido los rumores sobre incumplimiento de pagos.

Los argentinos cumplieron con sus compromisos y hasta los acreedores ingleses confirmarían la puntualidad de los argentinos, pero en el nuevo préstamo no participan bancos del Reino Unido. Sin embargo, algunos banqueros ingleses de la Lloyds Bank habrían visitado en estos días Buenos Aires para tratar de llegar a una normalización de las relaciones financieras.

La continuación de las sanciones económicas Argentina-Inglaterra no debería representar un peligro para la normalización de las relaciones financieras de los dos países. En este sentido cabe señalar, que tanto la industria como las finanzas británicas están presionando al gobierno para evitar que consideraciones políticas afecten los intereses económicos de los dos países.

**DEVALUACION DE LA MONEDA PARA COMERCIO EXTERIOR (AFP y ANSA)**

**BUENOS AIRES, 10. de oc-**

tubre.— Las autoridades económicas argentinas dispusieron hoy una devaluación implícita de la moneda para el comercio exterior al incrementar del 15 al 20 por ciento la proporción de divisas que deben negociarse por el mercado llamado financiero en lugar del comercial, se informó hoy en esta capital.

Esta medida apunta a la unificación de los tipos de cambio. (en la actualidad hay 16 paridades distintas), lo que, según los especialistas, es una de las condiciones que impone el Fondo Monetario Internacional (FMI) para acceder a su asistencia crediticia.

Para Argentina resulta imperioso contar con el aval del FMI para poder renegociar su abultada deuda externa, calculada en unos 40 mil millones de dólares, y de los cuales 12 mil millones corresponden a vencimientos en el corriente año.

Precisamente en estos momentos se encuentra aquí una misión del FMI encabezada por el jefe del área cono sur de América Latina, Christian Brachet, para efectuar consultas con las autoridades argentinas para la negociación de un préstamo contingente.

EL DÍA

# LATINOAMERICA CONDENA LA MASACRE DE BEIRUT Y APOYA LA JUSTA CAUSA DEL PUEBLO PALESTINO

★ Condenamos la matanza de civiles  
en los campamentos de Sabra y  
Chatila, de la cual son responsables:

Por su complicidad, el gobierno de Estados Unidos.

Y, como autores materiales: el gobierno de Israel la Falange libanesa y las fuerzas de Saad Haddad.

• Nos solidarizamos con la lucha del Movimiento Nacional Libanés.

• Reconocemos a la OLP como único y legítimo representante del pueblo palestino y apoyamos su derecho a la creación de un Estado libre y democrático.

• Exigimos el castigo a los responsables del genocidio y hacemos un llamado en ese sentido a la comunidad internacional.

Firmas:

Federación Democrática de Mujeres de Bolivia; CONADE (Bolivia); Centro de Estudios Colombiano; CAS; Movimiento Peronista; Comité Democrático Haitiano; Comunidad de Brasileños en México; FMLN-FDR del Salvador, representación en México; Mesa Ejecutiva del Frente Amplio de Uruguay, en México; Partido Comunista de Uruguay; Partido Comunista Paraguayo; Casa de Chile; COSPA "Rodolfo Pulgrós".

Responsable de la Publicación: Zhegen Hay Harb.

2 de octubre - 1982

EL DÍA

## Argentina, Cuba y Nicaragua Apoyan el Llamado de JLP a la Integración de AL

Por RAYMUNDO RIVA P.,  
enviado de EXCELSIOR

NACIONES UNIDAS, N. Y., 1° de octubre.—Tres cancilleres latinoamericanos apoyaron hoy, irreversiblemente, la integración de América Latina como forma de subsistencia política y económica, a fin de presentar resistencia ante los embates de las potencias y preservar la soberanía e independencia de la región.

Los cancilleres de Argentina, Cuba y Nicaragua manifestaron su posición después de que el Presidente José López Portillo urgió, ante el grupo latinoamericano en las Naciones Unidas, la integración de América Latina para superar la vulnerabilidad en que se halla y para que, con la solidaridad, se evite que las explosiones colectivas derivadas de crisis recientes, se diluyan en la indiferencia e inacción.

"Ha llegado la hora de la acción —aseguró el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto—. Basta ya de manifestaciones que se queden sólo en la retórica, pues no es con ésta con lo que superamos el problema fundamental de nuestra vulnerabilidad."

"La vulnerabilidad es un riesgo antiguo del que hemos padecido consecuencias reales y prácticas durante

muchos años, y afectado la verdadera independencia de nuestros pueblos", secundó el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Isidoro Malmierca.

Los cancilleres, entrevistados en el ámbito del trigésimo séptimo periodo de sesiones ordinarias de la Organización de las Naciones Unidas, expusieron los riesgos que afronta la región por la falta de unión, más recientemente vistos durante la crisis anglo-argentina por las islas Malvinas, que mostró la inoperancia de los sistemas interamericanos de defensa.

"El mundo entero vive un momento sumamente difícil —dijo D'Escoto—, y América Latina, en particular, vive este problema que está al comienzo de una crisis general que también es consecuencia de ese proceso dinámico en la búsqueda de nuestra independencia y soberanía nacional."

Los tres cancilleres elogiaron los planteamientos del discurso de López Portillo, tanto ante la Asamblea General de las Naciones Unidas como frente al grupo latinoamericano, e hicieron ver la necesidad de que todos los países del área vayan más allá de las diferencias que los separan a

fin de formar un frente común.

"México permanentemente ha sustentado el derecho de nuestros países a permanecer libres de las interferencias extranjeras, y contribuido generosamente a la lucha contra el colonialismo y el intervencionismo de quienes siguen mirando a América Latina como un campo propicio para la agresión y la expansión", declaró el ministro de relaciones exteriores de Argentina, Juan Ramón Aguirre Lanari.

"La referencia a la vulnerabilidad en América Latina —continuó D'Escoto—, sólo puede superarse por medio de la solidaridad efectiva de una unidad inquebrantable que sólo puede tener como base el reconocimiento de nuestro común origen, como un destino en nuestra lucha común y respeto al pluralismo y al Derecho inalienable de los países del área a resolver sus propios problemas nacionales sobre la base de su propia historia y condición."

Y Malmierca, parafraseando a José Martí, culminó: "En el siglo pasado ya se habló de la unión en América, a hacerla a sangre y cariño, sobre cimas y montañas. Hay que vencer las diferencias y colocar lo esencial en el lugar necesario".



# No a la presencia de dictadores vecinos en el cambio de gobierno

- \* La Junta argentina, por su parte, no considera oportuna la designación de Luis Arce Gómez
- \* Veintitrés días de huelga minera

(EFE y AFP)

LA PAZ, 2 de octubre. — El Partido Socialista Uno vetó hoy la presencia de representantes de los gobiernos argentino, uruguayo y paraguayo, en La Paz, durante la transmisión del mando presidencial a un gobierno democrático.

El PS-1 dirigió una carta al canciller del gobierno militar boliviano Agustín Saavedra, en la que le insta a que evite que el presidente de la Argentina, general Reynaldo Bignone, asista al acto democrático boliviano.

Enfatizó que una vez que "Bolivia se ha puesto a la cabeza de los países del Cono Sur en el camino de recuperación de la democracia, no pueden estar presentes en la reafirmación de ese acto los enemigos de la democracia.

Igualmente fueron vetados los presidentes de Uruguay, Gregorio Alvarez y de Paraguay, Alfredo Stroessner.

La Cancillería boliviana no dio a conocer la posición que asumirá al respecto a sus autoridades sólo dijeron que el gobierno ha invitado a las principales personalidades de los países con los que Bolivia mantiene relaciones diplomáticas.

Por otra parte, el gobierno argentino solicitó a las autoridades de Bolivia que desistan de enviar como agregado militar al ex ministro del Interior, coro-

nel Luis Arce Gómez, se supo aquí de fuentes diplomáticas.

El régimen de Buenos Aires "no considera oportuno este momento" para su incorporación a la embajada de Bolivia aquí, dijeron las fuentes sin mayores precisiones.

Para formular los reparos oficiales correspondientes fue citado a la Cancillería del embajador de Bolivia en la Argentina, Luis Roque Terán, según las fuentes.

El rechazo argentino a la presencia en Buenos Aires del coronel Luis Arce Gómez le crea "un gran problema" al gobierno militar boliviano, que intenta "asegurarle una salida del país" al ex ministro, antes que asuma el próximo gobierno civil de Hernán Siles Suazo.

Fuentes de prensa recordaron aquí que familiares de ocho dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) que fueron ultimados por agentes de seguridad del Estado, reclamaron la semana pasada que el coronel Arce Gómez no abandone Bolivia hasta aclarar esa matanza.

Mientras tanto, los mineros bolivianos ingresaron hoy en el vigésimo tercer día de huelga general indefinida en reclamo de la aprobación de un salario mínimo vital que haga frente al alza en el costo de vida.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, encabezada por el veterano dirigente Juan Lechin

Oquendo, decidió continuar con la extrema medida, pero persuadió a sus bases para que posterguen una "marcha del hambre" hacia La Paz.

Los obreros de las minas amenazaron con marchar a la sede de gobierno para declarar una huelga de hambre, a pocos días de la transmisión del mando presidencial al candidato izquierdista Hernán Siles Suazo.

Los mineros son considerados como el sector más combativo de Bolivia y muchas veces han colocado en serios problemas a los gobiernos de turno.

Recientemente, otra huelga por aumentos salariales contribuyó a precipitar la renuncia del régimen militar.

EXCELSIOR

## Bolivia, a Recuperar la Democracia

- ★ Vetó el PS a los Representantes de Argentina y Uruguay
- ★ Las Fuerzas Armadas no Permitirán Ataques, Advierten
- ★ "Un Hecho de Gran Trascendencia Para América Latina"

LA PAZ, 2 de octubre (EFE, AFP y AP)—El Partido Socialista vetó hoy la presencia de representantes de los gobiernos de Argentina, Uruguay y Paraguay en La Paz, durante la transmisión del mando presidencial a un gobierno democrático.

El PS-1 dirigió una carta al canciller del gobierno militar boliviano, Agustín Saavedra, en la que le pide que evite que el Presidente argentino, general Reynaldo Bignone, asista al acto democrático boliviano.

Esta petición se debe a que "una vez que Bolivia se ha puesto a la cabeza de los países del cono sur, en el camino de recuperación de la democracia, no pueden estar presentes en la reafirmación de ese acto los enemigos de la misma".

También fueron vetados los Presidentes de Uruguay y Paraguay. La Cancillería boliviana sólo se limitó a

responder, por lo pronto, de Cochabamba, al ce del país.

que el gobierno invitó a las principales personalidades de los países con los que Bolivia mantiene relaciones diplomáticas.

Por su parte, el régimen militar boliviano lanzó, en las últimas horas, una nueva advertencia a los civiles demócratas, de que "no permitirá que el próximo gobierno se inmiscuya en las actividades de las fuerzas armadas".

En tanto, los empleados públicos temen perder sus cargos ante la inminente instalación del nuevo gobierno constitucional, por lo que se apresuran a organizar sus sindicatos.

"Los más recalcitrantes derechistas y oportunistas se consideran ahora izquierdistas y hasta militantes del Partido Comunista", dicen al respecto los matutinos de hoy, al reflejar la preocupación existente en la ciudad



# En su última fase, la Junta militar argentina enfrenta duras críticas

(AFP, UPI y ANSA)

BUENOS AIRES, 2 de octubre (AFP).— La última etapa del régimen militar argentino, azotada por denuncias sobre corrupción oficial, secuestros y asesinatos donde aparecen involucrados personalidades que pasaron por el gobierno de las Fuerzas Armadas, se inició formalmente el viernes con la conformación de una nueva cúpula castrense.

El último de los comandantes que tuvo responsabilidad en la guerra de las Malvinas con Gran Bretaña, el almirante Jorge Anaya, dejó paso a su sucesor, el almirante Rubén Franco, desde entonces jefe de la Marina y integrante de la Junta Militar, el máximo organismo de gobierno en la Argentina desde 1976.

La incorporación de Franco a la Junta Militar determina que no quede en su seno ninguno de los jefes que tuvieron la responsabilidad de conducir política y militarmente las acciones bélicas contra Gran Bretaña, por las islas Malvinas.

El comandante saliente de la Marina, almirante Jorge Isaac Anaya, aseguró que se aleja del servicio "absolutamente convencido de que la definitiva democratización de la nación será el objetivo por el que la Junta Militar arriesgará sus mejores esfuerzos".

## CRITICAS DEL PERONISMO

El sector moderado de la rama política del peronismo y las dos centrales obreras de la Argentina enjuiciaron duramente este fin de semana la política del gobierno de las Fuerzas Armadas.

El precandidato presidencial Angel Federico Robledo, ex titular de las carteras del Interior, Defensa y Relaciones Exteriores durante el último gobierno peronista, dijo que es necesario "enterrar con una lluvia de votos" al régimen militar.

En un acto del grupo denominado **Coordinadora de Acción Justicialista** (peronista), Robledo afirmó que los gobiernos "se descomponen primero por la cabeza y así está ocurriendo con éste, que no sólo destruyó el aparato productivo, sino también los valores morales del pueblo argentino".

El representante del ala moderada del peronismo, en un lenguaje desusado en él, dijo que "estamos cansados de ver a la oligarquía sin votos usurpando la soberanía en complicidad con las fuerzas armadas, favoreciendo a sectores vasallos del extranjero".

Robledo es mencionado como posible candidato peronista para las elecciones que deben desembocar en el restableci-

miento del gobierno democrático, a más tardar en marzo de 1984, según prometió el presidente Reynaldo Bignone.

La candidatura de Robledo es resistida por el sector duro del peronismo y por la corriente más combativa del sindicalismo, La Confederación general del Trabajo-Brasil, cuyo nombre deriva de la calle donde tiene su asiento la sede gremial.

La fecha de las elecciones aún no ha sido fijada, pero representantes de varios partidos exigieron que la convocatoria sea hecha cuanto antes.

Tanto la CGI-Brasil como la CGT-Azopardo, que apoya a Robledo, se manifestaron en tono fuertemente crítico hacia el gobierno.

En un documento titulado "con el pueblo no se juega", el primero de esos grupos volvió a reclamar un salario que "tenga un poder real de consumo, que permita expandir la economía y eliminar la desocupación".

Mientras tanto, líderes de tendencias enfrentadas del peronismo coincidieron en pedir al gobierno militar que restituya los derechos políticos y civiles a la ex presidenta Isabel Perón.

Aunque la ex presidenta se abstuvo totalmente de intervenir en política desde su derrocamiento en marzo de 1976, su figura pareció surgir como "prenda de unificación" del polifacético movimiento mayoritario en la Argentina desde los años 40, en una declaración que firmaron unos 400 abogados entre los que se contaban importantes ex funcionarios y caudillos de tendencias que abarcan desde las franjas moderadas hasta las de un tibio "izquierdismo".

Vicepresidente del Partido Justicialista (peronista) Deolindo Bittel, afirmó que la rehabilitación de Isabel Perón sólo sería posible durante la gestión del próximo gobierno constitucional, pero un petitorio del Centro de Abogados de Buenos Aires exigió "la restitución inmediata" de los derechos civiles y políticos a la ex presidenta.

El petitorio fue firmado, entre otros, por el ex ministro del Interior Angel Federico Robledo, por el ex presidente del Senado y ex presidente provisional, Italo Luder, y por el ex miembro de la Corte Suprema de Justicia, Manuel Arauz Castex.

Robledo, Luder y Castex se desempeñan como abogados defensores de Isabel Perón, pero además los dos primeros son mencionados como probables candidatos presidenciales del peronismo.

## PROHIBEN INFORMAR SOBRE SOLDADO-PERIODISTA

Se prohibió a la radio y la televisión controladas por el Estado argentino aludir al soldado y periodista Emilio Jozami, quien fue detenido en la ciudad nortena de Salta tras haberle preguntado al presidente Reynaldo Bignone si la recuperación de las Malvinas se realizó en un momento oportuno.

Así informaron hoy fuentes próximas a esferas oficiales en la capital argentina, según las cuales ayer se recibió en las radios y canales de televisión bajo control estatal la orden de no informar sobre el tema Jozami.

Al preguntarse el por qué de la medida, la respuesta fue que se trataba de "órdenes de la superintendencia".

Emilio Jozami formuló la pregunta citada a Bignone en una conferencia de prensa que ofreció el jefe del Ejecutivo en Salta, 1.600 kms al norte de Buenos Aires, después de clausurar allí una reunión de gobernadores.

El soldado-periodista fue detenido y confinado en el regimiento donde cumple su servicio militar, después de que el presidente Bignone le recriminara por hacer esa pregunta a un general, estando bajo bandera.

## MASSERA INICIA JUICIO POR DAÑOS Y PERJUICIOS

El ex jefe de la Armada argentina, almirante (retirado) Emilio Massera, inició un juicio por daños y perjuicios contra el ex diplomático Gregorio Dupont, quien lo relacionó con el crimen de la diplomática argentina Elena Holmberg, se supo hoy en Buenos Aires.

Dupont declaró públicamente días pasados que Elena Holmberg le dijo, poco antes de su muerte, en diciembre de 1978, que Massera pagó al jefe de la organización guerrillera Montoneros, Mario Firmenich, más de un millón de dólares en París.

Mientras tanto, el ex secretario de Hacienda, Juan Alemann, dijo que demandará a Massera, en respuesta a un juicio por difamación que le inició el ex comandante en jefe de la Armada.

EL DÍA

## Reporte de AFP

# Dominio de América Latina durante la primera sesión de debates en la ONU

PARIS, 2 de octubre (AFP).— Con una sorprendente unidad para abordar los problemas políticos más delicados de la región y una creciente inquietud por el deterioro de la situación económica mundial, los principales líderes de América Latina dominaron la primera semana de debates en la Asamblea General de la ONU.

Los discursos pronunciados en el palacio de Cristal de Nueva York por los presidentes Joao Figueiredo de Brasil y José López Portillo de México, los cancilleres de Argentina, Chile, Perú y Venezuela, constituyeron el principal acontecimiento político de la semana en América Latina.

El primer indicio de esa tendencia se advirtió el lunes pasado cuando el presidente brasileño Joao Figueiredo advirtió que nadie podrá escapar ileso a un eventual colapso económico y responsabilizó directamente a los países industrializados —en especial, aunque sin nombrarlo directamente, a Estados Unidos— por la virtual parálisis que agobia al sistema internacional de comercio y finanzas.

Figueiredo apeló a adoptar medidas de emergencia para reanimar el pulso de la economía mundial y advirtió que no se puede seguir demorando el comienzo de las Negociaciones Globales para instaurar un nuevo orden económico internacional más equilibrado.

El canciller peruano, Javier Arias Stella, coincidió con ese análisis y anunció que su país presentará propuestas concretas para un plan económico mundial de emergencia sin discriminaciones ni auto exclusiones.

Arias Stella aclaró, sin embargo, que la propuesta peruana no pretenderá ser un sustituto para las Negociaciones Globales destinadas a instaurar un nuevo orden económico internacional, que consideró como "una imperiosa necesidad".

El dramatismo llamado para que se inicien las Negociaciones Globales, dirigidas a corregir los desequilibrios del sistema económico, fue repetido luego por los cancilleres de Venezuela, José Alberto Zambrano, y de Chile, René Rojas Galdames.

Zambrano advirtió que la deuda del Tercer Mundo llegará a 600 mil millones de dólares a fin de año, y la de América Latina, estimada en 200 mil millones, representará casi la mitad de endeudamiento total de los países en vías de desarrollo.

"Para Latinoamérica —precisó— los pagos de esa deuda representarán el equivalente al 56 por ciento de sus exportaciones, hecho que puede generar graves consecuencias políticas y sociales".

"La dependencia —había dicho poco antes Figueiredo, en términos amargos— vino a ser sinónimo de desigualdad".

Figueiredo acordó un amplio respaldo al espíritu de Cancún, al reconocer que la única forma de superar ese dilema consiste en cumplir los principios que fueron enunciados en la cumbre Norte-Sur que se realizó el año pasado en México, a través de la reducción de las desigualdades mediante la cooperación, en vez de dejar el funcionamiento de la economía mundial en manos del llamado libre mercado.

"Lamentablemente —reconoció—, el consenso de Cancún no tuvo consecuencias".

Chile también unió su voz a la de otros países latinoamericanos para advertir que el mundo está perdiendo la confianza en el sistema internacional, y, en forma especial, en la ONU, creada para estimular la convivencia armoniosa y pacífica de los Estados.

Ese documento pide igualmente al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que sobre la base de esta resolución emprenda "una misión renovada de buenos oficios, a fin de asistir a las dos partes" en conflicto.

Otro de los momentos importantes de la Asamblea General fue la exhortación del presidente mexicano José López Portillo a los países poderosos a aceptar el llamado de los más débiles para iniciar de inmediato la reforma del sistema económico mundial.

Este gesto, explicó, será en su propia conveniencia porque contribuirá a evitar el estallido de tensiones sociales susceptibles de desencadenar una catástrofe planetaria.

"El mundo vive hoy la peor crisis económica desde la gran depresión de los años 30, con enormes masas de desempleados en todas las latitudes", precisó.

"El más peligroso es el del estallido de las presiones sociales creadas por el desajuste económico", expresó.

El presidente mexicano insistió en destacar la dramática situación que enfrentan los países del Tercer Mundo, entre ellos México, por su enorme endeudamiento.

"Ahora nos regatean el crédito —agregó López Portillo—, cuando solo la continuación de nuestro crecimiento nos permitiría pagarles y comprarles".

Como el presidente de Brasil, El ministro chileno de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames destacó la impotencia e ineficacia de la ONU para resolver conflictos que ensombrecen el panorama mundial y apeló a solucionar las controversias por medios pacíficos y abstenerse a recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza en las relaciones internacionales.

Rojas Galdames se sumó a los otros oradores anteriores para exigir la reformulación del orden económico mundial "en un ambiente de cooperación y plena vigencia de la solidaridad internacional".

En el ámbito hemisférico, manifestó la preocupación de su gobierno por "la crisis que afecta" a la Organización de Estados Americanos (OEA), resultante de "los sentimientos de frustración y desencanto surgidos en las propias naciones americanas por los diversos conflictos y divisiones que se observan en el continente".

La guerra de las Malvinas, uno de los acontecimientos que más conmovieron este año al sistema interamericano, apareció como uno de los temas principales de la Asamblea General.

El viernes último, Argentina comenzó a recoger las firmas de los países que copatrocinarán el proyecto de resolución proponiendo la apertura de discusiones con Gran Bretaña sobre el conflicto de las Malvinas.

Ese proyecto, apoyado por el Movimiento de Países No Alineados, parecía contar con el número de votos necesario para ser incluido en la agenda de la Asamblea General.

## Aquí la semana

• Con Costa Rica como anfitrión, dará comienzo mañana una reunión de cancilleres de algunos países de la región istmeña. Si bien no hay todavía una lista definitiva de concurrentes, extraoficialmente se cita la presencia de El Salvador, Honduras, Jamaica, un representante de Panamá, Thomas Enders —subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Hemisféricos— y la propia Costa Rica.

Cualquiera fuera el temario y la situación imperante en el área, es notorio que a la cita no concurrirán tres naciones que en toda circunstancia tienen mucho que decir sobre los temas de la región: México, Venezuela y Nicaragua. Esta última, junto con Cuba, expresamente excluida.

Luego de la misiva conjunta de José López Portillo y Luis Herrera Campins abogando por conversaciones entre Honduras y Nicaragua que alejen el peligro de una confrontación bélica entre dichas naciones y ante la creciente posibilidad objetiva que ésta se concrete, el gobierno de Luis Alberto Monge Álvarez tomó su decisión: él colaborará a **echar más leña al fuego**. No otra cosa se puede esperar de este **diálogo amputado** de algunos cancilleres de la región. Qué se puede esperar de la presencia de Enders y Paz Garnica y de la ausencia de D'Escoto.

Por otra parte, no deja de llamar la atención la posición de Panamá que, en ocasiones anteriores, se negó a participar en esta clase de contubernios y hoy enseña el **cobre** enviando un representante.

Las próximas horas dirán, seguramente, que una nueva agresión contra Nicaragua se ha dado, que el guerrerismo del Departamento de Estado norteamericano ha dado un paso más en la consolidación de su **frente-pantalla** de peones aliados en el istmo y el Caribe y que la agresión le sigue ganando su batalla a la paz.

La irracionalidad sigue acorralando a los pueblos que luchan por la libertad.

• Llamil Reston, ministro del Interior de la Argentina, llamó "maleducadas" a las

**Madres de Plaza de Mayo**. Estas habían dicho del ministro de la dictadura que era un **mentiroso**. La cuestión surgió como consecuencia de que el funcionario hizo varias y temerarias consideraciones acerca del tema de los **detenidos-desaparecidos** entre las que dijo que no debieran esperarse **milagros** sobre la dilucidación de la cuestión.

Los derechos Humanos son hoy por hoy un parteaguas de la política argentina. Desde los más diversos sectores, funcionarios y ex funcionarios se ven acorralados por el clamor que exige una definición en cuanto al tema.

Como si no quisiera escapar a esta regla, Reynaldo Bignone, presidente designado por el Ejército, **se convidó** a las definiciones y señaló que él no es partidario del retorno de los exiliados, dejando caer sobre éstos la acusación **asesinos**.

Tanto Reston como Bignone, como los militares y civiles que los precedieron en la usurpación del poder que llevan a cabo desde 1976 y los que eventualmente los sustituyan, no pasarán a la historia de Argentina más que como la **patota** que se encaramó al poder durante un negro tiempo y ejecutó los peores crímenes contra su pueblo.

Ningún valor se podrá adjudicar a su gestión que sólo ha traído agravios para la condición humana de sus habitantes. La frialdad de las cifras, sin embargo, puede pautar el volumen del naufragio: 30 mil desaparecidos, aunque muchos opinan que las cifras se incrementarán cuando el terrorismo estatal se acabe; un millón y medio a dos de argentinos lanzados al exilio; al aparato productivo destrozado; récord de inflación y desocupación; quiebras a granel; pauperización del poder adquisitivo a grados extremos; libertades ciudadanas conculcadas. Encima, desencadenamiento de una guerra donde hicieron matar a miles de jóvenes reclutas mientras oficiales torturadores se entregaban al enemigo colonial.

¡Quién les habrá dicho que pueden todavía seguir abriendo la boca!

EL DIA

## Malvino-bolivianización



CON LA INCORPORACION del almirante Rubén Franco (foto) a la Junta militar argentina, se conformó la nueva cúpula castrense que excluye del poder a los jefes que participaron en la guerra de las Malvinas. El lavado de cara no concluye ahí: las autoridades argentinas no consideraron oportuna la designación de su otrora pupilo, el general Arce Gómez, como agregado militar de la embajada boliviana en

Buenos Aires. El Partido Socialista Uno (PS-1), de Bolivia, sin embargo, se opone a la asistencia de los milites rioplatenses —junto con uruguayos y paraguayos— a las ceremonias de cambio de gobierno en el país andino. Entretanto, la crisis del poder militar en Argentina, continúa. (Radiofoto UPI) (Más información en la página 16).

3 de octubre - 1982

EL DÍA

El Nacional de Caracas

## El SELA cobró su verdadera dimensión después del conflicto malvinense

CARACAS, 2 de octubre (NSA).— El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) "cobró su verdadera dimensión" después del conflicto de las islas Malvinas, afirmó hoy en esta ciudad el influyente matutino El Nacional.

Encabezando tres extensos análisis en la principal página de su sección internacional, entre ellos sendos comentarios del actual secretario y del fundador de la CEPAL (Consejo Económico para América Latina); los economistas argentinos Enrique Iglesias y Raúl Prebisch, respectivamente, el rotativo afirmó que "antes de la guerra de las Malvinas, el SELA era una organización difusa, inconsistente de la cual desconfiaban algunos gobiernos como Brasil y Argentina".

El diario venezolano consigna que pese a no ser una entidad con fuerza militar de ningún tipo, y que "ni siquiera tiene la autonomía necesaria como para tratar temas políticos, el SELA es ahora el foro donde se proyectan todas las ideas posibles para la coordinación, si no la integración, de los latinoamericanos.

Añade que "El SELA es, además, una usina de ideas,

el foro por excelencia de los problemas latinoamericanos", como lo resaltan igualmente los amplios análisis de Prebisch y de Iglesias. Indica que ese organismo "hasta sirve como único refugio natural de la solidaridad, en caso de agresiones externas".

EXCELSIOR

## Andanzas del Ambrosiano en Latinoamérica

ROMA, 2 de octubre.—"El Banco del Vaticano y el Banco Ambrosiano realizaron operaciones conjuntas en América Latina con la convicción de que el orden económico podría evitar una revolución", así lo afirmó desde la prisión Michel Sindona a la revista La Stampa, fue asesor financiero del Vaticano, y cumple una sentencia de 25 años en la cárcel de Ottsville, N.Y., por conspiración y fraude. "Pensamos que si había orden económico se podría evitar el caos, que no habría lugar para la revolución o la subversión... por invitación mía el arzobispo Paul Marcinkus y el Vaticano tomaron parte", señaló Sindona al semanario.

## Los Habitantes de las Islas Malvinas en Crítica Situación

\* Por JAMES FERON

STANLEY Islas Malvinas, 2 de octubre (NYT).— Más de cuatro meses después del final de las hostilidades aquí, los isleños parecen convencidos de que no volverán jamás a experimentar la forma de vida que la Gran Bretaña luchó por conservar.

Transcurrirán otras semanas para recoger siete millones de cartuchos vivos de las fangosas calles y campos de Stanley, pero quizá pasen años para desenterrar hasta 12.000 minas, si es que pueden hacerlo. Entre esas explosivos figuran pequeños artefactos de plástico controlados por helicópteros en los últimos días de la guerra.

Los niños, que han llegado a llamarse "guirapoc verdes", son retenidos en casa por los temerosos padres. Jeanne Sheridan, madre de dos, dice: "Nunca podremos cruzar más esos campos para recoger bayas". Por culpa de las minas, no se manejan automotores en las afueras de Stanley, no se pesca ni se busca turba, usada para la calefacción.

La soledad de estas islas, que por mucho tiempo fueron un atractivo por el marcado individualismo de sus

habitantes, también ha dado paso al desorden de una abrumadora presencia militar. Muchos de los cerca de 2.000 soldados saldrán a la postre, pero la guarnición permanente podría igualar la población de las islas, de 1.800.

La victoria decisiva de la Gran Bretaña ha producido también lo que quizá sea otro efecto a largo plazo: la pérdida del acceso de los insulares a la tierra firme de Argentina. Antes de la guerra había uno o dos vuelos por semana; ahora, no hay ninguno ni existen planes para que Uruguay, Chile o Brasil suministren un enlace aéreo sustituto.

Además, queda un resaca de inquietud ante la posibilidad de que se reanuden las hostilidades. Tres veces en las últimas semanas, los soldados encargados de las doce bases de proyectiles Rapier en esta población y sus alrededores ocuparon precipitadamente sus posiciones y los cazas Harrier se elevaron, respondiendo a las advertencias del radar de que un avión había violado la zona de "exclusión" de 320 kilómetros que la Gran Bretaña sigue manteniendo.

El mayor general Jeremy Moore, comandante de las fuerzas de tierra, dijo que

el radar nos permite toda clase de contactos, reales y espurios", pero John Smith, un isleño que tiene una casa de huéspedes, opina de otra manera:

"Alguien en Argentina podrá estar diciendo: 'El ejército nos abandonó pero acaso la fuerza aérea podría lanzarse contra ellos', o tal vez sólo estén husmeando en torno del perímetro para ver cómo reaccionamos o probar nuestros nervios. De cualquier manera, nadie nos dice nada y eso es lo peor de todo".

## VEN POSIBLES BENEFICIOS

Pero algunos miran un lado más brillante después de la guerra de diez semanas. Por ejemplo, hay la creencia generalizada de que la presencia militar británica, intrusa como pudiera parecer, también ha traído más diversiones para los moradores de las islas.

Des King, propietario del Upland Goose, el único hotel de las islas, declara: "Quizás tengamos ahora nuevos comercios, un panadero, una persona que repare el calzado, una peinadora. Veo muchos beneficios". Uno fue evidente desde luego. Según la ra-

diodifusora local, un veterano munitar traeta unos perros para olfatear las minas y podría "colaborar para resolver otros problemas de animales domésticos".

También se tiene la esperanza de que los 1.000 zapadores reales que arribaron en el Rangatira y que viven a bordo de esta nave de pasajeros, intensifiquen la reparación de los caminos y transmitan sus conocimientos para satisfacer otras necesidades civiles, una vez que se cumplan los compromisos militares.

La victoria de la Gran Bretaña también ha aclarado lo que muchos isleños consideraban como un futuro político incierto, un futu-

ro que, según algunos habitantes, había desalentado a potenciales inversionistas.

Algunos isleños, como King, preferirían la independencia de las "alkland (Malvinas) bajo la protección británica, mientras que otros parecen favorecer la plena calidad de colonia, como en el caso de Gibraltar. Pero la mayoría no se preocupa por eso, diciendo que es demasiado pronto para hacer conjeturas. Sin embargo, un papel británico absoluto y firme es juzgado por muchos como el más indicado, o eso complace a muchos aquí.

(c) 1982, The New York Times News Service.

EL BULLO ILUSTRADO

## NOTICIA BIBLIOGRAFICA

Malvinas la trampa del imperio, Banau y otros Ed. El conejo. 1982 p.p. 135.

La "recuperación" de las islas Malvinas, efectuado el 2 de abril de 1982 por Argentina dio como resultado uno de los conflictos bélicos más importantes de esta época. Sin embargo, bien pudo pasar a la historia como uno de los últimos capítulos del colonialismo en Latinoamérica.

Esta guerra dejó bien claro que el mito de solidaridad hemisférica sólo es una mentira: "América para los americanos". Las relaciones de América Latina con E.U.

han demostrado la cruda racionalidad de un sistema: la lógica del imperialismo.

Con esto comprobamos que las relaciones Norte Sur, "esperanza tan manoseada últimamente no tiene valor alguno cuando están en juego los intereses de los poderosos; aun cuando estos y sus aliados latinoamericanos están ubicados geográficamente en el hemisferio occidental".

La resolución norteamericana de apoyar a la Gran Bretaña no hizo más que afirmar la unión de dos políticas, de dos potencias: el colonialismo implantado a lo largo del siglo XIX, despojando a las naciones de sus territorios (Inglaterra); y el neocolonialismo, que maneja los mecanismos más refinados del control político, económico, social y militar (Estados Unidos).

Después de este conflicto —entre una potencia y un país tercermundista— es necesario cambiar el lema del persistente norteamericano James Monroe por: "América Latina para los Latinoamericanos".

Este libro escrito por seis periodistas aportan los hechos más importantes que surgieron durante este conflicto, además proporcionan datos históricos y una lista de los recursos bélicos movilizados durante esta guerra.

Leticia VILEZ O.

# El proceso argentino: arreglo cívico-militar y temas *espinosos*

por Oscar J. SERRAT

**BUENOS AIRES, 3 de octubre (AP).**— La gran incógnita política argentina es si habrá finalmente algún **Arreglo** entre el régimen militar y los principales partidos políticos, previo a la prometida normalización constitucional, y en tal caso, **cuáles serán sus alcances.**

La "concentración cívico-militar", denominación dada a ese acuerdo, ha sido un objetivo permanente del actual régimen instaurado en 1976. Pero a medida que se agudiza la crisis que afecta al denominado "Proceso de Reorganización Nacional", y se aproxima el plazo máximo fijado para entregar el poder —en marzo de 1984— la demora en materializar ese objetivo parece irse transformando en motivo de **alarma y de preocupación** para la jerarquía de las Fuerzas Armadas.

No existe, por otra parte, una interpretación coincidente acerca de la **naturaleza** de la concertación. Para buena parte de la jerarquía militar, sería deseable un compromi-

so formal con las fuerzas políticas no solamente con relación al tratamiento futuro de algunas cuestiones **espinosas** (el tema de los "detenidos-desaparecidos", el papel futuro de las Fuerzas Armadas y algunas cuestiones claves de política exterior), sino también en lo referente al futuro presidente constitucional.

En un principio, el actual régimen alentó la esperanza de que se constituyera una fuerza política de centro-derecha, afín, a la cual pudiese convertir en **heredera del proceso.**

Pero la devastadora crisis económico-social, la más seria sufrida por la Argentina este siglo, sumada a los traspies políticos del gobierno, tanto en el plano interno como internacional, alejan cada vez más la posibilidad de que llegue a haber un partido oficialista con alguna posibilidad electoral.

Para algunos sectores políticos, la idea de un acuerdo cívico-militar no es solamente aceptable sino incluso **necesaria**, pero debe referirse fundamentalmente, a un compro-

miso de respetar determinadas "reglas de juego" que alejen el peligro de futuros golpes de Estado después de 1984 y de ninguna manera ser un instrumento para prolongar el actual régimen.

La nueva situación ha hecho que comiencen a barajarse en algunos medios oficiales la idea de elecciones "escalonadas", empezando por las municipales y concluyendo por las de presidente, pero este proyecto encuentra la decidida oposición de **casi todos** los partidos políticos, por entender que abre el camino a "condicionamientos" que consideran **inaceptables.**

En otros medios oficiales sea abriga aparentemente la esperanza de que las dos principales fuerzas políticas argentinas —el **peronismo** y el **radicalismo**— o por lo menos alguna de ellas, acepte apoyar aun candidato presidencial "independiente".

Si el espectro político siempre se mostró renuente a la idea de una "concertación", en las actuales circunstancias sus principales dirigentes la consideran **inadmisible.**

EXCELSIOR

## Un Funcionario Británico Visita las Islas Malvinas

**PUERTO STANLEY, Islas Malvinas, 3 de octubre (AP)**— Los isleños, portando banderas británicas y pancartas, recibieron hoy a Cranley Onslow, funcionario de la cancillería de Gran Bretaña que inició una visita oficial de cinco días a las islas.

Onslow, ministro de Estado y adjunto del secretario del Exterior, Francis Pym, es el funcionario británico de más alto rango que haya visitado las Falkland (Malvinas) desde que concluyó la guerra de 74

días con Argentina, el 14 de junio.

Se espera que la Primera Ministra Margaret Thatcher visite por primera vez las islas en febrero del año próximo, para los festejos del 150 aniversario del dominio británico sobre las islas.

Onslow, quien llegó en avión desde las islas Ascensión, fue recibido por el comisionado civil Rex Hunt y el comisionado militar, general David Thorne, quienes lo acompañaron a la casa de gobierno.

Está previsto que Onslow haga una evaluación de la recuperación de las islas tras el conflicto, y analice con los isleños el llamado

"Informe Shackleton", que fue dado a conocer en Londres el 13 de septiembre.

Ese informe, preparado por lord Shackleton y un grupo de expertos, recomendó que el gobierno británico gaste 110 millones de libras esterlinas (187 millones de dólares) para reconstruir las islas y evitar un posible colapso económico.

4 de octubre - 1982

EL DÍA

Un millón y medio de personas

# Manifestación por la paz y la reconciliación en Argentina

(AFP, PL y EFE)

LUJAN, ARGENTINA, 3 de octubre.— Cerca de un millón y medio de personas colmó hoy la ciudad bonaerense de Luján para asistir en la basílica consagrada a la Virgen María a una misa oficiada por el cardenal primado de Argentina, Juan Carlos Aramburu, y rogar por la paz y la reconciliación.

Los fieles, en su mayoría jóvenes de ambos sexos, caminaron más de 70 kilómetros bajo una fría llovizna hacia la basílica de Nuestra Señora de Luján, en una tradicional peregrinación cuyo lema fue este año "paz y reconciliación".

La columna partió ayer del centro de Buenos Aires, tremolando banderas argentinas y papeles y enarbolando pancartas identificatorias de distintas instituciones religiosas.

El cardenal primado de Argentina fue recibido en Luján con clamoroso entusiasmo por los peregrinos, que caminaron una tarde y una noche para escuchar su palabra.

El cardenal Aramburu imploró en su homilía para que el país "tenga un periodo de serenidad, de apaciguamiento de pasiones exaltadas", e invocó para que se viva una etapa de "diálogo, de respeto mutuo y de comprensión en la diversidad de opciones originales".

## ARGENTINA Y GRAN BRETAÑA LEJOS DE UN ACUERDO

Argentina y Gran Bretaña están aún muy lejos del restablecimiento de relaciones diplomáticas, según la interpretación que hacen en Londres comentaristas diplomáticos a raíz de los últimos discursos en la Asamblea General de la ONU.

El ministro de Asuntos Exteriores británico, Francisco Pym, no ha conseguido que Argentina acepte la administración británica de las islas y lo que aquí se llaman derechos de los isleños a su autodeterminación.

El gobierno prepara ahora una respuesta al rechazo del ministro argentino de Asuntos Exteriores, Juan Aguirre Lanari, para aceptar este planteamiento, y Gran Bretaña va a mantener por ahora sanciones comerciales contra Argentina y bloqueará el restablecimiento de relaciones diplomáticas.

En las Malvinas, mientras tanto, los isleños de Port Stanley, portando banderas británicas y pancartas, recibieron hoy a Cranley Oslow, funcionario de la Cancillería de Gran Bretaña que inició una visita oficial de cinco días a las islas.

Oslow, ministro de Estado y adjunto del secretario del exterior, Francis Pym, es el funcionario británico de más alto rango que haya visitado las Malvinas desde que concluyó la guerra de 74 días con Argentina el 14 de junio.

Se esperó que la primera ministra Margaret Thatcher visite por primera vez las islas en febrero del año próximo para los festejos del 150 aniversario del dominio británico sobre las Malvinas.

## INFORME SOBRE LA TRIPLE A

Un informe sobre las actividades de la **Alianza Anticomunista Argentina (AAA)** que estaba preparando un militar asesinado en 1975 puede ser clave para solucionar otros crímenes, asegura un comentario de prensa.

En la elaboración del informe sobre la AAA colaboró también otro militar, cuyo cadáver fue hallado casi coincidentemente con el de su colega de armas, casos que hasta el momento no fueron esclarecidos debidamente, señaló el diario conservador **La Prensa**.

El matutino especifica que la investigación sobre esa banda paramilitar estaba a cargo del coronel Martín Rico, que en el momento de ser asesinado era oficial de la Jefatura Segunda de Inteligencia del Estado Mayor Conjunto.

Nunca fue esclarecido el asesinato del coronel Rico ni el del coronel Montiel, quien aparentemente proveía de información al primero, señala **La Prensa**.



EXCELSIOR

## El Nobel Para Borges Piden Críticos Italos

ROMA, 3 de octubre (EFE)—Numerosos críticos literarios italianos se declararon hoy partidarios de otorgar al escritor argentino Jorge Luis Borges el Premio Nobel de Literatura, sobre el que la Academia Sueca deberá pronunciarse un jueves del mes de octubre.

Los más destacados críticos de Italia fueron consultados por el diario *Corriere Della Sera*, de Milán, ante la inminente concesión del Premio Nobel.

El "*Corriere*" define al argentino Borges, de 83 años, como "una figura mítica de la literatura contemporánea" y se lamenta de que el escritor argentino haya sido hasta ahora sistemáticamente ignorado por los académicos de Estocolmo.

La causa de esa marginación es, según el prestigioso diario italiano, "antiguas opiniones a favor del régimen franquista en España."

## De Diez Millones de Dólares la Propuesta de la URSS Para Construir la Represa del Paraná

BUENOS AIRES, 3 de octubre. (AFP)—La propuesta soviética para construir la represa hidroeléctrica argentina del Paraná medio asciende a 10,000 millones de dólares, con financiamiento del Bank of America, según se supo hoy en esta capital.

La existencia de la propuesta fue conformada el jueves pasado por el secretario de Energía, Alieto Guadagni, quien antes de viajar a Moscú en una misión comercial indicó que la decisión final deberá adoptarla el próximo gobierno constitucional argentino (que, según los militares en el poder desde... 1976, deberá asumir el mando a más tardar en marzo de 1984).

Según los detalles de la propuesta conocidos hoy, el ente soviético Technopromexport encabeza la lista de 25 empresas internacionales que se presentaron como aspirantes a construir el complejo hidroeléctrico argentino.

Entre las ofertas las hay de firmas norteamericanas, alemanas, italianas, austriacas, japonesas, españolas, suecas, holandesas y francesas.

No obstante, se supo que tres empresas, dos holandesas y una francesa, fueron "objektadas", ya que los gobiernos de esos países aún no levantaron las sanciones económicas impuestas a Argentina por la Comunidad Económica Europea (C. E.), a raíz del conflicto bélico con el Reino Unido en torno de las islas Malvinas (Falkland).

Las firmas objetadas son Ballast-Nedam Groep N. V. y Royal Boskalis Westminster N. V. de Holanda, y Sipe-Batignolles T. P. de Francia.

Según las fuentes, la presentación de la propuesta soviética data del 19 de marzo pasado, es decir, de antes de que se iniciaran las

hostilidades en el Atlántico Sur tras la ocupación argentina de las Malvinas, el 2 de abril.

Por otra parte, el viernes pasado, el embajador soviético ante el gobierno de Buenos Aires, Sergei Striganov, a su regreso a la capital argentina luego de dos meses de vacaciones en su país, confirmó también el interés de la Unión Soviética en continuar los trabajos del complejo hidroeléctrico.

La URSS ya efectuó estudios para el aprovechamiento hidroeléctrico, de riego y fluvial del Paraná medio, que aún estudian las autoridades argentinas.

A pesar de que admitió el interés de Moscú en la obra, Striganov no quiso brindar precisiones sobre financiamiento y modalidad de trabajo, pero señaló que, "para nosotros, el gobierno argentino no ha decidido aún sobre el tema de llevar adelante o no la construcción del complejo".

Además de Technopromexport, el grupo "coordinador" de las empresas que tienen interés en participar de la obra está integrado por Kontram Engineering Ltd. de Suiza, y The Lummus Company, de Estados Unidos.

Para la provisión de las turbinas se postulan Escher Wyss A. G. de Suiza, la estadounidense Allis-Chalmers, J. M. Voith G.M.B.H. de Alemania Federal, G.I. E., Asea A. B. de Suecia, Elin-Union A. G. de Austria, G.I.E. de Italia, y la nipona Hitachi.

En el sector estrictamente mecánico, se presentó un consorcio formado por la austriaca Voest-Alpine A. G., la alemana Fried. Krupp G. M. B. H. y Allis-Chalmers.

Finalmente, para las obras civiles, además de las tres impugnadas, figuran las estadounidenses Morrison-Knudsen International y Great Lakes Internatio-

nal, Impregilo S. P. A. de Italia, Dragados y Construcciones S. A. de España, y la japonesa Penta Ocean.

## EL DÍA

En Beirut como en Buenos Aires

### A las Madres de la Plaza del Palacio también las llaman locas

SAIDA, LIBANO, 3 de octubre (AFP).— Cada mañana cerca de cincuenta mujeres del campo palestino de Ain Helue, en la periferia de Saida, se presentan con sus hijos en el **palacio** —donde está instalado el cuartel general del Ejército Israelí del Líbano-sur— para obtener información sobre sus parientes detenidos.

Cada día los israelíes afirman no poder brindar informaciones y las envían al Comité Internacional de la Cruz Roja, donde se registra el pedido. A la mañana siguiente el mismo recorrido comienza. Algunos libaneses, en referencia a las mujeres argentinas, las llaman "las locas de la plaza del palacio".

El campo palestino de Ain Helue, desde que los israelíes entraron en el Líbano, se transformó en un campo de mujeres. Los hombres son raros y aquellos que uno encuentra son en general ancianos. Los otros, o huyeron o están detenidos por los israelíes. Según un habitante hay nueve mil hombres del campo Ain presos, pero esta cifra es inverificable.

Una mujer, refugiada en una escuela de Unrha luego de la destrucción de su casa, afirmó que cada familia tiene al menos un miembro detenido, pero que algunas llegan a seis o siete.

"Cuando los israelíes entraron en el campo, pidieron por alto pariente que todos los hombres de 15 a 50 años se concentraran, y luego se los llevaron. Yo no quise presentarme y ahora vivo escondido", nos contó un joven.

Cada día el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) se presenta en el campo y llama a algunas mujeres para entregarles cartas de sus familiares presos. Estas cartas son en realidad una carta postal de la Agencia Central de Búsquedas del CICR, donde está escrito el nombre del preso y su lugar de detención, con una frase en árabe, inglés o francés: **en buena salud**. La mayor parte de las cartas postales vienen del campo de Ansar, al sur de Nabatyeh.

Pero el recorrido de esas mujeres no acaba ahí. Tres veces por semana llegan autobuses, con presos liberados, y paran frente a la Unidad de Resistencia a los civiles del Ejército Israelí. Las mujeres esperan. A menudo de rabia y de desesperación, tiran piedras contra los autobuses que llegan casi vacíos.

"Intentamos agilizar las liberaciones, pero nos es necesario saber quién fue **terrorista** y quién un simple simpatizante. Eso lleva tiempo", nos afirmó el lugarteniente coronel Aaron Gores, responsable de las relaciones con los civiles para todo el sur del Líbano.

En el campo se analiza el problema de manera bien diferente. En ocasión del último incidente, el martes último, cuando un hombre fue asesinado en el campo de Ain Helue, el Ejército israelí arrestó a por lo menos cincuenta personas. Según un habitante "los israelíes nos pagan en shekel, pero nosotros les devolvemos en dólares: liberan un preso y detienen diez más".

La lentitud de los israelíes para liberar los presos crea gran tensión. Un importante número de liberaciones fueron anunciadas para la fiesta de Adha y no se produjeron. Esta fue la causa de la revuelta que tuvo lugar hace casi una semana en el campo de Ansar, durante la cual ocho personas resultaron heridas.

En Saida, las mujeres se presentaron nuevamente ante el **palacio** para pedir explicaciones de lo ocurrido en el campo, pero nuevamente se les respondió que **no debían preocuparse**.

## Viejo golpista argentino

# Las Fuerzas Armadas no están capacitadas para gobernar: general Agustín Lanusse

(ANSA y EFE)

BUENOS AIRES, 4 de octubre.— El teniente general (retirado) Alejandro Agustín Lanusse sostuvo que las Fuerzas Armadas no están capacitadas para gobernar pues la formación del militar no está orientada para "la conducción política del Estado".

El ex presidente y ex comandante en jefe del Ejército (1971-1973), declaró además, que las actuales autoridades deben "poner todos los elementos necesarios" sobre la cuestión de los desaparecidos para que "la justicia se expida en la forma que corresponda".

Al hablar sobre los golpes de Estado dijo que el de 1966, en el cual él participó y que derrocó al gobierno radical de Arturo Illia, "fue el de menos justificación" y que "no hubiera prociado el de marzo de 1976 que tumbó al gobierno

de María Martínez de Perón".

Lanusse disertó en la cátedra "Docencia Republicana", de la facultad de Derecho de la Universidad de Belgrano, oportunidad en la cual se pronunció por hacer "todos los sacrificios y esfuerzos necesarios" para lograr el retorno a la democracia.

Dijo luego que los golpes de Estado en la Argentina habían sido "advertidos por todos, es decir el golpe estaba en cada oportunidad en la calle, "pero que los gobernantes surgidos de esos movimientos militares "no hemos sabido, no hemos querido o no hemos podido instrumentar" un "consenso tácito de la población".

### NUEVOS JEFES MILITARES

Los nuevos mandos militares argentinos tomarán hoy posesión de sus cargos, po-

niendo fin así al proceso de reestructuración que se inició tras el conflicto Armando de la Malvinas.

El comandante en jefe del Ejército, general Cristino Nicolaides, entregará el cargo de jefe del Estado Mayor al general Edgardo Calvi.

Calvi, al frente de "Institutos Militares" hasta ahora, condujo la investigación oficial sobre el comportamiento del personal del Ejército en la guerra por las islas Malvinas.

Ahora sustituye en el puesto al general Rodolfo Wehner, quien asumió la jefatura del Estado Mayor interinamente cuando se retiró el general José Vaquero.

El comandante en jefe del Ejército entregará el poder también a otros mandos militares.

### INFLACIÓN DEL 300 POR CIENTO

La tasa de inflación en Argentina durante los últimos doce meses, puede alcanzar el 300 por ciento, según estimaciones del sector oficial y privado.

Aunque todavía no se dio a conocer el informe del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, se estima que durante el pasado mes de septiembre los precios minoristas crecieron el 17 por ciento y los mayoristas el 20 por ciento.

Si se confirman esos guarismos, en los últimos 12 meses el índice de precios al consumidor se incrementó el 176 por ciento, y el de los mayoristas el 290 por ciento, con lo que la inflación estará próxima al 300 por ciento.

## ¿Injerencia de Begin en las islas Malvinas?

BUENOS AIRES, 4 de octubre (AFP). — El Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas argentinas deberá expedirse sobre la responsabilidad del ex comandante en jefe del Ejército, general Leopoldo Galtieri, en la guerra de las Malvinas, al declararse incompetente el juez federal para investigar una denuncia contra el ex jefe del Estado.

La denuncia fue formulada por el abogado Walter Beveraggi Allende, quien aludió a un folleto en inglés titulado **Cómo Begin dirigió a Galtieri para que ocupara las Malvinas**, publicado por el llamado **Liberty Lobby**, con sede en Washington.

Según el denunciante, en el folleto se mencionaba la forma en que el gobernante israelí "indujo a nuestro presidente a tomar la decisión de ocupar militarmente las Malvinas, prometiendo una serie de apoyos militares y de terceros, que no cumplió".

Beveraggi Allende alude asimismo a la responsabilidad compartida que le correspondería a los demás integrantes de la Junta Militar, por ejemplo, al brigadier Ba-

silio Lami Dozo y el almirante Jorge Anaya.

El abogado reclamó se investigara la autenticidad del folleto y la responsabilidad que le cabe al general Galtieri en el manejo de la guerra.

El magistrado, Pedro Narváiz, dispuso que la causa por presunta violación de los deberes de funcionario público, entra en la esfera de la justicia militar, por lo que remitió el caso al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

El general Galtieri, desde que abandonó la presidencia, a raíz precisamente, de la derrota militar argentina frente a Gran Bretaña en el Atlántico Sur, guardó silencio en cuanto a su actuación, pero prometió reunir los testimonios, elementos e informaciones que dispone, para hacer frente a los reproches de que es objeto, para darlos a conocer "en su momento oportuno". "Yo sé cuándo tengo que atacar", había afirmado a la revista **La Semana** en su último número.

EL DIA

5 de octubre - 1982  
EXCELSIOR

## Pese a la Prohibición, se Realizará en Argentina "la Marcha por la Vida"

BUENOS AIRES, 4 de octubre (AP, EFE). Los organizadores de la llamada "marcha por la vida" ratificaron su intención de realizar mañana su protesta, pese a que fue prohibida por el régimen militar. A esta marcha se han adherido ocho entidades defensoras de los derechos humanos. Adolfo Pérez Esquivel, ganador del Premio Nobel de la Paz de 1980 y titular de uno de los grupos organizadores, declaró en conferencia de prensa

que la marcha por el centro de Buenos Aires se cumplirá de acuerdo con lo previsto, y agregó que "será pacífica y no tiene ninguna intención de alterar el orden".

Al mismo tiempo responsabilizó al gobierno "por lo que pueda ocurrir mañana".

Según anunció la Asamblea, el motivo de la protesta es que "en nuestro país existen detenidos-desaparecidos, niños desaparecidos, presos políticos, un

aparato represivo que sigue actuando con total impunidad; impera el estado de sitio, hay desocupación y hambre". Diversos organismos humanitarios estiman que hay entre 6.000 y 15.000 detenidos-desaparecidos.

La manifestación ha recibido el respaldo de más de un centenar de dirigentes políticos, religiosos y

sindicales, y de otras personalidades.

En un comunicado difundido hoy, el Ministerio del Interior explicó que el gobierno argentino prohibió la realización de dicha marcha porque el acto "no tiene fines auténticos de bien común, pues apunta a ahondar las heridas causadas por la guerra terrorista que asoló a la República durante la década pasada".

Aclaró además que la decisión de "no autorizar" la marcha, "en modo alguno contradice la política de gradual apertura y reconocimiento del legítimo ejercicio de los derechos de reunión y libre expresión de las ideas, en el contexto que la Constitución nacional garantiza y que este gobierno ha puesto en vigor".

Diversos observadores coinciden en que la mayor preocupación actual de las fuerzas armadas es lograr un acuerdo con los principales partidos políticos, para que después de la nor-

malización constitucional prometida para dentro de 17 meses, no se promuevan investigaciones sobre los desaparecidos en las que se pudiera involucrar a personal militar o policial.

EL DIA

## El régimen militar argentino prohibió una marcha por la vida

(EFE, AP y ANSA)

BUENOS AIRES, 4 de octubre.— El gobierno argentino prohibió la realización de la llamada **Marcha por la vida**, convocada para el martes por varias organizaciones, entre ellas las **Abuelas y Madres de Plaza de Mayo** y familiares de detenidos y desaparecidos.

En un comunicado difundido hoy, el ministerio del Interior señaló que la finalidad del acto "no conlleva fines auténticos de bien común, pues apunta a ahondar las heridas causadas por la guerra terrorista que asoló a la república en la década pasada".

La organización de la **Marcha por la vida** y la **vigencia integral de los derechos humanos** está encabezada por la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, con participación del Centro de Estudios Legales y Sociales, familiares de desaparecidos y detenidos políticos, las **Madres de Plaza de Mayo** y otras entidades.

Los manifestantes habían programado reunirse el martes, en horas de la tarde, en el centro de la ciudad, y realizar una marcha has-

ta Plaza de Mayo, donde se encuentra la Casa Rosada (palacio presidencial).

El motivo de la protesta, según anunció la Asamblea, es que "en nuestro país existen detenidos-desaparecidos, niños desaparecidos, presos políticos y gremiales, un aparato represivo que sigue actuando con total impunidad, estado de sitio, desocupación y hambre".

Sin embargo, los organizadores de la **Marcha por la vida**, a la que han adherido ocho entidades defensoras de los derechos humanos, manifestaron hoy su determinación de realizarla mañana pese a que ha sido prohibida por el régimen militar.

Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz de 1980 y titular de una de las entidades organizadoras, declaró en conferencia de prensa que la marcha por el centro de Buenos Aires se cumplirá de acuerdo con lo previsto y que "será pacífica y sin ninguna intención de alterar el orden". Al mismo tiempo responsabilizó al gobierno "por lo que pueda ocurrir mañana".

## Prominentes Ciudadanos Argentinos Pertenece a la Logia Secreta Italiana

Por EDWARD SCHUMACHER,  
de The New York Times

BUENOS AIRES, Argentina, 4 de octubre (NYT)—  
Informes de que prominentes  
ciudadanos argentinos

han sido miembros de una logia secreta italiana llamada Propaganda-2 (P-2) están siendo investigados después del arresto en Suiza del industrial italiano que la encabezaba.

El industrial, Licio Gelli, fue detenido con un pasaporte argentino falso a mediados de septiembre pasado. Se dijo que había desaparecido de Italia desde hacía 18 meses, y que se había estado escondiendo aquí y en Uruguay bajo la protección de los líderes militares. Entre los cargos de que se le acusa en Italia están los de estafa y espionaje.

El Presidente Reynaldo Bignone se ha reunido, según informes, con los líderes militares argentinos para discutir las consecuencias de las declaraciones de los investigadores italianos, en el sentido de que 26 prominentes argentinos, algunos generales entre ellos, además de hombres de negocios y antiguos miembros del gabinete, habían pertenecido a la logia secreta.

El gobierno argentino anunció recientemente los decretos que prohíben a las estaciones estatales de televisión y de radio, el mencionar este asunto y cualquier otro de importancia. Los decretos no se aplicaron a los periódicos o las revistas.

Sin embargo, José Palozzi, editor de Quorum, revista que ha seguido de cerca el asunto de la logia, y otros periodistas, informaron que en los últimos días han recibido amenazas de muerte por teléfono para que acaben con sus reportajes sobre Propaganda-2.

Edward Maschwitz, vocero del Presidente, dijo que "no es trabajo del gobierno" el investigar las circunstancias que rodean la otorgación del pasaporte argentino a Gelli.

Sin embargo, una investigación acerca de la influencia de Gelli en Argentina fue anunciada por Luis Carlos Cabral, jefe de la Oficina Nacional de Investigaciones Administrativas. Gelli ha sido descrito como una persona muy cercana a todos los presidentes argentinos de la última década, a través de contactos de la logia.

El gobierno italiano de

Arnaldo Forlani cayó en un escándalo el año pasado, cuando la logia, con cerca de 1,000 italianos importantes, fue descubierta.

El anticomunismo era la ideología declarada de la logia, pero parece que más bien se trataba de una red de conexiones e influencias para que sus miembros obtuvieran ganancias políticas y financieras.

Se informó que Gelli estaba tratando de retirar decenas de millones de dólares de una cuenta secreta en un banco suizo cuando lo arrestaron en Génova el mes pasado. Los investigadores italianos piensan que parte del dinero proviene de subsidiarias sudamericanas del Banco Ambrosiano, de Italia, y es parte de los millones perdidos que condujeron a la reciente liquidación del Banco.

El que haya argentinos implicados junto con Gelli y una logia italiana, se explica por los fuertes lazos que unen a los dos países. Los descendientes de inmigrantes italianos, y no españoles, forman el mayor grupo étnico de Argentina.

La conexión principal de Gelli parece haber sido su amistad con el ex Presidente Juan Domingo Perón, cuando éste se hallaba exiliado en España durante los años sesentas. Cuando Perón regresó a Argentina en 1973, Gelli viajaba en el mismo avión.

Perón murió en 1974, pero su tercera esposa y sucesora, Isabel Martínez de Perón, otorgó al italiano el puesto creado de consejero económico de la embajada argentina en Roma, y le dio un pasaporte diplomático argentino, que le otorgaba inmunidad diplomática en sus viajes.

Se dice que las actividades de Gelli en Argentina continuaron aun después de que Isabel Perón fue derrocada por los militares en 1976. Conservó su pasaporte diplomático y su puesto en la embajada hasta el año pasado, cuando el gobierno argentino se los retiró al hacerse público el escándalo italiano. Patricio Kelly, líder peronista que ha archivado dos de las varias demandas privadas para que se investigue a la logia, dijo que lo hacía porque "Argentina es la rama principal de Propaganda-2".

(c) 1982, N. Y. Times  
News Service.

## EXCELSIOR

## Encarcelan en Israel al Hijo del Periodista Argentino Timerman

Por TEODORO DUCACH,  
corresponsal de EXCELSIOR

TEL AVIV, 4 de octubre—  
"Mi hijo, Daniel, ha sido confinado en un calabozo por cuatro semanas, por haberse negado a servir como soldado reservista en territorio libanés", dijo Jacobo Timerman, periodista argentino exiliado en Israel.

En declaraciones exclusivas a este corresponsal, señaló que "Daniel, de 31 años de edad, ya había sido convocado a las reservas en El Golán por el término de 40 días. Allí prestó servicios en calidad de zapador.

"Luego, lo licenciaron. Volvió a Tel Aviv donde

rindió sus exámenes en la Facultad de Humanidades y se especializó como antropólogo. Es casado y tiene un varón de tres años".

"El 20 de septiembre, el Ejército lo llamó nuevamente. Pero esta vez, a servir en las inmediaciones de la ciudad libanesa de Tyro. No pudo aguantar mucho las escenas del maltrato a los habitantes de la región", reveló Timerman.

"Sin embargo, Daniel recordó actos similares ocurridos con los presos políticos en Argentina. Se fue directamente al jefe de su unidad un coronel, a quien manifestó que, por razones de conciencia, pedía el traslado a otro lugar, dentro de la jurisdicción israelí".

"El coronel ordenó de inmediato detener a Daniel y en estos momentos está recluido en el calabozo por cuatro semanas".

"Vine a Israel donde su gobierno se jacta de respetar las ideas políticas de sus ciudadanos", subrayó el autor de "Prisionero sin nombre, celda sin número".

"Prometió el régimen de Menajem Beguin no confinar a personas que, por razones morales, no desean prestar servicios en zona ocupada".

"Dentro de unas semanas, cumpliré tres años de mi liberación del arresto domiciliario que se me impuso en Buenos Aires por la Junta Militar", añadió el periodista argentino.

El gobierno de Israel

## Gran Bretaña y Argentina Deben Negociar Resolución de 20 Países de AL Sobre las Malvinas, en la ONU

NACIONES UNIDAS. 4 de octubre. (Latín. UPI, EFE, Xinhua, ANSA y AP) Hoy fue presentada ante la Asamblea General de las Naciones Unidas una resolución firmada por 20 países latinoamericanos que llama a Argentina y Gran Bretaña a reanudar las negociaciones sobre la soberanía de las islas Malvinas.

El Presidente mexicano, José López Portillo firmó personalmente dicho documento, en un gesto que fue muy valorado por el canciller argentino, Juan Aguirre Lanari, dijeron fuentes diplomáticas.

El Proyecto de Resolución pide también que el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar quien trató sin éxito de terminar con el conflicto bélico entre Argentina y Gran Bretaña por la posesión de las islas, realice una nueva misión de buenos oficios.

El canciller británico Francis Pym, al dirigirse a la asamblea el miércoles pasado expresó que Argentina debe probar primero que ha renunciado al uso de la fuerza en relación con las Malvinas y declarar un cese definitivo de hostilidades.

"Argentina tiene un largo camino por recorrer antes de que pueda hacerse cual-

SIGUE EN LA PAG. DIECINUEVE

## Resolución de 20 Países de AL

Sigue de la página dos

quier proyecto de negociación", señaló.

Por su parte, Aguirre Lanari dijo ante la Asamblea el viernes que las hostilidades habían cesado de hecho, y que Argentina no pensaba modificar por propia iniciativa tal situación, pero mantuvo el reclamo argentino por la soberanía de las islas y se abstuvo de declarar una finalización formal de las hostilidades.

El proyecto, elaborado por Argentina, pide negociaciones dentro del marco de las Naciones Unidas y fue firmado por 20 naciones del hemisferio. Inicialmente era esperada la rubricación del secretario mexicano de Relaciones Exteriores, Jorge Castañeda pero el Mandatario de ese país "en un gesto de solidaridad latinoamericana, decidió firmarlo personalmente", señalaron las fuentes.

### AGRADECIMIENTO DE AGUIRRE LANARI

El canciller argentino agradeció el gesto y manifestó que el hecho es una muestra más del espíritu solidario de América Latina en general y de México en especial.

Inicialmente, fuentes allegadas estimaron que la discusión sería en noviembre,

pero Argentina logró anticipar el trámite y, según las fuentes, el debate se efectuará en la segunda quincena de este mes, y constará de dos etapas: la primera en la IV Comisión, donde el tema será analizado en particular, y luego la Asamblea encarará la resolución. Aunque según las fuentes hay votos suficientes para su aprobación, los argentinos siguen trabajando activamente "para no perder ni un voto y ganar más de cien".

Los 20 países latinoamericanos que auspiciaron la resolución de hoy son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Posteriormente, el ministro chino de Relaciones Exteriores Huang-Hua, en su intervención ante la Asamblea, reiteró hoy su apoyo a la reivindicación argentina sobre las islas y expresó la "sincera esperanza" de que ese país sudamericano y Gran Bretaña resuelvan amistosamente su litigio.

Describiendo la guerra de las Malvinas como un "atropello del débil por el fuerte", Huang-Hua declaró que China "apoya la solicitud de Argentina y de otros países

de América Latina para que se considere el caso en la presente sesión".

"Junto con otros países del Tercer Mundo, China espera sinceramente que las partes interesadas busquen una solución justa y razonable mediante negociaciones pacíficas", terminó.

Finalmente, Aguirre Lanari conversó con su colega soviético Andrei Gromyko durante media hora, y dijo que la URSS estaría dispuesta a apoyar el documento de resolución.

"La conversación giró básicamente en torno de la cuestión de las Malvinas. Le

hicimos un resumen del proyecto sobre el tema y el canciller Gromyko no se pronunció categóricamente pero mostró un gran interés y podría decirse sin temor a equívocos, que el apoyo de su país al proyecto está asegurado", concluyó el canciller argentino.

## EXCELSIOR

### Argentinos en la Logia Secreta Italiana

Según nos reporta Edward Schumacher, de The New York Times, prominentes ciudadanos argentinos fueron miembros de la logia secreta italiana llamada "Propaganda-2" (P-2) que era, en realidad, una red de conexiones e influencias para que sus miembros obtuvieran ganancias políticas y financieras. (Información en la página 26-A).

# Toma cuerpo la idea de una reunión cumbre latinoamericana en Caracas

(ANSA y AP)

CARACAS, 4 de octubre.— Ha "tomado cuerpo" la idea en favor de una cumbre de presidentes de países latinoamericanos, que podría realizarse en esta capital durante 1983, con motivo de celebrarse el año venidero el bicentenario del nacimiento del libertador Simón Bolívar.

Así lo señaló el presidente de la República, Luis Herrera Campins, durante su gira por el Estado andino Tachira, limítrofe con Colombia.

"Aun cuando es muy temprano para decirlo, la idea para tal reunión comienza a tomar cuerpo en casi todas las naciones latinoamericanas", expresó el jefe del Estado venezolano.

En distintas oportunidades se anticipó en medios diplomáticos y políticos de esta ciudad la celebración de un encuentro de mandatarios del continente, el que podría ser precedido —se afirmó— por una "mini-cumbre" de cancilleres del área.

Esas informaciones, que cobraron vigor en ocasión del reciente conflicto anglo-argentino en el Atlántico Sur, son ratificadas ahora al más alto nivel del ejecutivo venezolano.

## MUERE DIRIGENTE DEL COPEI

Lorenzo Fernández, uno de los fundadores y dirigentes del partido COPEI y candidato presidencial de esa organi-

zación en las elecciones de 1973, falleció hoy en la mañana en Caracas, se informó aquí. Tenía 64 años.

El ex presidente Rafael Caldera interrumpió una gira por Europa el jueves para visitar a su ex colaborador gravemente enfermo. Caldera es candidato presidencial de COPEI en las elecciones del próximo año.

EXCELSIOR

## Pronto se Normalizarán las Relaciones Comerciales Entre Paraguay y Argentina

Por ALEJANDRO  
ESCOBAR

ASUNCIÓN, 4 de octubre. (AFP)—Un momento de optimismo quedó hoy rondando en el panorama paraguayo-argentino por una pronta normalización de sus relaciones comerciales severamente afectadas por la decisión argentina de invalidar los certificados de importación de productos provenientes de Paraguay.

La prensa local se hizo eco hoy en Asunción de ese optimismo y dio la grata noticia de que en esta capital se aguarda una "evolución favorable" de las negociaciones tendientes a normalizar las relaciones comerciales paraguayo-argentinas.

El subsecretario de Asuntos Económicos de la Cancillería paraguaya, Efraín Darío Centurión, se encuentra en Buenos Aires refor-

zando la acción diplomática de la embajada en Argentina, a fin de subrayar ante la Secretaría de Comercio de la nación vecina, la preteritoria necesidad de levantar las restricciones.

El gobierno federal argentino dispuso, hace dos semanas, un mejor control sobre las importaciones provenientes de Paraguay, invalidando, temporalmente,

SIGUE EN LA PAGINA SEIS

## Pronto se Normalizarán

Sigue de la página cuatro

los certificados respectivos de declaración jurada "para evitar cobros indebidos en dólares", según se informó.

Pero las restricciones levantaron una ola de protestas contra Argentina en Asunción, tanto de parte de los diarios como de todos los medios, al sostener el criterio de que ellas más bien hacen "flaco favor" a la confraternidad binacional y la buena vecindad.

El máximo organismo privado económico de Paraguay, la Feprinvo, interpuso hoy su buena voluntad de que las restricciones argentinas sean anuladas en aras de la normalización de las relaciones comerciales con Argentina.

### INSISTE ARGENTINA EN QUE NO HAY TRABAS

Pero la consejería económica de la embajada argentina en Paraguay insistió hoy de que de parte del país vecino no hay ni "trabas" ni "interrupción" de las relaciones comerciales bilaterales.

Los productores paragua-

ños de tomates, cuyos recientes envíos al mercado de Buenos Aires estaban "pudriéndose" en los puestos fronterizos de Clorinda y Pilcomayo, debido a las restricciones argentinas, indicaron hoy que confiaban en la acción gubernamental tendiente a normalizar el comercio bilateral.

Los productores de tomates y pimientos, que son productos alimenticios perecederos, se quejaron de

que la medida argentina de invalidar las importaciones provenientes de Paraguay perjudican de modo notorio sus intereses.

Estimaron a la vez que frente a la incertidumbre que crean esos hechos en las relaciones económicas paraguayo-argentina, se tendrá que pensar en una rápida industrialización tanto del tomate como del pimiento.



# Negocia el FMI Créditos con Argentina, Costa Rica y Honduras

## Es el Aval Para Conseguir más Préstamos

- ★ Buenos Aires Recibirá 1,100 Millones de Dólares, Dicen Expertos
- ★ Son Impostergables sus Compromisos por 6,000 Millones de Dólares
- ★ Sus Divisas Disponibles de 500 Millones la Inflación del 290%
- ★ San José Reducirá el Gasto Público y Subirá la Tasa de Interés

BUENOS AIRES, 4 de octubre. (FNS) — Argentina deberá cumplir compromisos impostergables de su deuda exterior por seis mil millones de dólares en los próximos meses y por ello el país tiene urgencia en contar con divisas, según fuentes del Banco Central.

Una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), analiza la estrategia que establecerá el ministro de Economía, Jorge Wehbe para reducir el déficit de las cuentas presupuestarias y resolver los pagos de la deuda externa entre octubre y marzo de 1983.

Hoy se tuvo conocimiento que el FMI otorgaría un crédito stand-by de mil a mil 100 millones de dólares. Paralelamente, el ministerio de Economía anunció una devaluación del peso en 4,1 por ciento mediante un ajuste del dólar comercial.

Esta es una de las sugerencias de los técnicos del FMI con el objetivo de unificar los tipos de cambio comercial y financiero.

"Lo que queremos es profundizar el análisis de los sectores cambiarios y fiscal. Es un dato que necesitan en Washington para decidir si se otorgará a Argentina el stand-by", hebra señalado uno de los miembros de la misión, según el matutino desarrollista Clarín.

Los funcionarios internacionales han comprobado que la posición de divisas del Banco Central se mantiene estabilizada en tres mil 697 millones de dólares. Empero, los fondos comprometidos de corto plazo suman seis mil millones.

La situación no empeoró porque, para estabilizar el balance de pagos del tercer trimestre del año (julio-septiembre), se limitaron los pagos a acreedores comerciales.

El informe suministrado a los expertos del FMI computa que el promedio de vencimientos de capital e interés de la deuda entre septiembre y noviembre suma mil 400 millones de dólares mensuales (en diciembre sube a tres mil 527 millones).

Existen, además, unos 600 millones de dólares a pagar a los bancos británicos, además de una deuda no cubierta por más de dos mil 500 millones de dólares (entre pública y privada), comentó Clarín.

Los pagos realizados durante agosto y septiembre provienen del superávit que registra la balanza comercial, que suman alrededor de 300 millones de dólares. Pero, unos 200 millones son "invisibles" ya que se escurren entre sobrefacturación de importaciones y subfacturación de exportaciones.

"En este contexto —comentó el periódico—, el resumen de reservas establece que ya se agotó la posición en Derechos Especiales de Giro (DEG) por 399,1 millones de dólares que se tenía en el FMI, mientras que las divisas de libre disponibilidad en el Banco Central apenas superan los 500 millones de dólares".

En ese marco negativo del frente externo, apenas resultan alentadoras las expresiones del jefe de la misión del FMI, Christian Brachet, quien dijo: "No creo que haya ninguna condición especial del FMI para conceder un préstamo stand-by a Argentina".

BUENOS AIRES, 4 de octubre. (CFE)—La tasa de inflación en Argentina durante los últimos doce meses, puede alcanzar el 300 por ciento, según estimaciones del sector oficial y privado.

Aunque todavía no se dio a conocer el informe del Instituto Nacional de Estadística y Censos, se estima que durante septiembre los precios minoristas crecieron en 17 por ciento y los mayoristas en 20 por ciento.

Si se confirman esos guarismos, en los últimos 12 meses el índice de precios al consumidor se incrementó en 176 por ciento, y el de los mayoristas el 290 por ciento, con lo que la inflación estará próxima al 300 por ciento.

# Macartista y jefe ku klux klan, el promotor de la carta contra México

por Jorge COO  
corresponsal en Washington

Larry P. McDonald, quien encabezó a los 34 congresistas que firmaron la carta de agravio contra México, se ha distinguido en su país por dedicarse a provocar la guerra y el racismo.

En su curriculum, que envidiaría cualquier dictador del cono sur, destaca el haber sido miembro en los años cincuenta del Comité de Actividades Antinorteamericanas, que dirige el senador Joe Mcarty.

Su racismo recalcitrante, ha llevado a que la prensa norteamericana le considere el apoyo del Ku Klux Klan.

Creó un organismo llamado Comité por la Libertad y la Justicia, que se ocupa de implementar su política antilatinoamericana, interviniendo en los asuntos internos de países como Cuba, Nicaragua y el Propio México, sobre de los cuales ha publicado cartas abiertas.

McDonald se ha destacado también por haber defendido ante el Congreso de Estados Unidos las desapariciones masivas en Argentina, considerándolas necesarias para mantener lo que ha llamado la paz interna en el país. (Texto íntegro de la carta enviada a Reagan en página 6).

## El autor de la carta que agravia a México

### Larry McDonald, sus antecedentes son el *macartismo* y el *Ku Klux Klan*

\* Es directivo de una empresa dedicada a promover la guerra y el racismo en Estados Unidos

por Jorge COO,  
corresponsal en Washington

WASHINGTON, 4 de octubre.— El representante demócrata por Georgia, Larry P. McDonald, miembro del Consejo Nacional de la John Birch Society, organización dedicada a promover la guerra y el racismo en Estados Unidos, es quien encabeza el grupo de representantes conservadores que dirigieron una carta abierta al presidente Reagan en la que lo instan a intervenir para que "México no caiga en las garras del comunismo".

McDonald, quien también se ha dado a conocer en Estados Unidos por sus actuaciones como miembro del ya desaparecido Comité de Actividades Antinorteamericanas, que en los años cincuenta encabezó el famoso senador Joe McArty, ha sido ligado por la prensa norteamericana como apoyo del Ku Klux Klan.

Como se sabe, el jueves 30 de septiembre este representante leyó una carta firmada por otros 34 senadores, en la cual hace un análisis, bajo su muy particular punto de vista, de las situaciones por la que atraviesa México, acusando al actual gobierno de seguir una política socializante iniciada en el sexenio anterior.

"Nosotros —dicen los firmantes— no creemos que nuestro gobierno deba permanecer pasivo. En vez de eso debemos tomar las medidas apropiadas para asegurarnos de que el nuevo gobierno, encabezado por el presidente electo Miguel de la Madrid Hurtado, no continúe —o lleve a su final— el programa que llevaron a cabo las dos administraciones anteriores.

El tono amenazante de la carta no es nuevo, si tomamos en cuenta que el racista McDonald ya escribió otra el 5 de mayo de 1976, dirigida en esa ocasión al presidente Ford, solicitándole que "frenara las acciones del agonizante gobierno de Luis Echeverría", acusando al ex presidente de lo mismo, de llevar a México hacia el comunismo: en esta ocasión también, como ahora, la carta fue publicada en los momentos en que nuestro país transitaba por difíciles problemas y el gobierno tomaba medidas de corte popular.

Eran los días en que la reforma agraria repartía los grandes latifundios del noroeste de México, tradicionalmente usufructuados por los grandes terratenientes cuyas ganancias de las cosechas anuales eran depositadas en los bancos del sur de Estados Unidos.

El 9 de octubre de 1981, el grupo de legisladores que encabeza McDonald volvió a ocuparse de México, esta vez publicando otra carta abierta en el New York Times, para llamar la atención del gobierno norteamericano sobre "la influencia de Fidel Castro en México" y pidiendo abiertamente al presidente Reagan que presionara al gobierno del presidente López Portillo para que rompiera relaciones con Cuba.

Sólo unos meses después, el 13 de mayo de 1982, McDonald volvió a la carga instando esta vez al gobierno y al Congreso norteamericanos para que desecharan cualquier solución negociada en Centroamérica, solicitando que se tomara una acción militar, y denunciaba que la salida por medio de diálogo y razonamiento era promovida por el gobierno de López Portillo, "quien ha estado ayudando abiertamente a los guerrilleros por más de un año".

Para dar más consistencia a su política antilatinoamericana este legislador ha creado un organismo pantalla llamado Comité por la Libertad y la Justicia que no sólo se ocupa de la situación política interna de México, sino que también interviene abiertamente en los asuntos internos de Nicaragua y Cuba, países en contra de los cuales también ha escrito cartas en el New York Times.

En los medios de prensa de Washington se especula mucho acerca de quién proporciona fondos a "el Comité por la Libertad y la Justicia" para ser tan pródigo en el pago de publicidad contra otros países. En opinión de los conocedores las fuentes sólo pueden ser dos: o los organismos y sociedades como la John Birch Society y el Ku Klux Klan, con los que McDonald ha estado abiertamente relacionado, o los grupos conservadores latinoamericanos que se sienten amenazados por las medidas progresistas que toman sus gobiernos. O por una combinación de ambos elementos, ya que en estos casos los intereses de las clases reaccionarias se unen más allá de las fronteras.

McDonald, cuya verdadera profesión es médico urólogo, provocó una gran polémica en la Cámara de Representantes después de un viaje a la Argentina, en la época de las masivas desapariciones, cuando trató de justificar los secuestros como medidas necesarias de los militares para mantener lo que él llamó "la paz interna de ese país".

La carta que el congresista y sus 34 acompañantes leyeron en la Cámara de Representantes, fue inscrita en el Congressional Record y publicada un día después en el New York Times como inserción pagada a dos planas centrales. Junto con la carta de los legisladores, se publicaron, muy al estilo de la publicidad norteamericana, frases y recuadros que, de acuerdo con el pensamiento conservador, demuestran la proclividad del gobierno mexicano hacia el socialismo.

La inserción en el New York Times se publicó en la edición del viernes 1° de octubre, el mismo día que el presidente López Portillo habló en las Naciones Unidas, y una semana antes de que el presidente electo Miguel de la Madrid, se entrevistara con el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

# Borges Teme que Argentina se Prepare a Guerrear con Chile

SAN PABLO, Brasil, 4 de octubre. (AFP)—El escritor y poeta Jorge Luis Borges, reveló que los militares argentinos disponen de mil millones de dólares para nuevas compras de armas, y teme que estén pensando en hacer la guerra contra Chile, en una entrevista publicada en San Pablo por la revista Isto E.

En dicho semanario, Borges dijo ser un "poeta sin esperanza" cuando analiza la crisis por la que atraviesa Argentina.

El escritor de 83 años, hizo en el reportaje a la revista brasileña una revisión de sus opiniones con respecto a los militares argentinos, en particular y a los uniformados en general.

"El hecho de haber defendido a los militares en algunas oportunidades, sobre todo cuando lucharon contra el comunismo, no quiere decir que sea cómplice de ellos", dijo Borges.

Reconoció que hace dos años, sostenía que la idea de una dictadura militar era un mal necesario para Argentina, pero ahora "este gobierno que tenemos, arbitrario e incompetente, me hizo cambiar de opinión. Creo aún que la democracia es peligrosa, pero también pienso que habría que arriesgarse en hacer esa experiencia".

"La democracia, como se sabe, es una superstición basada en las estadísticas", dijo Borges. "Pero es la única salida para sacar a esos militares incapaces".

Borges puso en duda las promesas del Presidente argentino Reynaldo Bignone, de una salida democrática para el próximo año.

"Eso es lo que él dice. Ya me contarán. Pero es difícil creer en una de esas promesas en nuestro país", dijo Borges.

Opinó que los militares "combatieron el terrorismo con el terror haciendo desaparecer gente. Hay muchas personas envueltas en eso y es necesario una investigación. Es por eso que creo que no tendremos elecciones", agregó el escritor.

Para Borges, Argentina no tiene perspectivas y puede suceder cualquier cosa. "Supe que los militares presupuestaron un millón de dóla-

res para comprar armas. ¿Será posible que aún piensen en hacer una guerra contra Chile?"

"Tengo mucho miedo de esa gente..." añadió.

"Más grave que la ruina y que la derrota en la guerra (de las Malvinas), es la decadencia moral y la falta de ética en la que está reducida Argentina", continuó diciendo.

A modo de ejemplo, citó el problema de los desaparecidos. "Cambiaron los gobiernos pero los métodos permanecen. ¿Quién garantiza que eso no va a continuar?", se preguntó.

Afirmó que los responsables de esas desapariciones, todavía están actuando, y el gobierno no admite revisar el caso por entender que se trató de una guerra contra la subversión.

"Fueron los abusos y los excesos de esos militares que nos llevaron a la guerra de las Malvinas", dijo Borges.

El escritor opinó que los 40 mil millones de dólares de la deuda externa de su país "tiene una explicación más profunda que la simple crítica o la denuncia personal.

"Sucede que el argentino en sí, no es un ciudadano, sino un individuo. El Estado es impersonal, mientras que el argentino sólo concibe una relación personal. Por ello, para los argentinos robar el dinero público no es un crimen", sostuvo Borges.

En sus críticas a los militares, Borges evitó opinar sobre el Presidente chileno, Augusto Pinochet. "Por lo que sé, Chile también atraviesa por un periodo sombrío. No tan grave como el nuestro, pero desastroso también".

"Tal vez sea una opinión apresurada, pero todo esto me lleva a una trágica conclusión: el hecho de que los militares sean incompetentes, me parece que comienza a tornarse en una verdad universal", subrayó el escritor argentino.

Borges concluyó afirmando que no le sorprendería la posibilidad de un nuevo golpe militar en su país. "Hubieron tantos, que uno más no sería novedad".

"Justamente ahora, cuando los militares de Bolivia hablan de devolver el gobierno a los civiles, existen otros aquí que siguen pen-

sando en golpes, después de los estragos que hicieron. Triste ironía ver a Bolivia en la vanguardia", dijo finalmente Borges.

## Nobel de Literatura: Borges, según los italianos

por Mauricio GIAMMUSO

ROMA, 4 de octubre (ANSA).— La mayoría de los críticos literarios italianos coincidió en señalar al argentino Jorge Luis Borges como merecedor del Premio Nobel de Literatura.

Los críticos fueron consultados por *Il Corriere Della* será sobre el candidato al que debía ser concedido el Premio que decidirá la Academia Sueca durante octubre.

Diecisiete críticos sobre veintinueve consultados votaron por Borges, relegando a nombres como los de Gabriel García Márquez, Graham Green y Henri Michaux.

Entre los escritores italianos, los críticos dieron sus mayores preferencias a Alberto Moravia "por la complejidad de una obra que refleja la complejidad de 50 años de vida italiana", según indicó el biógrafo de Moravia, Enzo Siciliano.

Sin embargo, parecía difícil que el Nobel fuera otorgado a Borges o a Moravia.

Contra el argentino parecía todavía pesar en Suecia las antipatías que suscitaron años atrás sus declaraciones políticas en favor de regímenes derechistas.

Contra Moravia conspirarían motivos más recientes: según versiones insistentes, los académicos suecos estarían resentidos por el prolongado silencio al que fue obligada por las autoridades italianas la casa editora "Italiaca".

Durante años, la pequeña editorial de Estocolmo aseguró buenas traducciones al

sueco de la mejor literatura italiana, al tiempo que era favorita en Italia por sus traducciones del sueco.

Recientemente, empero, la editorial suspendió su actividad a causa del retraso en los pagos de los subsidios con que la beneficiaba el Estado italiano.

Los analistas locales, de todos modos, pronostican una puja áspera y larga entre los jurados que deberán otorgar el premio de este año.

En este sentido fue significativo que un comunicado oficial anunciara la asignación "en uno de los próximos jueves del mes de octubre" sin precisar la fecha exacta.

Algunas fuentes sostienen que este año el premio será otorgado a una mujer.

La candidatas más serias serían la sudáfricana Nadine Gordimer, la inglesa Doris Lessing, la norteamericana Joyse Carlo Cates, la sueca Kerstin Ekman y la francesa Marguerite Yourcenar.

En el campo masculino, aparecían firmes las candidaturas del colombiano García Márquez, alentada por quienes hostilizan a Borges, del chino Pa Chim, del turco Yassar Kemal y del mexicano Octavio Paz.

A estos representantes de culturas que nunca se vieron halagadas por un Nobel, se oponen otros grandes nombres: el inglés Graham Greene (quien dijo que el premio no le importaba en absoluto), el suizo Max Frisch y el norteamericano Norman Mailer, cuyo nombre fue respaldado por el Nobel Saúl Bellow durante un reciente viaje a Estocolmo.

# CULTURA

Borges vuelve a opinar sobre los militares

## Que sean incompetentes se está tornando en una verdad universal

SAO PAULO, Brasil, 4 de octubre (AFP).- El escritor y poeta Jorge Luis Borges reveló que los militares argentinos disponen de mil millones de dólares para nuevas compras de armas y teme que estén pensando en hacer la guerra contra Chile, en una entrevista publicada en Sao Paulo por la revista *Isto E*.

En dicho semanario, Borges dijo ser un "poeta sin esperanza" cuando analiza la crisis por la que atraviesa Argentina.

El escritor de 83 años hizo en el reportaje a la revista brasileña una revisión de sus opiniones con respecto a los militares argentinos, en particular, y a los uniformados en general.

"El hecho de haber defendido a los militares en algunas oportunidades, sobre todo cuando lucharon contra el comunismo, no quiere decir que sea cómplice de ellos" dijo Borges.

Reconoció que hace dos años sostenía que la idea de una dictadura militar era un mal necesario para Argentina, pero ahora "este gobierno que tenemos, arbitrario e incompetente, me hizo cambiar de opinión. Creo aún que la democracia es peligrosa, pero también pienso que habría que arriesgarse en hacer esa experiencia".

"La democracia, como se sabe, es una superstición basada en las estadísticas", dijo Borges. "pero es la única salida para sacar a esos militares incapaces".

Borges puso en duda las promesas del presidente argentino Reynaldo Bignone de una salida democrática para el próximo año.

"Eso es lo que él dice. Ya me contarán. Pero es difícil creer en una de esas promesas en nuestro país", dijo Borges.

Opinó que los militares "combatieron el terrorismo con el terror haciendo desaparecer gente. Hay muchas personas envueltas en eso y es necesaria una investigación. Es por eso que creo que no tendremos elecciones", agregó el escritor.

Para Borges, Argentina no tiene perspectivas y puede suceder cualquier cosa. "Supe que los militares presupuestaron un millón de dólares para comprar armas. ¿Será posible que aún piensen en hacer una guerra contra Chile?".

"Tengo mucho miedo de esa gente..." añadió.

"Más grave que la ruina y que la derrota en la guerra (de las Malvinas) es la decadencia moral y la falta de ética en la que está reducida la Argentina", continuó diciendo.

A modo de ejemplo citó el problema de los desaparecidos.

"Cambiaron los gobiernos, pero los métodos permanecen. ¿quién garantiza que eso no va a continuar?", se preguntó.

Afirmó que los responsables de esas desapariciones todavía están actuando, y el gobierno no admite rever el caso por entender que se trató de una guerra contra la subversión.

"Fueron los abusos y los excesos de esos militares los que nos llevaron a la guerra de las Malvinas" dijo Borges.

El escritor opinó que los 40 mil millones de dólares de la deuda externa de su país "tienen una explicación más profunda que la simple crítica o la denuncia personal.

"Sucede que el argentino en sí, no es un ciudadano, sino un individuo. El Estado es impersonal, mientras que el argentino sólo concibe una relación personal. Por ello para los argentinos robar el dinero público no es un crimen", sostuvo Borges.

En sus críticas a los militares, Borges evitó opinar sobre el presidente chileno Augusto Pinochet. "por lo que sé, Chile también atraviesa por un periodo sombrío. No tan grave como el nuestro, pero desastroso también".

"Tal vez sea una opinión apresurada, pero todo esto me lleva a una trágica conclusión: el hecho de que los militares sean incompetentes, me parece que comienza a tornarse en una verdad universal", subrayó el escritor argentino.

Borges concluyó afirmando que no le sorprendería la posibilidad de un nuevo golpe militar en su país, "Hubo tantos que uno más no sería novedad".

"Justamente ahora, cuando los militares de Bolivia hablan de devolver el gobierno a los civiles, existen otros aquí que siguen pensando en golpes, después de los estragos que hicieron. Triste ironía ver a Bolivia en la vanguardia", dijo finalmente Borges.

# Crisis del Cine Argentino que Paradójicamente Gana Premios

**BUENOS AIRES, 4 de octubre (AFP)** — Mientras las películas argentinas siguen cosechando premios, se agudiza la crisis del cine en este paradójico país sudamericano y los aficionados claman por una solución.

El primer premio del jurado oficial del reciente Festival Internacional de Biarritz (Francia), que obtuvo "Tiempo de revancha", una realización del argentino Adolfo Aristarain, pone sobre el tapete un tema contradictorio: en momentos en que el cine argentino sufre una profunda crisis, hasta el extremo de que incluso se duda de su subsistencia, ese cine obtiene una larga serie de reconocimientos en el ámbito internacional.

Una recapitulación de urgencia permite recordar que "El infierno tan temido", de Raúl de la Torre, filmada en 1980, mereció premios a la primera actriz, Graciela Borges, y a los mejores actores secundarios, Beba Bidart y Arturo Garvia Buhr, en el festival de Panamá.

Un año después, "La casa de las siete tumbas", de Pedro Stocki, obtuvo el primer premio de interpretación, otorgado a Soledad Silveyra, en el III Festival Internacional de Cine de Ciencia Ficción celebrado en Madrid, España.

También en 1981, "Tiempo de revancha" ganó el primer premio India Catalina de Oro en la XXII edición del Festival de Cartagena de Indias, Colombia (junio) y el Grand Prix des Amériques, "ex aequo" con la producción británica Brinstone, de Richard Loncrain, en el Festival de Montreal, Canadá (agosto).

Poco tiempo después, Aristarain declina en una entrevista que el premio colocó su filme inmediatamente en mercados que hasta entonces permanecían cerrados para argentina.

El realizador argentino, director de otras películas que causaron gran impacto, como "Los últimos días de la víctima" y "La parte del león", señaló en esa oportunidad a la AFP que el premio obtenido por "Tiempo de revancha" desplegó un abanico de posibilidades de realizar coproducciones que oxigenen el casi asfijado mercado local.

## PREOCUPA LA CRISIS

Aristarain no ocultó su preocupación por la crisis del cine argentino, coincidente con una crisis económica que muchos analistas consideran como la peor de la historia del país.

En Argentina se rodaron el año pasado 25 películas, de las cuales 8 no se estrenaron por haber sido prohibidas.

En Buenos Aires, donde hay 42 salas cinematográficas de estreno, hubo 13.120.000 espectadores en 1981, contra 17.150.000 de 1980. El Instituto Argentino de Cinematografía, que dará a conocer las cifras de 1982 a finales del año, adelantó que en el primer semestre de 1982 cayeron considerablemente las cifras de asistencia con relación al mismo periodo de 1981.

En Argentina hay 1,190 salas cinematográficas. El país está poblado por 27.860.000 habitantes, según el último censo, realizado hace dos años.

La situación cambiaría del país incidió negativamente en la cinematografía argentina. Con la paridad peso-dólar de 1981, una entrada de cine costaba el equivalente en pesos a 5 dólares y 30 centavos. Una localidad sale ahora por menos de un dólar. El cine nacional recibe actualmente menos divisas con la misma cantidad de espectadores.

## SE RETIRO UN IMPUESTO

A finales de octubre de 1980 se retiró un impuesto del 10 por ciento que pagaba el espectador y cuyo importe, destinado al fomento del cine nacional, iba a parar al Instituto Argentino de Cinematografía, una entidad autárquica que ha perdido ahora su autarquía económica.

Para colmo de males, el estado dejó de otorgar créditos con intereses de fomento. E inmediatamente se produjo la retracción de los realizadores, quienes tomaron créditos con bajos intereses, lo que redujo en la retracción en la producción de películas.

Es muy destacable la labor de la Cinemateca argentina que dirige Guillermo Fernández Jurado, un gran realizador y un auténtico hombre de cine, que goza de gran prestigio en Argentina y toda la América hispanohablante.

La Cinemateca habilitó recientemente nuevas salas y recibió del estatal canal 7 de la televisión argentina, ATC-Televisora Color, todos los documentales filmados de 1957 a 1974. La Cinemateca argentina constituye el archivo cinematográfico

más importante del país desde hace 25 años.

Aristarain, Raúl de la Torre, Héctor Olivera y Manuel Antin son los más destacados realizadores del momento.

Otros, que no les van a la zaga, también han conseguido premios recientemente, como Alberto Fischerman, Ricardo Wulicher y Oscar Barney Finn, directores de otros tantos episodios que conforman "de la misteriosa Buenos Aires", laureada en el Festival de Karlovy-Vary, Checoslovaquia.

La actriz Luisina Brando obtuvo la máscara de bronce a la mejor intérprete por su actuación en "Señora de nadie", de María Luisa Bernberg, en el XII Festival de Taormina, Italia, en julio último.

Aristarain opinó que hay que coproducir e instalarse en otros mercados. Con respecto al problema de la censura, no se mostró optimista. A su juicio, seguirá siendo férrea.

Desde Buenos Aires

# Music Hall, Palmas Académicas y Otras Veces, las más, Casi Vacías

Por IGNACIO XURXO

**LITERATURA Y SOCIABILIDAD:** Editorial Galerna acaba de presentar una nueva novela del talentoso Geno Díaz: "La cueva del chancho". Emecé, por su parte, ha puesto a la venta "Atmósfera terrestre", de Jorge Masciangioli que retorna al género de cuento. María Elena Dubecq, de Ediciones Agón, ha lanzado su revista "Cuento", precisamente, con la que se propone emular (en mínima medida) a Edmundo Valadés. Todos estos acontecimientos dieron lugar a actos sociales y artísticos avenidos al protocolo del caso. El más sobrio fue el de Geno Díaz, en clima de librería y con voz de actor-lector, mientras que la señora Dubecq asoció su lanzamiento a las escritoras Luisa Mercedes Levinson y María de Villarino, homenajeadas con motivo de diferentes lauros recibidos (la Levinson, sus palmas académicas francesas, junto a Silvina Bullrich). Ese mismo criterio de que lo que abunda no daña, fue sustentado por Masciangioli y Emecé que proyectaron su libro desde un gran hotel, con participación de Petit de Murat y Korembliit, más tres famosos actores del music hall. Ya antes de este burbujeante suceso, Marco Denevi, en extensa crítica en "La Nación" había elogiado el libro de Masciangioli. Silenciosamente, en cambio, apareció otro de un deslumbrante cuentista peruano poco conocido aquí: Bryce Echenique. El libro se llama "Cuentos completos" y, quienes han tomado la responsabilidad de reparar la omisión son gente de Alianza, sello español.

**SANTAMARINA:** Es uno de los dos o tres apellidos máximos de la aristocracia local o, si se prefiere, de nuestro mundo del dinero, de las fortunas crecidas hasta el vértigo en el siglo pasado. La fabulosa Colección Santamarina fue subastada en Londres hace pocos años, en medio de inútiles esfuerzos para evitarla y tenía más de trescientas obras artísticas de altísimo valor. Una parte mínima de ellas fue donada entre 1950 y 1975 al Museo de Bellas Artes por Antonio Santamarina, y ahora es exhibida allí. Algo quedó: además de pintores argentinos hay algún Corot, Fantin Latour, Manet, Rousseau, Renoir, Forain y hasta un presunto Greco. También se salvaron de la ambición de los herederos cinco escultores de Rodin, entre las cuales la famosa "Cabeza de Balzac".

**ANAVANGUARDIA:** En un tono algo menor, se ha presentado, en una galería de San Telmo, una exposición de obras pictóricas cuyos autores declaran integrar la "Anavanguardia". Son Rafael Bueno, Guillermo Kuitca, Alfredo Prior, Armando Rearte y Enrique Ubertone. Según la opinión de Carlos Espartaco "ubican sus puntos de fuerza en el rescate de la subjetividad y la colectivización del significado artístico, etcétera, etcétera". O tal vez, pensamos, sea que fuerzan puntos de ubicación para rescatar una significante artística colectiva o quizá, etc., etc., etc. Por las dudas nos corrimos a ver los motivos tangueros de la muestra de Torrallardona...

**TEATRO, CINE, CENSURA, LIOS:** Las nuevas líneas que parecen inspirar la llamada "cultura oficial" han originado algunas situaciones inusuales. Por ejemplo, han sido reincorporados los alumnos expulsados del Instituto de Cinematografía por sus filmaciones "deprimentes" y, todavía no, el profesor de ellos, Barney Finn, que había renunciado. En general, parecen ir eliminándose las trabas que existían para ciertos actores y cantantes pero, el reaparecido Lautaro Murúa debió afrontar patateos e insultos por parte de un grupo juvenil de ultraderecha, en el teatro en que actúa, aunque los alborotadores fueron detenidos y la representación continuó. La censura no ahorca, pero algo aprieta y todavía es prematuro hablar de "destape" o cosa así, pero hay innegables indicios de voluntad de cambio por parte de algunos nuevos funcionarios.

**SOCIEDAD DE ESCRITORES:** Continúa sin develarse el que algunos llaman "misterio de la Presidencia". Dardo Cúneo, al que algunos insisten en dar por enfermo, sigue sin concurrir. El vicepresidente Zozzelli y la secretaria Ofelia Zuccoli Fianza afrontan sin problemas el despacho. Pero, la casa vieja de la calle Uruguay merecería aquellos versos de González Martínez: Oh, casa con dos puertas que es la mía, / casa del corazón vasta y sombría / que he visto en el desfile de los años / llena a veces de huéspedes extraños / y otras veces, las más, casi vacía...



ARCE EN BUENOS AIRES, PESE A TODO

## 'Marcha por la Vida' de Cinco mil Personas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 5 de octubre. (AFP)—Unas 5,000 personas realizaron hoy sin incidentes, y pese a la prohibición, una "Marcha por la Vida", convocada por familiares de desaparecidos por razones políticas y organizaciones de defensa de los derechos humanos en Argentina.

Los manifestantes y el gobierno lograron parte de sus objetivos, pues los primeros desfilaron en abierto desafío y el segundo les impidió, con un fuerte despliegue policiaco, que llegaran hasta la plaza de Mayo, célebre por sus concentraciones, donde iban a entregar un documento al Presidente Bignone.

La marcha se inició a las 20 horas en un ambiente tenso, ya que las fuerzas de seguridad—guardias civiles, grupos especializados y caballería—cortaron el paso por la avenida de Mayo, un trayecto de 500 metros que pensaban recorrer inicialmente los manifestantes.

El propio jefe de la primera zona militar, comisario inspector Jorge Domínguez, encargado de todos los operativos en torno de la plaza de Mayo, dialogó con los organizadores y sirvió de guía de la columna por calles laterales.

La marcha fue encabezada por familiares de los desaparecidos, el Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel, dos obispos, un pastor metodista, sacerdotes y políticos de distintas tendencias.

La muchedumbre enarbolaba grandes cartelones que reclamaban por los desaparecidos y la vigencia de los derechos humanos, portaba imágenes religiosas y crucifijos, y lanzaba octavillas ante la atenta mirada de la policía y de centenares de curiosos apostados en las aceras y en las ventanas.

A medida que avanzaban, el fervor crecía al compás de coros como "Que digan dónde están los desaparecidos"; "El pueblo no lo olvida, que aparezcan con vida"; "Se los llevaron con vida, que los devuelvan con vida"; "Libertad, libertad" y periódicamente entonaban el himno nacional.

El momento de mayor tensión fue cuando, a 300 metros de la plaza de Mayo, Domínguez, que negoció sin cesar con los responsables de la marcha, comunicó que tenía órdenes de no permitir más el avance y ofreció conducir una delegación a la casa de gobierno.

El coronel Luis Arce Gómez, ex ministro del Interior de Bolivia, arribó hoy a Buenos Aires donde se desempeñará como agregado militar, informaron fuentes periodísticas.

Arce Gómez, según informes extraoficiales, viajó desde su país en automóvil y entró anoche a territorio argentino por la provincia de Jujuy.

Según versiones previas de prensa, el gobierno argentino habría hecho llegar a las autoridades de Bolivia una comunicación de que era "inconveniente" la designación de Arce Gómez como agregado militar, debido a estas acusaciones que pesan sobre el militar boliviano de estar vinculado con el narcotráfico y de haber organizado grupos paramilitares en su país.

EXCELSIOR

José Antonio Cedrón

## Hacia una Ancha Poesía

Por SAUL IBARGOVEN

**DIAS PASADOS** tuvimos ocasión de ayudar en la presentación del libro de poesía del argentino José Antonio Cedrón, titulado "De este lado y del otro". Esto nos permitió insistir sobre algunos temas derivados de la producción poética argentina (y por extensión, latinoamericana) en relación con el exilio, quizá porque el mismo nombre del poemario así parece sugerirlo. Pero, más que nada, por las sugerencias temáticas de Cedrón, que apuntan a una coincidencia con propuestas de otros autores.

**PARTIMOS** de la base, casi obvio resulta decirlo, de que la poesía de Argentina sigue siendo una sola; de que no hay una fractura entre la corriente productiva del destierro y la que se cumple en el país. Lo que es sin duda un criterio (y una realidad) aplicable al movimiento cultural en su conjunto. Debe admitirse, si, diferencias entre esas corrientes, desde la elección de los temas hasta las consiguientes perspectivas con respecto a ellos.

Podemos recordar, en apoyo de esta posición, que los poetas del 60 (Juan Gelman particularmente) habían planteado la recuperación de los llamados poetas del tango, al mismo tiempo que acentuaron el examen de lo nacional, con sentido crítico y rehabilitaron o impulsaron el uso coloquial (aunque se dieron ciertos excesos). Pero a esto se sumó también una preocupación social resuelta en militancia democrática y popular. Ahora, desde otras latitudes estéticas, varios autores jóvenes cuestionan a los del 60, sobre todo con la ofrenda de una poesía huidiza, evasiva, cercana a la ambigüedad existencial.

**EL LIBRO** de Cedrón nos ayuda en cuanto se presenta como fuerte tentativa de estudiar poéticamente los elementos subjetivos sometidos a los duros vientos de la conmoción social y sus derivados. En tal sentido, nos comprometemos con la propuesta y aun con la determinados aspectos de su mesurado lirismo. Porque van contra un equivocado empleo de lo cotidiano; porque recogen una temática generosa y extensa; porque señalan insistencias sobre el trabajo poético mismo; porque enfatizan a propósito del tránsito estremecido de nuestra Historia; porque toman lo inmediato como cimiento de mayores desarrollos estéticos; porque redondean una dinamización necesaria en medio de una producción poética tantas veces manchada por hermetismos de superficie, por palabreríos ociosos, por seudoprofundidades cultistas e intelectualizadas, etcétera.

**POR SUPUESTO**, en "De este lado y del otro" no asistimos a un volumen perfecto. Felizmente no lo es. Participa de ese tono menor que notamos, en general, en la poesía del Río de la Plata, y muestra desequilibrios, fragilidades; pero sin embargo, visto de modo más global, accede a momentos de amplia frescura, a versos limpidos que nos permiten respirar. Hubiéramos deseado que los fragmentos de mayor altura, de más certera intensidad, logran multiplicada frecuencia. Pero Cedrón se sostuvo en ese tono menor, digno y claro, como recelando de las propias fuerzas.

Por eso dijimos que, felizmente, este libro no es perfecto: ¿cuál lo es? Porque a partir de lo que anotamos (y si tales apreciaciones son ciertas) es que Cedrón tendrá las opciones de obligarse a prontas y pausadas —mas siempre superiores— efectuaciones. Las apelencias de cambio expresadas en el libro así lo indican, y más si Cedrón sabe de sobra que cada poeta tiene a su albedrío sólo sus únicas palabras, que pueden ser de muchos, pero que solamente él sabrá elaborar con gesto inevitable.

## Miles de manifestantes

# La Marcha por la vida desafió la prohibición de la dictadura argentina

(AP, UPI, AFP, ANN, IPS, y PL)

BUENOS AIRES, 5 de octubre.— Varios miles de manifestantes desafiaron hoy una prohibición policial y llevaron a cabo una "Marcha por la vida" convocada por organizaciones de derechos humanos, pero la policía impidió que llegaran a la Plaza de Mayo, donde se encuentra la casa de gobierno.

Unas 7 mil a 10 mil personas participaron en la manifestación en reclamo de noticias de los desaparecidos por cuestiones políticas.

Centenares de policías bloquearon su acceso a la Plaza de Mayo y el Premio Nobel de la Paz en 1980, Adolfo Pérez Esquivel, coordinador del Servicio Paz y Justicia y uno de los organizadores de la marcha, tuvo que convencer a los manifestantes a que se detuvieran.

"El objetivo de llegar a la Plaza de Mayo no es posible pero el operativo ha llegado a la conciencia del país" dijo Pérez Esquivel, mientras los manifestantes, sentados en las calles, replicaban: "El pueblo no se va, el pueblo no se va".

"No queremos que el pueblo se repliegue", respondió Pérez Esquivel, pero tampoco queremos que los jóvenes sean otra vez víctimas de estas cosas. Hay

muchos que están con el ánimo alterado".

Los manifestantes, —entre ellos las Madres de Plaza de Mayo que desde 1976 se concentran todos los jueves en esa plaza para pedir por la suerte de sus familiares desaparecidos— portaban grandes carteles con la leyenda de: "Exigimos la aparición con vida de nuestros hijos".

En la víspera, el gobierno dijo que prohibía la manifestación porque podría "ahondar las heridas causadas por la guerra terrorista que asoló a la República en la década pasada", cuando miles de personas desaparecieron.

Ocho de las entidades organizadoras de la marcha dijeron que "el mantenimiento indefinido del estado de excepción, de la doctrina antirrepublicana que lo inspira y del aparato represivo que es su único sustento, coloca a las fuerzas democráticas en estado de necesidad para defender los derechos y garantías individuales".

La policía impidió anoche la realización de un festival de canto y poesía organizado por los familiares de desaparecidos y detenidos por razones políticas.

El acto, que debía realizarse en un estadio de boxeo, contaba con la adhesión de numerosos artistas, escritores e intelectuales argentinos, así como diversas personalidades artísticas del extranjero y de entidades activistas de los derechos humanos.

La policía actuó sin que se produjeran incidentes.

### DENUNCIA I

Una denuncia por "Atentado contra los intereses de la nación" Argentina fue radicada ante la justicia contra el ex ministro de Economía liberal, José Alfredo Martínez de Hoz.

El abogado Alejandro Oimos, director del periódico Palabra Argentina, acusó al economista por "defraudación, violación de los deberes de funcionarios públicos, traición y atentado a la paz social y la seguridad" del país.

José Alfredo Martínez de Hoz fue ministro del "proceso militar" que se instaló en 1976 y abandonó la cartera en marzo de 1981. Diversos sectores lo han responsabilizado de la difícil situación actual económica-social por la que atraviesa Argentina a raíz de su concepción liberal.

### DENUNCIA II

Los editores del semanario Prensa Chica, de San Isidro, denunciaron que sus oficinas fueron allanadas por personas no identificadas, que registraron minuciosamente el local sin que se llevaran objeto alguno.

El editor César Espigares Moreno, dijo que el registro tendría el propósito de intimidar intencionalmente a la prensa libre ya que el editorial del último número de

Prensa Chica criticó al régimen militar por prohibir a los medios de información difundir noticias sobre los desaparecidos, las Madres de la Plaza de Mayo, la logia P-2 y otros casos que ponen en entredicho a las autoridades.

### DENUNCIA III

La desaparición del publicista Marcelo Dupont, hermano de un testigo en el caso del secuestro y asesinato de la diplomática argentina Elena Holmberg donde fue involucrado el ex comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera, fue denunciada por la esposa de la víctima mediante la presentación de una *habeas corpus*.

María del Carmen Firpo de Dupont reclama a la justicia federal que libre oficio a los organismos de seguridad para establecer si su esposo "se encuentra privado de la libertad". El publicista desapareció el 30 de septiembre pasado.

### ACEPTAN INDEMNIZACION ESPECIAL

Setecientos obreros despedidos por la fábrica de automotores Mercedes Benz, ubicada en González Catán, cerca de esta capital, aceptaron hoy una indemnización extraordinaria como forma de solucionar el conflicto.

El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA) había apoyado una concentración de protesta para hoy que dependía de la decisión de los obreros afectados.

La empresa, filial de la transnacional alemana, justificó su decisión afirmando que enfrenta graves pérdidas a raíz de la fuerte caída de las ventas, atribuida a la seria crisis económica del país, y ofreció reincorporar a los despedidos en cuanto se normalice la demanda.

### EU Y LA POSICION EN LA ONU

El embajador de Estados Unidos en la Argentina, Harry Shlaudeman, declinó revelar la posición que adoptará su país con respecto al tema Malvinas en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Sin embargo, el diplomático dijo que "Hay un clima de gran interés, entre nosotros y lo analizamos internamente y con el canciller argentino".

Shlaudeman hizo declaraciones a los periodistas en Ezeiza, al regresar de su país después de dos semanas de vacaciones en las que realizó activas consultas en el Departamento de Estado sobre la votación norteamericana en la ONU con respecto al tema Malvinas.

7 de octubre - 1982

EL DÍA

Nuncio Apostólico en Argentina

## Los detenidos-desaparecidos, preocupación de la Iglesia

(PL, AP, AFP y EFE)

**BUENOS AIRES, 6 de octubre.**— Quince mil personas marcharon por el centro de esta capital y reclamaron información sobre los detenidos-desaparecidos, así como la libertad de los presos políticos y gremiales.

Toda la prensa aquí destacó hoy la realización ayer **La marcha por la vida**, organizada por entidades defensoras de los derechos humanos, a pesar de la prohibición gubernamental.

No obstante la estricta vigilancia policial que impidió el arribo de los manifestantes a la casa de gobierno, miles de ciudadanos desfilaron por calles céntricas de Buenos Aires, entonaron estribillos contrarios a la gestión militar y exigieron la reaparición con vida de los desaparecidos, resaltó el matutino **Clarín**.

"Con vida los llevaron, con vida los queremos", "Los desaparecidos, que digan donde están", "A los presos, libertad", fueron algunas de las consignas coreadas por la multitud.

El grupo de las **Madres de la plaza de Mayo** logró cruzar a través de la Policía Montada hacia la plaza, pero ninguna de las mujeres resultó lesionada.

A la cabeza de la columna iban el Premio Nóbel de la PAZ, Adolfo Pérez Esquivel, los obispos católicos Jaime de Nevares y Jorge Novak, y pastores de varias iglesias protestantes. También estaban presentes dirigentes de los dos sectores en que se encuentra dividida la poderosa Confederación General del Trabajo (CGT), que agrupa a casi el 85 por ciento de los trabajadores del país.

También participaron figuras políticas de la **Multipartidaria** (peronistas, radicales, desarrollistas y democristianos), entre ellos el ex vicepresidente Vicente Solano Lima (1973).

A su vez, la Iglesia Católica "aguarda una respuesta del gobierno" al problema de los desaparecidos, afirmó aquí el nuncio apostólico en la Argentina, Ubaldo Calabressi.

Señaló Calabressi que la Iglesia "siempre ha pedido el esclarecimiento" de los desaparecidos pero eludió referirse a los problemas económicos y sociales que padece el país, señalando que, como diplomático papal, "no puedo mezclarme en los problemas internos de la Argentina".

Por su parte, la **Unión de Mujeres Paraguayas (UMPA)** reclamó hoy al presidente de la Argentina, Reynaldo Bignone, la reaparición de decenas de paraguayos cuyos paraderos actuales se desconocen.

La agrupación, que preside la diputada Ligia Prieto de Centurión, del **Partido Liberal Radical**, de oposición, hizo público hoy el texto de la extensa carta enviada al mandatario argentino.

En la carta de UMPA se explica que de los miles de paraguayos residentes en la Argentina "muchos de ellos, como miles de argentinos, fueron víctimas de la represión" en la lucha que el Ejército tuvo hace algunos años con organizaciones armadas.

"Ellos no fueron jamás delincuentes y no estuvieron vinculados a acciones que tendieran a perturbar el orden", agrega UMPA en el escrito.

"Unimos nuestra petición a todas las madres, hermanos y abuelos argentinos que reclaman la reaparición con vida de sus seres queridos", expresa finalmente UMPA.

EXCELSIOR



**ADOLFO Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz** —derecha, con lentes— durante una **Marcha por la Vida** realizada ayer en Buenos Aires para demandar al gobierno militar información sobre 6,000 desaparecidos en la "guerra contra terrorismo". (UPI)

# Argentina debe recuperar su soberanía sobre las islas Malvinas: No Alineados

NACIONES UNIDAS, 6 de octubre (UPI).— El movimiento de Países No Alineados, reiteró hoy los derechos argentinos sobre las islas Malvinas y el "justo y legítimo derecho" de Bolivia a tener una salida al mar.

Los debates duraron un día más de lo previsto debido a las objeciones que algunas naciones presentaron respecto del párrafo referido a las Malvinas.

La declaración deja constancia de la preocupación ante "el continuado incremento de la tensión en Centromérica, el Caribe y el Atlántico sur como consecuencia del incremento de la política colonialista e imperialista de agresión e intervención, caracterizada por la aplicación de medidas violatorias de la soberanía de los pueblos de la región".

También menciona las presiones de toda índole que son

aplicadas contra Nicaragua, Granada y Cuba, por parte de Estados Unidos.

Para tratar estas situaciones fue convocada una reunión del Buró de Coordinación de Managua, a realizarse del 10 al 14 de enero.

Los No Alineados reiteraron el apoyo "al derecho de la República Argentina a obtener la restitución de las islas Malvinas a su soberanía y pidió que se reinicien las negociaciones

con Gran Bretaña y la mediación del Secretario General de las Naciones Unidas para resolver rápidamente la cuestión".

La declaración expresa también la solidaridad "con el gobierno y el pueblo de Panamá y apoyó el pleno cumplimiento de los tratados sobre el canal y el pleno respeto a la neutralidad del canal de Panamá".

Asimismo pidió una **solución justa y pacífica** de la reclamación territorial de Venezuela respecto de Guyana, recordando la "inadmisibilidad del uso de la fuerza y en correspondencia con el acuerdo de Ginebra de 1966".

La reunión "reafirmó una vez más el justo y legítimo derecho de la República de Bolivia a recuperar su salida al Océano Pacífico, con plena soberanía".

También dice que es urgente el lanzamiento de las negociaciones globales para el desarrollo y expresó su pesar por el fracaso del segundo período extraordinario de la Asamblea General de la ONU sobre el desarme.

EL DÍA

# Costa Rica gestiona la compra de material antimotines en Argentina

SAN JOSE, 6 de octubre (ANN).— La compra de 400 escopetas calibre 12, de uso policial, y 200 radiopatrullas, gestiona el ministerio de Seguridad ante el gobierno de Argentina se supo hoy aquí.

Con ese propósito viajó a Buenos Aires el viceministro de Seguridad, coronel Johnni Campos.

La compra del armamento y equipo se hará sobre la base de una línea de crédito por 15 millones de dólares, abierta por el gobierno de Argentina para Costa Rica. De ese monto, 3 millones se destinarán a gastos del Ministerio de Seguridad.

El coronel Campos afirmó que en su visita a Argentina recibió asesoría y amplia colaboración por parte de la Policía Federal de ese país. "Contrariamente a lo que se cree—dijo—, los funcionarios policiales son personas muy **civilistas** que insisten ante sus subalternos en que es preferible conversar antes que disparar".

Por otra parte, Campos negó enfáticamente que se haya pensado siquiera en que el gobierno argentino envíe asesores militares especialistas en lucha contrainsurgente.

Las escopetas compradas en Argentina por el gobierno costarricense son armas livianas, versátiles y de un alcance efectivo de no más de 50 metros, lo que reduce los riesgos de que en un enfrentamiento salgan heridas personas inocentes, aseguró el funcionario.

Un número no determinado de revólveres y trajes de fatiga fue donado recientemente por

el gobierno de Venezuela a la policía costarricense.

## DESMENTIDO

El canciller guatemalteco, Eduardo Castillo Arriola, en declaraciones que publica hoy el derechista diario **El Gráfico**, desmiente una versión según la cual el presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, visitaría el país para entrevistarse con su homólogo, Efraín Ríos Montt.

Antes de partir a las Naciones Unidas, donde participará en la próxima Asamblea General de ese organismo, Castillo Arriola dijo que no tiene conocimiento **oficial** con respecto a la supuesta visita de Monge a Guatemala, pero que en todo caso el anuncio tendría que hacerse por los canales acostumbrados para el efecto.

Monge, a pedido del Reino Unido, participará juntamente con la delegación de Guatemala, Gran Bretaña y Belice en las "negociaciones" para dilucidar de una vez por todas el diferendo anglo-guatemalteco en torno al territorio bejiceño, país con vida independiente desde hace más de un año.

El mandatario costarricense es uno de los que más ha criticado al régimen guatemalteco encabezado por Ríos Montt, especialmente por el fusilamiento de 4 patriotas el pasado 17 de septiembre, afirmando que la legalización de ese hecho, una monstruosidad jurídica para los analistas, no encaja en el orden democrático.

7 de octubre - 1982  
EL DÍA

# El Che

por Niko SCHVARZ

Vivir se debe la vida de tal suerte  
Que viva quede en la muerte.

**Q**UINCE años ya. Ese 8 de octubre de 1967 repiquetearon todos los teletipos del mundo, trayendo primero un vago rumor que

horas más tarde se confirmaría plenamente. Habían asesinado al Che Guevara en la quebrada de Ñancahuazú, en el país del altiplano. Luego recorrería todos los confines su fotografía de Cristo barbado tendido sobre la mesa de la escuela de Higuera, contemplado por la mirada asustadiza de indias bolivianas. Aunque los jóvenes que manifestaban en todas las capitales preferían llevar sobre el pecho la imagen, con la boina oscura y la estrella pequeña, del comandante guerrillero, argentino por nacimiento, cubano por adopción, latinoamericano por convicción y revolucionario universal.

## ★ EL HOMBRE Y LA LEYENDA

Dejó honda huella, sobre todo en nuestra América Latina. Quedan de su pluma documentos de entrañable contenido humano, como la despedida a sus hijos, lección de ímpida moral, alejada de cualquier gazmoñería que Ernesto Guevara detestaba con todas las fibras de su ser. En esa carta se prefiguraban los rasgos de las relaciones humanas (en este caso, de padre a hijo) que serán patrimonio del conjunto de la humanidad en un futuro quizá no demasiado lejano. Por algo sigue siendo la divisa de los pioneros de Cuba: "Seremos como el Che". Queda el formidable documento político-ideológico de la misiva final a Fidel Castro. Quedan cientos de páginas recopiladas con cariño por Cuba en varios tomos de Obras Completas: discursos, conferencias, intervenciones sobre temas de la producción y la economía que correspondían a sus responsabilidades como ministro de Industrias y presidente del banco estatal (en la época en que firmaba los billetes con un simple Che). Queda un trabajo de ceñido rigor, que evita todo estereotipo y cliché para reflexionar audazmente sobre la realidad, titulado "El socialismo y el hombre en Cuba", publicado originariamente en el semanario "Marcha" de Montevideo. Queda su correspondencia, de la que me quedó prendida en el recuerdo aquella respuesta a una buena señora empeñada en averiguar, dada la similitud de apellidos, si tenían algún grado de parentesco; a lo que Guevara responde que lo ignora y le tiene sin cuidado, agregando que, en cambio, si ella tiembla de indignación cada vez que se enfrenta a una injusticia, podrían ser compañeros, lo que es mucho más importante. Quedan también sus obras clásicas, ascéticas como un manual, tal "La guerra de guerrillas", cuajada de enseñanzas prácti-

cas y concretas que quizá no siempre él mismo siguió al pie de la letra. O su Diario en Bolivia.

Pero queda, por sobre todas las cosas, la lección de su vida.

En dos ocasiones tuve yo la sensación de estar tocando con las manos un pedazo palpitante de la historia de nuestro tiempo: con Ho Chi Minh y con el Che. Ambos, hacedores de la historia, que en última instancia la construyen los hombres, aunque no de cualquier manera ni en cualquier circunstancia. Claro está, esa sensación la experimenté a posteriori, rememorando las entrevistas, no en el momento mismo; ya que, entre otras cosas, el uno y el otro tenían en común la sencillez, la ausencia absoluta de grandilocuencia, la modestia extrema, el deseo de mirar la verdad al fondo de los ojos y de proyectar los sueños que nutren la vida de todo revolucionario a partir de la roca viva de la realidad.

No resultará ocioso, me parece, a medida que el personaje histórico se va adentrando insensiblemente en la leyenda, rescatar la imagen del combatiente y del hombre de carne y hueso, en su faena de todos los días. En el caso del Che, del comandante guerrillero y teórico de la guerrilla; del estudioso en vivo de los problemas sociales en nuestro continente y en el "tercer mundo"; del poeta a ratos, que a la vez leía trozos del "Canto



ESTA FOTO, QUE HA DADO la vuelta al mundo, fue tomada por el reportero gráfico cubano Alberto Díaz, en el acto masivo efectuado a una cuadra del cementerio Colón, en La Habana, en repudio al sabotaje del barco francés "La Coubré" realizado por la CIA en 1960.

General" a los primeros barbudos de la Sierra Maestra y dejó escrito en su Diario en Bolivia, ("con relieve de corazónada", dice Neruda) el verso del "Canto a Bolívar" que alude a "su pequeño cadáver de capitán valiente"; del ajedrecista en otros momentos, incluso en las madrugadas insomnes del ministerio de Industrias. El hombre, en suma, que al igual que el maestro, su maestro, había adoptado la divisa de Terencio: "Nada de lo humano me es ajeno".

## ★ LA BALA MERCENARIA

Corría el año 1961 cuando Guevara llegó al Uruguay al frente de la delegación del gobierno revolucionario cubano a la conferencia del Consejo Interamericano Económico y social (CIES), celebrada en Punta del Este en los marcos de la OEA. Le correspondió pinchar el globo de la "Alianza para el Progreso", ese slogan propagandístico lanzado por el presidente Kennedy después de la cochinita de Playa Girón para tratar de atajar la creciente influencia continental de la revolución cubana. Se recordará que Guevara bautizó dicha "Alianza" como "la revolución de las letinas". Tuve en mis manos las notas para ese discurso antes de ser pronunciado, que se transmutaron en mi entrevista exclusiva. El Che no quiso responder a mi cuestionario, prefirió preguntar él acerca de la situación político-social en Uruguay y en su patria. Dijo su discurso de pie, dominando el ataque de asma que lo acometió minutos antes mediante inhalación de aminofilina con una jeringa que él mismo se aplicaba, y con la voluntad de hierro a que hace referencia en la carta a sus padres al hablar de sus "pulmones flácidos". Unas horas antes, había recibido una delegación juvenil que cubrió a pie la distancia entre Montevideo y el aristocrático balneario para entrevistarlo. Luego exhibió su reciedumbre, matizada con su sentido del humor, en una tumultuosa conferencia de prensa. Llegó horas más tarde hasta la capital uruguaya para dictar desde el Paraninfo de la Universidad de la República una recordada conferencia, en la que él —apasionado impulsor de la vía armada de la revolución— tuvo la lucidez de advertir que podrían darse otras vías, otros caminos de aproximación; y que lo correcto era no desechar esas posibilidades, raras pero preciosas.

A la salida de esta conferencia, por una puerta lateral del edificio universitario, una bala mercenaria destinada al Che, que se retiraba acompañado por el senador Salvador Allende, hirió de muerte al historiador Arbelio Ramírez.

## ★ LA PASIÓN REVOLUCIONARIA

Luego sobrevino la condecoración impuesta por el presidente Janio Quadros, y el montaje por parte de Estados Unidos, pieza por pieza, del golpe que estallaría en Brasil dos años y medio después. Con el regreso a Cuba, desarrolló seis años de intensa actividad, en su patria adoptiva y en el ámbito internacional, hasta que la CIA se cobró la cuenta, en el corazón de América.

La imagen del Che no se desvaneca, ni en Cuba ni en el mundo. A su hora tendrá sus exégetas y sus biógrafos minuciosos. Pero tengo para mí que ello no interesa excesivamente.

En el Che, lo que más importa es la lección de su existencia, breve y fulgurante como un relámpago. Demuestra con su ejemplo que el revolucionario auténtico debe ser capaz de otorgarse a sí mismo que tiene, su propia vida, por la causa de la revolución.

8 de octubre - 1982  
EL DÍA

## La Marcha por la vida y los derechos humanos, en el centro de la cuestión política argentina

(PL, ANSA, AFP, EFE, DPA y AP)

BUENOS AIRES, 7 de octubre.— La movilización organizada por entidades defensoras de los derechos humanos bajo la consigna de **La marcha por la vida** se consideró aquí como uno de los hechos políticos más relevantes en las últimas semanas.

A pesar de la prohibición gubernamental, miles de personas se congregaron en el centro capitalino y desafiaron el férreo dispositivo montado por la policía bonaerense.

Jóvenes, religiosos, políticos y las **Madres de la Plaza de Mayo** constituyeron, básicamente, la columna vertebral de la marcha que, aunque no logró llegar a la Casa Rosada, brindó una clara demostración de rechazo a la actual gestión militar en el país.

Los observadores en esta capital recordaron la también reciente concentración en Plaza de Mayo convocada por la Confederación general del Trabajo, que igualmente criticó a la administración militar.

Ambos hechos, en la coyuntura económico-social que vive el país, fueron un par de **espigas** clavadas en uno de los flancos del gobierno del general Reynaldo Bignone en momentos en que éste atraviesa por una muy difícil situación.

En París, entretanto, varios centenares de personas, entre ellas el primer secretario del Partido Socialista francés, Lionel Jospin y la actriz Simone Signoret, se reunieron esta mañana ante la embajada argentina al cumplirse el cuarto aniversario de la aparición de las **Madres de la Plaza de Mayo**.

Durante la manifestación una delegación pidió información sobre los desaparecidos a la embajada, pero no fue atendida por los diplomáticos de ese país.

En tanto en Buenos Aires, el sacerdote Roberto Marcelo Berg, considerado un testigo "clave" en el caso del secuestro del diplomático argentino Héctor Hidalgo Solá ocurrido a mediados de 1977 aquí, prestó declaración ante el juez federal José Dibur, se supo hoy.

El sacerdote, quien es jefe de prensa del Episcopado argentino y amigo de la familia del diplomático, tenía concertado un almuerzo con Hidalgo Solá el mismo día del secuestro.

Por su lado, el gobierno ordenó la liberación de treinta detenidos políticos que se encontra-

ban a disposición del Poder Ejecutivo, informó hoy el ministro de Justicia, Jaime Lucas Lennox.

Lennox que se encuentra en Salta, donde asiste al Tercer Congreso Nacional de Derecho Societario, declaró a los periodistas que en Argentina "hay un proceso progresivo de liberación" de detenidos y que en marzo de 1984 "ya no habrá ningún preso político".

### REPARTO DE CALIFICACIONES

El Comando en Jefe del Ejército dispondrá esta semana sanciones, arrestos, bajas y condecoraciones para los efectivos que combatieron en la guerra de las Malvinas, señaló la agencia local **Noticias Argentinas**.

Mientras tanto, los cuatro generales que tuvieron intervención en las directivas del archipiélago se aprestan a plantear sus objeciones, que alcanzarán al propio titular de la fuerza, Cristino Nicolaides, añade.

Fuentes castrenses indicaron que las sanciones son "numerosas" y afectarán inclusive hasta el nivel de coronel.

### VIA, ESTADO DE EMERGENCIA

La Unión Industrial Argentina (UIA) declaró al sector en "estado de emergencia", expresando en documento que el "régimen de control de precios impuesto por el ministro de Economía, Jorge Wehbe, tiene nombre la industria nacional efectos tan nefastos como el cepo financiero aplicado por el entonces titular del Palacio de Hacienda, José Martínez de Hoz".

Al tiempo, la UIA se constituye en "sesión permanente" frente a la falta de respuesta oficial al "reiterado reclamo de flexibilizar la política de control de precios".

Al haber llegado a la cifra del 17.1 por ciento en septiembre, la inflación en Argentina batió un nuevo récord mensual desde que tomó el poder el gobierno militar en 1976.

Es cifra, según el informe oficial, llevó la inflación desde enero a septiembte al 123.2 por ciento y al 175,5 por ciento para los últimos 12 meses.

Los precios al por mayor tuvieron un alza en septiembre del 19 por ciento, es decir un 197.8 por ciento en lo que va de este año y un 287.9 por ciento para los últimos 12 meses.

## El Ejército argentino denuncia campaña *disociadora* en su contra

(AFP, EFE y SALPRESS)

BUENOS AIRES, 8 de octubre.- El Comando en Jefe del Ejército argentino calificó de falso un supuesto memorándum interno de la fuerza, publicado días atrás en algunos semanarios metropolitanos y comentado radialmente, y que fue considerado como "agraviante" para el arma.

El citado documento recomendaba "tomarse todos los recaudos a fin de resguardar al Ejército del estado deliberativo en que se encuentra", resaltaba la necesidad de "hacer trascender que no resulta del interés del comandante, ocupar la Presidencia de la Nación", y que ello "podría suceder, si el jefe del Estado, general Reynaldo Bignone, no alcanza a establecer las condiciones mínimas que posibiliten una normal transferencia del poder a las futuras autoridades constitucionales".

El memorándum señalaba que las fuerzas civiles deberían acompañar la decisión política de institucionalizar el país y recomendaba asimismo "mantener informados a los jefes de inteligencia de los países amigos de los acuerdos concertados".

El Comando del Ejército advirtió que "la invención del documento, está encaminada a avivar una campaña disociadora opuesta a los objetivos de institucionalización" y señaló "la burda de tal falsificación, ya que su forma no se ajusta de manera alguna a las normas reglamentarias que rigen la confección de documentos de la institución".

### AMENAZAS A PERIODISTAS

El periodista argentino Raúl Urtizberea denunció el jueves aquí haber sido amenazado de muerte, revelaron fuentes

policiales.

Ultimamente recibía llamadas telefónicas anónimas, pero se decidió a radicar la denuncia, cuando la noche anterior dos hombres y una mujer se apearon de un automóvil frente a su domicilio para proceder a tomar varias fotografías del edificio, agregaron las fuentes.

Urtizberea conduce actualmente un programa político por uno de los canales metropolitanos de la televisión argentina.

### DESAPARECE EX MILITAR ARGENTINO

El ex militar argentino Héctor Francés García desapareció misteriosamente el miércoles pasado en San José de Costa Rica, según informes de la prensa local.

García realizaba supuestamente actividades de espionaje en Honduras, Guatemala y Costa Rica, reveló el matutino conservador *La Nación*.

"Hace un año se hizo pasar por periodista y reconoció que pertenecía al servicio de inteligencia policial del Ejército argentino", señala el periódico.

Según la versión, en aquella época, Francés García le ofreció a un jefe policial costarricense "liquidar en cualquier momento a terroristas argentinos refugiados en Costa Rica".

Ante el rechazo del oficial costarricense, el espía argentino desapareció, afirma el periódico.

Francés García sustentaba el grado de subteniente del ejército argentino y mientras residía en Costa Rica, se movilizaba con frecuencia a Guatemala y Honduras, por lo que se infiere que podría cumplir tareas de asesoría a las Fuerzas Armadas de esos países.

La embajada argentina en Costa Rica negó tener vinculaciones con Héctor Francés García.

EL DIA

Por el Beagle

## La mediación papal, nuevamente en marcha

CIUDAD DEL VATICANO, 8 de octubre (AFP).— Las delegaciones argentina y chilena ante la mediación papal por el Canal de Beagle intensificaron las reuniones por separado con la Santa Sede para explorar las posibilidades concretas de un acuerdo de paz y amistad entre los dos pueblos, se informó hoy en el Vaticano.

Se trata de un proyecto propuesto el mes pasado por el delegado personal del Papa en la mediación, cardenal Antonio Samore y que responde a los anhelos manifestados por Juan Pablo Segundo en la propuesta presentada el 12 de diciembre de 1980.

El cardenal Samore mantuvo sendas reuniones con las delegaciones la víspera y esta mañana, no pudiéndose conocer mayores aspectos del intercambio de ideas.

Se trata de acelerar al máximo las conversaciones para intentar dar forma a este acuerdo que significaría un primer paso concreto en la marcha de las negociaciones, desde que ambas partes en conflicto acordaran semanas atrás prorrogar el tratado arbitral que había denunciado la Argentina.

Durante más de una hora el cardenal Samore se reunió con el jefe de la delegación chilena, Enrique Bernstein y con el consejero Fernando Pérez.

Por otra parte, los consejeros argentinos Luis María Ricchieri y Hortensia Gutiérrez Posse fueron recibidos por los asistentes de Samore, señores Faustino Sainz Muñoz y Gabriel Montalvo.

En la reunión que esta mañana mantuvo el cardenal Samore con la delegación argentina, estuvo presente el jefe alterno de la misión argentina, embajador Ricardo Echeverry Bonao.

Al parecer el acuerdo de paz y amistad deberá ser concluido apenas regrese el embajador argentino Carlos Ortiz de Rozas, titular negociador de su país, actualmente de vacaciones en Estados Unidos.

El regreso de Ortiz de Rozas se producirá antes de fin de mes, fecha en la que el embajador chileno Bernstein dejará la jefatura de la misión chilena en manos de su actual adjunto Santiago Benadava.



9 de octubre - 1982

EXCELSIOR

## Encuentran el Cadáver del Empresario Argentino Secuestrado Hace 9 Días

BUENOS AIRES, 8 de octubre. (ANSA, AFP y Latin-Reuter)—El empresario argentino Marcelo Dupont, secuestrado hace nueve días fue encontrado muerto esta madrugada en un barrio residencial de esta capital. Su cadáver fue reconocido por su hermano Gregorio, ex diplomático, quien es testigo clave en un caso de asesinato político.

El Presidente Reynaldo Bignone, que recibió la noticia con "un sentimiento de congoja y tristeza", lamentó "todo tipo de actos como éste", afirmó un vocero de la Casa de Gobierno.

Marcelo Dupont desapareció el 29 de septiembre pasado, una semana después

de que Gregorio mencionó al ex comandante naval Emilio Massera en relación con el asesinato de la diplomática Helena Holmberg, a finales de 1978. Dupont declaró que Holmberg le había informado que Massera se entrevistó en París con el jefe del grupo terrorista Montoneros, Mario Firmenich, aunque el ex comandante de la armada argentina negó la afirmación y presentó una demanda por calumnias e injurias.

Massera afirmó hoy, por su parte, que el asesinato de Marcelo Dupont es un "crimen contra la República", que testimonia que existe un "poder inmenso y delirante que se mueve atrás del poder visible" argentino.

El ex comandante de la Marina pidió al gobierno militar que realice una investigación que inevitablemente conduzca a "la identificación de los asesinos, materiales e ideológicos".

Manifestó Massera que Dupont fue "sacrificado con el único fin de que su cadáver sirva de advertencia a todos los que estamos trabajando por una Argentina reencontrada con la vida, por una Argentina sin muertes".

En ese sentido, el ministro del Interior, general Llamil Reston, afirmó esta mañana que el gobierno "lamenta y repudia el homicidio de Marcelo Dupont, y compromete el accionar de todos los medios a su alcance" para esclarecer el homicidio.

### PIDEN SE DISUELVA EL APARATO REPRESIVO

La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos reclamó hoy en Buenos Aires la investigación y el esclarecimiento del asesinato del publicista Marcelo Dupont, y "el desmantelamiento del aparato represivo".

La entidad demanda que se realice una investigación que ponga en claro ante la opinión pública las causas del hecho, y descubra a los autores.

Por su parte, el escritor Ernesto Sábato afirmó que el asesinato de Dupont "es una nueva bofetada a las instituciones libres, a la libertad y la democracia", y manifestó que "la nación entera con excepción de unas pocas personas que pertenecen a sectores bien conocidos, está harta de mentiras".

## México, Brasil y Argentina Saldrán de sus Crisis Económicas: Vázquez

Por AURELIO RAMOS M.

México, Brasil y Argentina, que atraviesan por momentos críticos en el pago

de su deuda externa, seguramente llegarán a un entendimiento con la banca internacional y hallarán salidas a sus dificultades económicas, expresó ayer el nuevo embajador argentino en México, Rafael Vázquez, luego de presentar sus cartas credenciales al Presidente López Portillo.

El diplomático, uno de los cuatro embajadores que se acreditaron ayer ante el Ejecutivo mexicano, comentó que aquellas naciones tienen recursos escasos, están en momentos críticos, pero las posibilidades de pago existen.

Señaló que en el caso específico de Argentina su situación ya es analizada por la banca internacional, y reafirmó su convencimiento de que se llegará a un entendimiento y a una salida. "Sin salida no hay futuro", dijo.

El embajador hizo notar que tanto acreedores como deudores son igualmente perjudicados por esta situación, en virtud de que "aquéllos tienen que cobrar y nosotros tenemos que pagar. Argentina, hasta hoy, en toda su historia, nunca quedó en suspensión de pagos. Estamos dispuestos a pagar pero tendremos que encontrar fórmulas para ello".

Además del representante

argentino se acreditaron ante López Portillo los embajadores de España, Emilio Cassinello Auban; de Argelia, Nourredine Yazid Zerhouni, y de India Narendra-kumar Pannalalji Jain. En todos los casos manifestaron su interés por estrechar los vínculos comerciales, culturales y amistosos con México.

Interrogado acerca de la crisis económica que afecta tanto a México como a Argentina, Rafael Vázquez comentó que la crisis es un elemento de desafío. México, dijo, es un país que tiene gran poder, una gran reserva energética y material humano de primera.

Argentina, por su parte, tiene una reserva agrícola importante, tiene uranio y, con todos estos recursos, confía en que superará su actual situación. Luego manifestó que la venta de alimentos a México, en caso necesario, sería considerada como una prioridad por su gobierno.

Habló de los derechos humanos y dijo que a lo largo de su historia Argentina ha disfrutado de pacificación, al grado que este fue motivo de vanidad. Pero vino después "el peor momento de los últimos cien años: la guerrilla".

## Llegó a 123% la Inflación en Argentina

BUENOS AIRES, 8 de octubre. (EFE)— El costo de vida en Argentina, durante septiembre, creció 17 por ciento, con lo que en los primeros nueve meses del año el aumento alcanzó 123.2 por ciento.

Un informe del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) estableció que, computando esa evolución de septiembre en los últimos doce meses el costo de vida arrojó un incremento de 175.5 por ciento.

Además, con un aumento de 19 por ciento en septiembre, los precios mayoristas acumularon en los primeros 9 meses del año un alza de 197.6 por ciento.

Con este registro, se completó también un trimestre que dio como resultado un incremento de 76.7 por ciento, que más que duplica el periodo precedente (abril-junio), cuando el nivel general de los precios mayoristas había crecido 33.7 por ciento.

Durante el último año, el alza fue de 287.9 por ciento.

El costo de la construcción en la capital federal registró, durante el mes de septiembre, un incremento de 22.6 por ciento respecto de agosto último.

EXCELSIOR

## Indicador

### Las Malvinas, Bandera Conservadora

El objetivo principal de los dirigentes del Partido Conservador inglés es el de mantener viva la llama de las Malvinas y preparar a los militantes para una campaña electoral en la que las dificultades económicas se constituirán en el centro de la polémica. Daniel Vernet, de Le Monde, nos relata lo que ha sido el Congreso de los conservadores. (Información en la página 31-A)

# Los Conservadores Ingleses Quieren Mantener Viva la Llama de las Malvinas

- ★ Será un Buen Tema Para la Próxima Campaña Electoral
- ★ Las Dificultades Económicas Ensombrecen el Panorama

Por DANIEL VERNET,  
de Le Monde

BRIGHTON, Inglaterra de octubre—El Congreso que realizó el Partido Conservador no tiene otra finalidad que las elecciones legislativas que se van a realizar en la primavera de 1974.

El principal objetivo de los dirigentes conservadores es mantener viva, el mayor tiempo posible, la llama de las islas Malvinas preparar a los militantes para una campaña electoral en la que las dificultades económicas por las cuales atraviesa el país serán el tema de todas las discusiones y polémicas electorales.

## Los Conservadores Ing'eses Quieren Mantener Viva la Llama de las Malvinas

- ★ Será un Buen Tema Para la Próxima Campaña Electoral
- ★ Las Dificultades Económicas Ensombrecen el Panorama

Por DANIEL VERNET.

EXCELSIOR

# Bancos de EU, los más Perjudicados por la Recesión de AL

El principal objetivo de los dirigentes conservadores es mantener viva, el mayor tiempo posible, la llama de las islas Malvinas para una campaña electoral en la que las dificultades económicas por las que atraviesa el país serán el tema de todas las discusiones y polémicas electorales.

## La Crisis más Aguda del Siglo, la Causa

- ★ Argentina y México Deben Pagar 15 y 19 mil Millones
- ★ Buenos Aires Sufrirá un Desastre Económico: Alemán
- ★ Los Países no Soportan las Rígidas Medidas del FMI
- ★ En Bolivia los Militares Tuvieron que Dejar el Poder

Por WILLIAM J. HOLSTEIN

NUEVA YORK, 8 de octubre. (UPI)—Astronómicas deudas externas por 700.000 millones de dólares están poniendo en peligro el sistema bancario mundial y obligando a los gobiernos a imponer drásticas medidas de austeridad que amenazan provocar revueltas políticas en los países más afectados.

Los meses venideros serán críticos. México y Argentina, los dos casos potencialmente más explosivos, deben pagar 19.000 millones y 15.000 millones de dólares respectivamente antes de fin de año, o de lo contrario, deberán aceptar extremas medidas de austeridad. Se cree que el sistema financiero internacional sobrevivirá, pero muchos jefes de gobierno advierten sobre las posibilidades de un colapso económico.

"Síntomas que recuerdan dramáticamente a los sucesos de los años 30 están reapareciendo hoy", advirtió el Presidente de Brasil, João Baptista Figueiredo, en la sesión inaugural de la asamblea general de las Naciones Unidas.

"Una nueva crisis económica de dimensiones globales afecta indiscriminadamente a naciones con diferentes sistemas", dijo Figueiredo, cuyo país es el segundo mayor deudor entre los países en desarrollo.

El ex ministro de Economía argentino Roberto Alemán, dijo que Argentina sufrirá un desastre económico de grandes proporciones debido a los pagos prohibitivamente altos de su amortización de la deuda externa antes de fin de año.

"Estamos enfrentando una bomba de tiempo que desgraciadamente va a estallar en este país en otros dos meses, exactamente en diciembre", dijo Alemán.

### PROFUNDO IMPACTO SOBRE ESTADOS UNIDOS

"Países como México y Argentina no podrán evitar drásticos programas de estabilización, y por lo tanto altamente impopulares", declaró Wilfried Guth, presidente del Deutsche Bank, el mayor banco comercial de Alemania Occidental.

Incluso si los 20 o más países que esperan "renegociar" sus deudas hacia fines de 1982 evitan la bancarrota, la incertidumbre resultante tiene un profundo impacto sobre Estados Unidos.

"Si es una crisis financiera", declaró Andrew Carron, director de la Brookings Institution de Washington. "Si hay un problema en los préstamos internacionales. El resultado de ello, sin embargo, no es una propagación de las quiebras bancarias, iliquidez masiva o pánico en las calles".

Carron no prevé una crisis al estilo de la de 1930, pero cree que la "crisis de confianza" obliga a los bancos a pagar más para obtener dinero y, por lo tanto, aumenta las tasas de interés que prolongan lo que ya es una de las recesiones más prolongadas del siglo.

"Nos toca a todos un poco por igual. Todos pagamos nuestra parte en este problema", dijo Carron.

Los deudores conflictivos son los países en desarrollo y algunos del bloque soviético, como Polonia.

Las cifras del Banco Mundial demuestran que la deuda externa del Tercer Mundo, que era de 517.000 millones de dólares a fines de 1981, excederá los 600.000 millones a fines de 1982. La Unión Soviética y sus aliados deben alrededor de 81.000 millones de dólares según cifras de las Naciones Unidas.

### EL PFOR DE LOS CASOS EL DE MEXICO

En Asia, Corea del Sur y Filipinas se citan a menudo como clientes con proble-

## Unios, Deudores Morosos del Mundo

- ★ Sobrevivirán sin el Apoyo del Fondo
- ★ Tienen la Fuerza Para Negociar
- ★ La Banca Privada Tendría que Aceptar

LONDRES, 8 de octubre. (GNSA)—"Deudores morosos del mundo, unios". Con este título, la publicación londinense Latin American Newsletters se refiere en su última edición a la corriente que habría surgido en América Latina para enfrentar los problemas de la deuda externa.

"Seis países latinoamericanos de facto están en incumplimiento de pagos en relación a las amortizaciones e intereses de sus deudas externas. Pero además de Argentina, Bolivia, Costa Rica, República Dominicana, Honduras y México, varios otros países de la región están a punto de "tirar la toalla" en su lucha por mantener a distancia al FMI", dijo la publicación en su edición en español.

"La banca privada —añade— exige acuerdos con el FMI como condición previa a una renegociación, y esto implica invariablemente políticas deflacionistas. Pero en Argentina, México y Brasil ha comenzado a surgir la idea de un 'Club de Deudores' para negociar términos de financiación más favorables".

La idea, afirma luego, ha sido lanzada por economistas tan serios como el argentino Aldo Ferrer, el brasileño Celso Furtado y su "propuesta básica es lograr un período de gracia de tres años para permitir un reajuste menos brutal de aquel que derivaría del recetario del FMI".

Hay, prosigue la publicación, una corriente dura "que propone además que se renegocien no sólo los plazos de la deuda, sino también los intereses y comisiones bancarias". Claro que por esta senda la refinanciación comienza a parecer un repudio disfrazado.

### REFINANCIAR CON VENTAJAS

Se trata, afirma luego Informe Latinoamericano, de la idea de refinanciar "desde posiciones de fuerza" sobre la base del poder que da a la región el hecho de controlar un buen porcentaje de la deuda internacional. "Las deudas de Argentina, Brasil y México por sí solas suman más de 200 mil millones de dólares y si estos países unieran su capacidad de renegociación, la banca internacional se vería obligada a buscar un compromiso".

"En segundo término —subrayó la carta informativa— las características de las economías de estos países les permitirían sobrevivir aún si las negociaciones con sus acreedores se transformaran en confrontación abierta".

Análisis de AFP

# En Latinoamérica, las más espectaculares devaluaciones

PARIS, 8 de octubre (AFP).— América Latina, el subcontinente más endeudado del mundo —unos 300 mil millones de dólares— es también el lugar donde se producen actualmente las más espectaculares devaluaciones monetarias.

En estos tiempos de crisis y de altas tasas de interés en Estados Unidos, las monedas de los países industrializados se desvalorizan frente al dólar en porcentajes que parecen ínfimos comparados a los de América Latina, región de desproporciones y de enormidades que parecen confirmarse en el plano monetario a la vista de los datos recogidos por las oficinas de la AFP en varias capitales latinoamericanas.

sombra" desde hace 20 años, y mantiene frente a él, desde 1970, una paridad estable de 4.30 bolívares.

Esta situación ha determinado que el bolívar vaya tras el dólar en sus revaluaciones frente a las monedas europeas y latinoamericanas.

La moneda venezolana goza de una estabilidad envidiable en el contexto latinoamericano y es considerada como una de las más estables del mundo, protegida por las millonarias exportaciones petroleras y por un creciente comercio con Estados Unidos. La estabilidad del bolívar está protegida con unas reservas internacionales de 16 mil 500 millones de dólares.

## ARGENTINA-LAS MALVINAS

En Argentina, el peso fue mantenido sobrevalorado durante la gestión del ministro José Martínez de Hoz, en el cargo desde la toma del poder por los militares en marzo de 1976 hasta marzo de 1981.

Después, las autoridades decidieron —si puede llamarse decisión inclinarse ante presiones monetarias y económicas inevitables— invertir la tendencia.

Sucesivas devaluaciones llevaron al peso a perder mil 900 por ciento de su valor frente al dólar. Las autoridades sostienen que esa monstruosa devaluación servirá para facilitar las exportaciones de este país que tiene una deuda externa de 40 mil millones de dólares.

En mayo, en pleno conflicto de las Malvinas, un dólar valía 12 mil pesos. Sucesivas devaluaciones le llevaron a los actuales 40 mil pesos. El gobierno creó un dólar más barato y otro más caro, según las operaciones, lo que originó una serie de problemas técnicos suplementarios.

## CHILE: LA SORPRESA

La moneda chilena se devaluó en 76.9 por ciento en los últimos cuatro meses, después de tres años de una cotización estable de 30 pesos por dólar y de numerosas declaraciones oficiales que aseguraban que no habría devaluación, de tal modo que cuando esta se produjo fue una sorpresa general. La moneda norteamericana se cotiza hoy a 69 pesos.

El 14 de junio hubo una primera devaluación de 18 por ciento seguida, el seis de agosto, por una liberación total del sistema monetario.

En septiembre, para detener la fuga de divisas principalmente hacia la vecina Argentina, las autoridades restringieron las cuotas de los viajeros a mil dólares para los países limítrofes (Argentina, Perú y Bolivia) y 3 mil para otras naciones.

Hoy existen en Chile tres clases de dólares: uno "preferencial", para quienes tenían deudas en el exterior antes de la liberación de agosto, a 50 pesos y un reajuste diario en función de la inflación. Otro de referencia de 66 pesos, cuya cotización también varía en forma diaria y un dólar libre, que en la última jornada se transó en 69 pesos y que se utiliza en las operaciones de los particulares y viajeros.

## MEXICO: EL DRAMA

El caso mexicano es mucho más dramático porque el país se encuentra en quiebra y no puede, a pesar de sus riquezas petroleras, pagar su deuda externa de 80 mil millones de dólares.

El 17 de febrero se produjo una primera devaluación: el dólar pasó de 26 a 39 pesos. Después hubo deslizamientos cotidianos de cuatro centavos y el cinco de agosto se produjo una segunda devaluación que llevó a la divisa norteamericana de 48 pesos a 112 y a 200 en el mercado negro.

El primero de septiembre el gobierno decretó la nacionalización de la banca y el control del mercado cambiario, creando dos dólares uno preferencial a 80 pesos y otro general a 70. Sin embargo, hoy resulta sumamente difícil obtener la divisa norteamericana en México.

## PERU: CUESTA ABAJO SIN TRAUMATISMO

El dólar se negocia libremente en el Perú y está sometido desde 1977 a un proceso de minidevaluación continua "para evitar —según se dice en Lima— devaluaciones traumáticas intempestivas".

Los peruanos se han adaptado al sistema porque se puede prever a qué tasa llegará el cambio en determinada época. Los peruanos pueden ahorrar en dólares, tanto en billete como en el llamado "certificado bancario", ambos muy atractivos porque rinden más que los ahorros en soles.

Pero las minidevaluaciones no evitan la aceleración de la carrera cuesta abajo al sol peruano: el dólar, tras haber comenzado 1981 a 355 soles, se cotiza ahora, lo que indica que a fines de año llegará a negociarse a unos 930 o 935 soles.

## COLOMBIA: MINIDEVALUACIONES CON MERCADO NEGRO

En Colombia existe desde 1967 el estatuto cambiario, por el cual se efectúa una devaluación gradual diaria del peso con respecto al dólar, "lo que impide una devaluación masiva y permite —se dice en Bogotá— un efectivo control de cambios".

Sin embargo, lo que no se impide es el mercado negro, que florece a 20 metros del propio banco central, en pleno centro de Bogotá.

El dólar se cotizó a 59,13 pesos al iniciarse la actividad bursátil el 4 de enero de 1982 y, diez meses después, dicho valor alcanza 66,51 pesos.

Esto representa una tasa de devaluación del peso del orden del 12.60 por ciento para lo transcurrido de este año y del 17.74 por ciento para los últimos doce meses. La moneda norteamericana se paga a 72 pesos o más en el mercado negro.

## BRASIL UN GRAN MERCADO NEGRO

Los brasileños no tienen nada que envidiar a los colombianos en materia de mercado negro. Al contrario. Después de una devaluación de 94.82 por ciento frente al dólar en los últimos 12 meses, la moneda norteamericana era comprada a comienzos de este mes a 210.02 cruzeiros y vendida a 211.07. Pero en el mercado negro, la divisa norteamericana era comprada a 380 cruzeiros y vendida a 400 cruzeiros.

Para evitar la salida de dólares del país —especialmente a Argentina, Uruguay y Paraguay las autoridades brasileñas redujeron drásticamente de 2 mil a 500 dólares la cuota de moneda norteamericana que los viajeros pueden adquirir, a lo cual se agrega, desde el 15 de septiembre, un impuesto de 25 por ciento a las compras de dólares para viajar al extranjero.

## LA EXCEPCION VENEZUELA

La moneda, venezolana, el Bolívar, sigue al dólar "como

## HACIENDO FRENTE

Los países latinoamericanos que tienen las monedas más "enfermas" recurren a remedios variados que van —como se ha visto— desde devaluaciones brutales, hasta minidevaluaciones cotidianas, menos espectaculares a corto plazo pero no menos importantes a largo plazo.

Adoptan también mercados paralelos, diferentes tipos de dólares, conforme a la utilidad de las operaciones para el país, o limitan drásticamente la compra de dólares a quienes desean viajar al exterior.

Pero la desvalorización de sus monedas continúa. Las tensiones monetarias en estos países son agravadas, es cierto, por la crisis económica internacional que restringe los mercados para los productos de exportación latinoamericanos provocando serios desequilibrios de balanza comercial.

La inflación interna es agravada por la inflación importada desde el extranjero y el deterioro de los términos del intercambio es un fenómeno que escapa al control de los gobiernos.

Pero hay también causas internas, tanto coyunturales como estructurales. Los gobiernos, en general, no logran equilibrar sus presupuestos nacionales recargados a menudo por la burocracia o por errores de gestión o de planificación.

Los desequilibrios financieros se agravan por gastos militares desproporcionados —la guerra de Las Malvinas es ilustrativa— o por importaciones de productos superfluos.

Las virtudes de Chile, por ejemplo, creyó un tiempo haber encontrado en la libertad de importación, inundó al país de productos de lujo, hemorragia de dólares que sólo era ocultada con un endeudamiento privado en el extranjero que ni siquiera tenía como contrapartida la inversión de esos dólares en actividades creadoras de riqueza.

Por otra parte, el servicio de la deuda agrava las tensiones en países que, además, son fuertemente dependientes, para su desarrollo, de la tecnología y de los bienes de producción extranjeros, sin contar con la dependencia alimentaria de ciertos países que no han sabido desarrollar la agricultura a pesar de las insistentes recomendaciones de organismos internacionales como el Banco Mundial.

De ahí que los expertos estimen que ni siquiera Venezuela, que puede satisfacerse de que el bolívar siga al dólar "como su sombra", está libre de los peligros que atenazan a América Latina, ya que las devaluaciones son solamente uno de los síntomas de una enfermedad mucho más grave cuyo desenlace no puede preverse mientras los gobiernos no ataquen realmente los problemas estructurales de sus países y mientras persista la incertidumbre en torno a la gran crisis actual de la economía mundial.

# La Crisis más Aguda del Siglo, la Causa

Sigue de la página cuatro

mas, pero sus dificultades palidecen en comparación con la de los países de América Latina, comparativamente, los bancos occidentales han prestado poco dinero a los países del Africa negra.

Los bancos estadounidenses son más vulnerables en América Latina y los de Alemania Occidental han tomado los mayores riesgos en préstamos a Europa Oriental.

Sin embargo, es América Latina, que debe cerca de la mitad de la deuda total del Tercer Mundo, la que ha surgido como una pesadilla para los banqueros.

El peor de los casos es México, que ostenta la mayor deuda externa de los países en desarrollo con más de 80,000 millones de dólares.

El Fondo Monetario Internacional trata de ayudar a México en su actual situación, pero sus condiciones son políticamente inaceptables para el gobierno del Presidente saliente, José López Portillo.

## NO ACEPTARA CONDICIONES

El gobierno mexicano, que recientemente nacionalizó la banca privada, no está dispuesto a aceptar fácilmente las condiciones que le impongan banqueros estadounidenses o europeos.

Es improbable que México se declare en quiebra, pues se quedaría aislado dentro del sistema financiero internacional. Sólo un país, Vietnam, se ha declarado en quiebra desde la Segunda Guerra Mundial.

"Incluso si un país —digamos Polonia o Argenti-

na— declarara la quiebra, hay que pensar más bien a largo y no a corto plazo", declaró un alto funcionario del Bank for International Settlements de Basilea.

Agregó que si eso ocurriera, la quiebra sería "eventualmente absorbida".

Las raíces de la crisis de las deudas externas reside en la explosión de empréstitos que siguió a las alzas de los precios del petróleo a partir de 1973.

Los productores, inundados de divisas, recurrieron a los bancos internacionales para "reciclar" sus petrodólares y los banqueros compitieron entre ellos para prestar el dinero.

Los países que asumieron que los precios de sus materias primas subirían sacaron ventaja de la situación y se unieron al tropel crediticio.

Pero ahora con el mundo en recesión, sus materias primas se han desvalorizado en el mercado mundial, lo que junto al alza de las tasas de interés ha llevado a la peligrosa estrechez actual.

"Somos conscientes del riesgo de estar entrando en un juego internacional peligroso", declaró López Portillo al nacionalizar los bancos el primero de septiembre.

Para empeorar el problema, muchos países, anticipándose a una baja en las tasas de interés, se arriesgaron y obtuvieron préstamos a corto plazo, cuyos pagos de amortización vencen dentro de dos o tres meses.

México, Argentina, Bolivia, Polonia, Rumania, Costa Rica y otras naciones están ya atrasadas en sus pa-

gos de intereses. Se calcula que el volumen de deudas que no serán amortiguadas este año alcanza más de 30,000 millones de dólares.

## SOLO POSTERGA EL PROBLEMA

Términos como "renegociación" se han convertido en eufemismo para decir que una nación se ha quedado sin dinero. Pero la renegociación en general, no hace sino postergar el problema en lugar de solucionarlo.

La "cura" que las instituciones crediticias internacionales recomiendan a los países en deuda es la austeridad, que se ha convertido en una espada de doble filo.

Los gobiernos que han reducido sus presupuestos y adoptado medidas de austeridad han debido encarar el descontento popular y la sublevación política.

El gobierno militar de Bolivia trató de imponer ese sistema de austeridad a fin de calificarse para recibir un préstamo del Fondo Monetario Internacional y

el resultado fue la ira popular que obligó a los generales a regresar a sus cuarteles.

El gobierno castrense argentino, que encara una pugna interna como resultado de la derrota en la guerra por las Malvinas, además de manifestaciones de protestas y agitación laboral, ha sido incapaz de resucitar la economía.

El país, que debe un total de 40,000 millones de dólares, es un deudor moroso de más de 2,300 millones de dólares en intereses.

Argentina, como México, está negociando con el F.M.I., pero las condiciones para la ayuda probablemente serán nuevas medidas económicas impopulares destinadas a reducir 200 por ciento de inflación.

Los banqueros están especialmente preocupados por el "efecto de dominó" que la crisis de la deuda externa puede crear en los países latinoamericanos y por su alarmante fuga de capitales.

EL DÍA

## ARGENTINA: INFLACION DEL 123 POR CIENTO

BUENOS AIRES.—El costo de la vida en la Argentina, durante septiembre, creció el 17 por ciento, con lo que en los primeros nueve meses del año el aumento alcanzó al 123.2 por ciento.

Un informe del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), estableció que, computando esa evolución de septiembre en los últimos doce meses, el costo de vida arrojó un incremento del 175,5 por ciento.

# Asume Siles Zuazo la Presidencia de Bolivia

Preocupación de los militares argentinos.— No estarán en la ceremonia Paz Estenssoro, Juan Lechín ni Hugo Banzer Juárez

LA PAZ, 9 de octubre. — Entre la evidente preocupación de los militares de la vecina Argentina, que temen que en su país se produzca un proceso similar al boliviano, y las notorias ausencias de Víctor Paz Estenssoro, Juan Lechín Oquendo y Hugo Bánzer Suárez, mañana tomará posesión de su cargo el presidente electo de Bolivia, Hernán Siles Zuazo.

En fuentes cercanas a las Fuerzas Armadas de Argentina se destacó que el sector castrense, que desempeñó en los últimos tiempos una notoria injerencia en el país andino, evidenció pre-

ocupación por el rumbo que puede tomar Bolivia bajo el gobierno constitucional de Siles Zuazo, quien —según ha declarado— imprimirá a su gestión un sello distinto al que caracteriza al resto de países del Cono Sur.

Por otra parte, trascendió que Víctor Paz Estenssoro no asistirá a la ceremonia de transmisión del mando debido a que viajará a Tarija, su tierra natal, para atender "tareas agrícolas". El líder minero Juan Lechín tampoco estará presente pues —de acuerdo a sus propias palabras— viajará a Caracas "por razones fami-

liares". A su vez, Hugo Bánzer Suárez se excusó de asistir a la toma de posesión de Siles Zuazo debido a que la invitación le "llegó tarde". De México viajó el secretario de Comercio con la representación del presidente López Portillo y Pedro Ojeda Paullada con la del PRI. (AFP, AP, PL y ANSA). (Más información en la página 6 y en El Día Internacional, páginas 13 y 17).

## Bolivia: carta al presidente

En Situaciones y Enigmas, por Gregorio SELSER, en la página 14

## En la encrucijada

Un país donde los militares han vuelto a emprender su retirada a los cuarteles, no sin antes dejar atados todos los nudos de su eventual regreso a la hora de las contradicciones irresolubles del gobierno civil. Un presidente que retorna al cargo electo por su pueblo gracias a la humilde y dura persistencia de éste en no dejarse burlar a pesar de todo; gracias a su legendaria capacidad de salvar a la Nación cuando el alfabeto de sus dirigentes se torna letra muerta y el imperialismo retorna con letras de fuego,

cocaína para la burguesía y los militares. Un pueblo, en fin, que ya no firma cheques en blanco. ¿Podrá Siles destruir el aparato golpista de la Fuerza Armada? ¿Sorteará los cantos de sirenas del FMI? ¿Reencontrarán los dirigentes populares el camino de la voluntad popular? Todos interrogantes de la actual situación de Bolivia, nuestro corresponsal, René BASCOPE ASPIAZU, responde en la actual encrucijada del país conosureño. (En El Día Internacional, página 15).

## Aquí la semana

■ El destino de la propuesta mexicano-venezolana de una reunión entre Honduras y Nicaragua en Caracas el 13 de octubre próximo, está de **manifiesto**, en cuanto a Honduras se refiere.

Mientras las agresiones contra la revolución sandinista menudean desde territorio hondureño, Roberto Suazo Córdova anunció que no concurrirá a la cita. Para ello se dieron tres razones-pretexos: a) que el presidente tenía su agenda ocupada esos días; b) que Honduras se inclina por la solución impuesta por Estados Unidos en una reunión de algunos cancilleres de la región celebrada recientemente en Costa Rica, de que se deben emprender negociaciones globales para todo el área y c) que mientras Nicaragua no se **democratice**, Honduras no negociará. Esta última versión fue dada ayer por un vocero de Suazo Córdova.

Por otro lado, el canciller hondureño, Paz Barnica, ya había manifestado con anterioridad a Javier Pérez de Cuéllar y Miguel d'Escoto la **imposibilidad** de entablar negociaciones bilaterales.

Los tres pretextos de Suazo y la **imposibilidad** declarada por su canciller en la reunión en la ONU, sólo tienen una explicación: la **minicumbre** de Costa Rica —con la excepción de Panamá que no firmó el documento final—, sirvió como se preveía para que la administración Reagan ajustara sus planes de agresión para la región y cooptara para sus filas a quienes signaron el texto.

Honduras, así, le corresponde el papel de punta de lanza de la agresión imperialista contra Nicaragua, por lo que es dable esperar acciones de mayor provocación que las habidas contra la joven revolución sandinista.

■ De los 30 mil casos de **desaparecidos** o más, habidos en la Argentina de 1974 a la fecha, y de los miles de asesinatos ocurridos en el mismo período, dos parecen que son los que apuntan a servir de gotas que derramen el vaso y provoquen el definitivo desborde que traiga aparejada la luz, si no sobre qué ocurrió en cada situación, por lo menos sobre las responsabilidades de los mandos militares en esto.

El secuestro y posterior asesinato de Helena Holmberg, diplomática adicta a la dictadura encargada en Europa de contrarrestar la campaña de los exiliados argentinos sobre la situación imperante en su país, se vincula con la desaparición del embajador de Argentina en Venezuela, Héctor Hidalgo Solá, ocurrida en Buenos Aires.

El tercer ingrediente es la participación de altos jefes militares en la tristemente célebre logia **Propaganda-2**. Hoy en Argentina, con la aparición del cadáver del hermano de uno de los denunciantes del caso Holmberg, empieza a destaparse la **fosa séptica** de las responsabilidades de los militares —y de los civiles que los acompañan y acompañaron—, en el genocidio de miles de argentinos y latinoamericanos.

Por ahora, el principal implicado es el integrante de la primera Junta Militar golpista, almirante Emilio Masera. Es la punta del **iceberg**. El ministro del Interior, Llamil Reston, a quien se demanda la renuncia **por inepto** para mantener el orden intenso, deberá comenzar, ahora, a creer en los **milagros**: puede echarse luz sobre los casos de los detenidos-desaparecidos. Las **Madres de Plaza de Mayo** reafirmaron que tienen razón.

# El caso Dupont-Holmberg provoca reacciones en Argentina; exigen la renuncia de Reston

\* Aumentan las amenazas a periodistas

(AFP y PL)

BUENOS AIRES, 9 de octubre (PL).— El gobierno del general retirado Reynaldo Bignone, que prometió ser **último presidente de facto de Argentina**, comenzó hoy a soportar el peso de un nuevo asesinato que tiene visos de intimidación política, señalaron observadores en Buenos Aires.

El hallazgo del cadáver del publicista Marcelo Dupont la noche del jueves al viernes —una semana después de la desaparición de este hermano de un testigo clave en la investigación judicial vinculada con los sonados casos de los secuestros y asesinatos de dos diplomáticos argentinos— levantó en el país una ola de indignación que estremeció al propio gobierno.

En ambos casos fue involucrado el almirante Emilio Massera, ex comandante en Jefe de la Armada en la época 1975-78, actualmente titular del **Partido para la Democracia Social**.

Massera, también incluido en listas que aparecieron aquí entre los miembros de la logia masónica italiana P-2, rechazó las denuncias y entabló acción judicial contra Gregorio Dupont, hermano del asesinado.

Los políticos de la oposición, nucleados en la **Comisión Multipartidaria** (que integran el Partido Peronista, la Unión Cívica Radical, el Intransigente, el Demócrata Cristiano y el Movimiento Integración y Desarrollo) analizaron ayer las consecuencias del **Caso Dupont** en el proceso abierto por el gobierno, tendiente a restablecer la democracia en el país.

Los políticos, conscientes de la gravedad que significa el asesinato de Dupont en el sensibilizado proceso predemocrático, no produjeron ninguna declaración al respecto, pero en privado admitieron que se trata de una verdadera amenaza contra el camino hacia las urnas.

Por su parte, cuatro entidades defensoras de los derechos humanos reclamaron el alejamiento del ministro del Interior, general Llamil Reston, como primer paso para asumir las responsabilidades por el secuestro y muerte de Marcelo Dupont.

Al condenar el asesinato de Dupont, las **Abuelas y Madres de Plaza de Mayo**, Familiares de Presos Políticos y Desaparecidos y el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), sostuvieron que este episodio se suma a una acción sistemática de amenazas y agresiones recientes contra miembros de entidades defensoras de los derechos humanos en Argentina.

Esas organizaciones señalan que el primer paso que

corresponde dar para asumir responsabilidades en los hechos es el alejamiento del ministro del Interior, general Llamil Reston, en su carácter de responsable de la seguridad pública.

Entretanto en un recrudecimiento de amenazas a periodistas, que alcanzó últimamente un "crecendo" calificado de **alarmante** por medios de prensa, otro profesional de la información fue amenazado hoy de muerte en Buenos Aires, a menos de 48 horas del asesinato del publicista Marcelo Dupont.

El director de la revista **Quorum**, José Palozzi, denunció haber sido amenazado de muerte por un desconocido que le advirtió que lo de Dupont fue un anuncio" y le dio un plazo de 48 horas para abandonar el país.

**Quorum** es un semanario del que salieron a la venta cinco ejemplares. Se dedicó especialmente desde el primer número a informar sobre las ramificaciones, argentinas de la ilegal logia masónica italiana **Propaganda-Dos**.

También publicó artículos sobre "la fortuna del almirante Emilio Massera" y responsabilizó al ex miembro del triunvirato militar gobernante y ex jefe de la Armada de la desaparición de algunas personas, como la diplomática Elena Holmberg, secuestrada y luego asesinada hace 5 años.

Palozzi denunció también que su esposa y redactora jefa de **Quorum**, María Morales, fue golpeada violentamente el miércoles pasado, en plena calle, por un desconocido.

Ayer otro periodista, Raúl Urtizberea, titular de un programa político que se emite por un canal de la televisión de Buenos Aires, denunció también haber sido amenazado de muerte. Dos periodistas radiales que tocaron también el tema de **Propaganda-Dos** fueron igualmente amenazados de muerte hace dos semanas.

El periodismo en Argentina es ejercido "con precariedad y riesgo", afirmó la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), cuya vigésima asamblea concluyó hoy aquí.

Los patrones de los diarios, que representaron a más de 150 publicaciones, acusaron asimismo al gobierno argentino de "violiar reiteradamente" la libertad de prensa por medio de amenazas, de intimidaciones y de clausuras.

"A esa acción directa se suman solapadas conductas en evidente intento de cercenar la libertad de prensa", como lo es una "política agresiva" por medio de un arancel de 38 por ciento a la importación de papel, resaltó ADEPA.

El resultado de ello es la comprobación de que "existen agresiones concretas, tanto en lo ideológico como en lo económico, que terminan la precariedad y el riesgo con que se ejerce el periodismo en Argentina". enfatizó la declaración final de ADEPA.

## LA INFLACION DEMENCIAL: C.G.T.

La Confederación General del Trabajo (CGT) declaró que el aumento del costo de la vida es simplemente estremecedor y consideró que el país se debate en medio de una gravísima crisis.

Esta crisis —añade el documento de la central obrera— está caracterizada por una desocupación en permanente aumento, salarios de hambre y una inflación demencial. "Si continúan por este camino, nos van a conducir al fondo del abismo", advierte.

La CGT afirma que los precios aumentan "para que los empresarios puedan disminuir su deuda, mientras el salario del trabajador en términos reales sigue declinando, ya que sólo en los primeros siete meses del año ha perdido la tercera parte de su poder adquisitivo".

Añade que dos meses atrás el salario real era insuficiente para cubrir la mitad del costo de la canasta familiar: "Hoy no alcanza —indica la central— a cubrir el costo de su tercera parte".



## Honores Póstumos en Londres a dos Marinos Muertos en las Malvinas

LONDRES, 9 de octubre (UPI)—Gran Bretaña concedió la Cruz Victoria, una de las más selectas condecoraciones al valor en el mundo, a dos militares de "notable falta de egoísmo" que murieron en la campaña de las Malvinas.

El anuncio oficial iba a hacerse esta noche, pero los periódicos británicos lo publicaron hoy a pesar de la petición del gobierno de reservar la noticia.

Los honores póstumos fueron concedidos al teniente coronel Herbert H. Jones, comandante del segundo batallón del regimiento de paracaidistas, que murió en el combate de Goose Green, y al sargento Ian McKay del tercer batallón, que perdió la vida en el asalto final contra monte Longdon.

Además de las dos cruces Victoria, el gobierno concedió otras 575 condecoraciones por servicios prestados en los dos meses de la campaña en el Atlántico Sur contra la Argentina.

Los dos comandantes de la fuerza expedicionaria a las Malvinas, el vicealmirante John Sandy Woodward y el mayor general Jeremy Moore, fueron nombrados pares del Reino, así como el gobernador de la isla Rex Hunt.

La Cruz Victoria fue instituida por la reina Victoria en 1856, y simplemente lleva el lema de "Al valor", pero se concede por actos de extraordinario heroísmo bajo el fuego enemigo y sólo se han concedido cuatro desde la Segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron a la familia de McKay que su valentía en monte Longdon, el último objetivo militar en Puerto Stanley y que selló la derrota de los argentinos, salvó muchas vidas.

El sargento, que tenía 29 años, murió cuando atacó solo una posición enemiga después de que los tres soldados que iban con él murieron, fueron heridos o retrocedieron.

El otro soldado honrado con la VC, como llaman los británicos a la Cruz Victoria, fue el teniente coronel Jones, producto de la educación profesional militar de la clase aristocrática, graduado de Eton y la academia militar de Sandhurst.

Mostró gran valentía y coraje en la batalla, dando

un gran ejemplo a sus soldados.

Jones se puso al frente de sus 700 soldados en el ataque contra Goose Green en gran desventaja numérica, y murió cuando atacó un bien protegido nido de ametralladoras. Su muerte sirvió de inspiración a los británicos, que finalmente ganaron la batalla.

## EL DÍA

### ARGENTINA: ALZA DE PRECIOS

BUENOS AIRES.—El gobierno argentino informó que a partir del día primero regirá un ajuste en las remuneraciones de los obreros, mientras trascendió que próximamente serán aplicados mayores controles de precios para frenar el aumento inflacionario.

La información agrega que los salarios se incrementarán en la misma medida que la inflación (un 17,1 por ciento en septiembre).

Con el alza de los precios minoristas de septiembre, el acumulado de los nueve primeros meses del año alcanza el 123,2 por ciento, en tanto que para 1982 se espera un récord anual que deberá superar a todas las marcas desde 1976, año en que se anunció el mayor aumento del costo de la vida.

10 de octubre - 1982

EL DÍA

Reporte de IPS sobre la crisis del poder

# Los militares argentinos, con los ojos y... los temores puestos en Bolivia

Asume hoy la Presidencia Hernán Siles Zuazo, estarán presentes los mandatarios de Colombia, Ecuador y Perú

por Horacio FINOLI

**BUENOS AIRES, 9 de octubre (Especial de IPS).—** Aunque preocupados por su seria crisis interna, los militares argentinos tenían puestos los ojos hoy en Bolivia, que retornará mañana a la democracia tras un ciclo ininterrumpido de 18 años de regímenes de facto, estimaron aquí los observadores políticos.

La triunfal recepción popular brindada ayer en La Paz al veterano líder izquierdista Hernán Siles Zuazo, después de dos años de exilio forzado en el Perú, profundizó los temores de algunos sectores castrenses del gobierno del general Reynaldo Bignone ante la posibilidad de que un proceso similar se registre en la Argentina.

Algunos diarios del hemisferio señalaron que estas aprehensiones recrudecieron en las últimas 48 horas cuando la ola de violencia que asoló a la Argentina en la década pasada pareció revivir al conocerse la muerte del publicista Marcelo Dupont, secuestrado una semana atrás en un procedimiento característico de los grupos parapoliciales.

Dupont era hermano del ex diplomático Gregorio Dupont, que el mes pasado acusó de tener vinculaciones con Montoneros al almirante retirado Emilio Massera, ex comandante en jefe de la Armada y ex miembro de la Junta Militar actualmente en el poder.

Los militares argentinos, que llegaron al poder en 1976 tras derrocar en un incruento golpe de Estado a la administración constitucional de la presidenta María Estela Martínez de Perón, prometieron este año el retorno a la legalidad para 1984.

Pero según fuentes que tienen acceso a la vida interna de las Fuerzas Armadas, algunos sectores militares temen los efectos que pueda tener en la Argentina el hecho de que el régimen castrense boliviano haya tenido que ceder a presiones civiles y devolver la autoridad al parlamento, que hace quince días proclamó presidente a Siles Zuazo.

Siles Zuazo anunció esta semana desde Lima que aplicará una "economía de guerra" en su país y que intentará romper los compromisos adquiridos por el actual régimen del gene-

ral Guido Villoso con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y con lo que describió como "otros intereses imperialistas".

El régimen militar de Buenos Aires se ve así ante la perspectiva de que se desarrolle junto a sus fronteras una política económica muy distinta de la aplicada aquí desde 1976.

Bolivia, con una inflación anual que en lo que va de 1982 superó el 70 por ciento y una deuda externa calculada en 600 millones de dólares, verá cambiar radicalmente desde mañana su economía, porque Siles anticipó que tomará el control del comercio exterior, incluyendo la comercialización de minerales e hidrocarburos.

Los anuncios de Siles Zuazo en este sentido contrastaron con recientes declaraciones del actual ministro boliviano de finanzas, Alfonso Revollo Tennier, un claro exponente de las teorías monetaristas adoptadas por muchos militares latinoamericanos—incluido el régimen militar argentino—, quien vaticinó un futuro negro para Bolivia porque las propuestas del FMI para refinanciar la deuda externa y sanear la economía habían sido rechazadas por las recientes movilizaciones populares.

En términos similares a los de Siles se pronunció también el designado vicepresidente Jaime Paz Zamora, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, quien dijo que la política internacional del nuevo gobierno será equidistante entre la Unión Soviética y Estados Unidos.

Paz Zamora anunció además que Bolivia pasará de "observador" a "miembro activo" del Movimiento de Países No Alineados.

Siles y Paz, que prometieron fortalecer los sistemas regionales como el Pacto Andino, esperan gobernar en estrecha colaboración con la poderosa Central Obrera Boliviana (COB), dirigida por el líder minero Juan Lechín Oquendo.

También exiliado en Lima, Lechín condicionó su participación en el nuevo régimen a

que se le otorgue "más del 50 por ciento de los cargos", además de un recorte del 50 por ciento en el presupuesto de las Fuerzas Armadas y la ejecución de un plan económico "verdaderamente anti-imperialista".

Al margen de las dificultades económicas y de la acción opositora que deberá afrontar Siles de parte del Movimiento Nacionalista Revolucionario encabezado por Víctor Paz Estenssoro, la mayor preocupación de los "udepistas", compartida por vastos sectores democráticos, reside en la recomposición del frente interno militar, sobre el cual Siles alentó su esperanza de "restituir la disciplina" e "integrar las Fuerzas Armadas al pueblo, del cual se han distanciado en los últimos años".

En el grado de éxito que pueda cosechar este esfuerzo influirá seguramente el curso que sigan los acontecimientos en la Argentina, a cuyas Fuerzas Armadas se atribuyó una considerable gravitación sobre el proceso vivido por Bolivia en los últimos años.

Entretanto, la importancia política que los argentinos asignan al retorno de la democracia en Bolivia quedó sim-

bolizada por el viaje a La Paz de Oscar Allende, dirigente de la llamada convocatoria multipartidista—una coalición que agrupa a las mayores fuerzas políticas de este país— y líder del Partido Intransigente.

Además se encuentran ya en La Paz el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, el dirigente peronista Jorge Vázquez y el comunista Athos Fava.

El gobierno, por su parte, envió una delegación oficial encabezada por el ministro de Acción Social, Adolfo Navajas Artaza, e integrada por el embajador argentino en La Paz, brigadier Francisco Salinas, junto al subjefe del Departamento América del Sur de la Cancillería, Raúl Estrada Oyuela.

Además, realiza gestiones desde hace varias semanas en Buenos Aires el obispo auxiliar de La Paz y presidente de la Comisión para los Emigrantes de la Conferencia Episcopal Boliviana, Adhemar Esquivel.

El prelado, que este fin de semana conversó extensamente con su colega argentino, cardenal Juan Carlos Aramburu, mostró su preocupación por la situación de unos 500 mil inmigrantes bolivianos que viven

en la Argentina, cumpliendo trabajos precarios.

El 68 por ciento de la población boliviana es rural y el permanente traslado de campesinos de ese país a cordones industriales de populosas metrópolis argentinas como Buenos Aires, presenta aristas sociales nada fáciles de resolver, indicaron medios diplomáticos.

Empero, en medios políticos de esta capital se insiste en que la actitud principal de los militares argentinos frente a la situación de Bolivia radicarán en el esfuerzo por impedir que movilizaciones civiles como las ocurridas en el vecino país—y eventualmente inspiradas en ellas—obliguen a adelantar aquí la normalización constitucional del país, prometida para 1984.

En el Palacio Legislativo boliviano, ubicado en la céntrica Plaza Murillo de La Paz, América Latina estará representada mañana cuando asuma Siles Zuazo, entre otros, por el presidente colombiano, Belisario Betancur; el ecuatoriano, Osvaldo Hurtado, el peruano, Fernando Belaúnde Terry, y otras delegaciones de primer nivel jerárquico.